

lapresseaffaires.com

AFFAIRES

FIN DE SÉANCE : WESTJET, UN OPTIMISME MITIGÉ PAGE 13

S&P/TSX ▼ 9482,37 -50,73 (-0,53%)	Actions négociées ▲ 73 ▼ 150 Inchangées : 1	TSX CROISSANCE ▼ 1902,35 -32,63 (-1,69%)	QUÉBEC 30 ▼ 1093,98 -3,41 (-0,31%)	Actions négociées ▲ 7 ▼ 21 Inchangées : 2	NASDAQ ▲ 1992,52 +1,46 (+0,07%)	DOW JONES ▲ 10485,65 +42,78 (+0,41%)	S&P 500 ▲ 1174,28 +2,86 (+0,24%)
--	--	---	---	--	--	---	---

La Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (CVMO) tranche

Black ne peut racheter ses actions

PRESSE CANADIENNE
ET BLOOMBERG

TORONTO – La Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (CVMO) a coupé court au projet du magnat de la presse Conrad Black de fermer le capital de Hollinger inc., en refusant de lever l'interdiction qui pèse sur lui de vendre ou acheter des actions de la société.

Dans une décision rendue hier, un

comité de la CVMO interdit à M. Black et à sa société de portefeuille Ravelston de procéder à l'offre de rachat de toutes les actions de Hollinger inc. qu'ils ne possèdent pas déjà. Les actionnaires minoritaires devaient se prononcer jeudi, à l'occasion d'une assemblée extraordinaire, sur cette offre de 7,60 \$ par action.

M. Black possède déjà 78 % des actions de Hollinger inc. par le biais de Ravelston, une société non inscrite en

Bourse. Lors d'audiences tenues la semaine dernière par la CVMO, des avocats représentant des actionnaires avaient fait valoir qu'ils disposaient de trop peu d'informations sur la situation financière de Hollinger inc. pour être en mesure de bien évaluer l'offre faite par M. Black. Hollinger inc., dont le principal actif est une participation de 18 % dans le groupe de presse Hollinger International (propriétaire, entre autres, du quoti-

dien *Chicago Sun-Times*), est en retard dans la divulgation de ses résultats financiers en raison de la bataille juridique qui l'oppose à sa filiale.

Ce retard fait en sorte que les hauts dirigeants de Hollinger inc. ainsi que d'autres initiés ne peuvent acheter ou vendre des actions de l'entreprise. Le comité formé de trois experts de la CVMO en est venu à la conclusion que la levée de l'interdiction de négocier serait plus qu'un détail « d'or-

dre technique » et qu'il pourrait être injuste de soumettre l'offre de fermeture du capital au vote des actionnaires. Des employés de la CVMO avaient fait valoir qu'il serait dans l'intérêt des actionnaires minoritaires de pouvoir se prononcer sur cette offre, puisque celle-ci leur donnait l'occasion « de vendre leurs actions à des conditions avantageuses ».

► Voir **BLACK** en page 4

AUJOURD'HUI

Mondor : des bas qui montent
Fondée il y a 50 ans par un chauffeur de taxi, l'entreprise Mondor, de Saint-Jean-sur-Richelieu, concevait et vendait des bas de nylon pour le marché local. Aujourd'hui, la PME fabrique également des vêtements techniques pour les athlètes de haut niveau et distribue ses produits dans une trentaine de pays.

Page 3

Matériaux laurentiens rivalise avec Rona
Matériaux laurentiens, de Saint-Jérôme, un détaillant indépendant de matériaux de construction, de rénovation et de décoration, rivalise avec la grande chaîne Rona en inaugurant ce soir un deuxième magasin Matério à Terrebonne, dans le secteur de La Plaine.

Page 5

Le huard recule
Le huard a baissé hier, les cambistes craignant que le gouverneur de la Banque du Canada, David Dodge, n'indique cette semaine que les gains de la devise canadienne par rapport au dollar américain au cours des trois dernières années rendent les exportateurs canadiens moins compétitifs.

Page 7

Sony cesse de vendre PlayStation
Un tribunal américain a demandé l'arrêt de la commercialisation des consoles de jeu vidéo PlayStation aux États-Unis pour violation de brevet portant sur une technologie dite de « retour de force », et le paiement de 90 millions de dollars américains de dommages à la société américaine Immersion Corp, a indiqué Sony hier.

Page 10

Les Trois Grands font une percée au Canada
Les Trois Grands de l'automobile américains continuent de perdre des parts de marché aux États-Unis, mais ils gagnent du terrain au Canada, indique Scotia Economics dans son plus récent Canadian Auto Report.

Page 11

LE CHIFFRE DU JOUR

6900

Près de 6900 établissements offraient des services de préparation de voyages en 2003 au Canada. Huit établissements sur 10 étaient des agences de voyages tandis que les autres étaient composés des voyagistes (tours-opérateurs). Malgré leur nombre plus restreint, les voyagistes ont réalisé plus des trois quarts des recettes d'exploitation du secteur, soit 6,1 milliards de dollars. Les agences de voyages ont réalisé des recettes de 1,5 milliard.

Source : Statistique Canada

Acqu^zition.biz

Pour acheter ou vendre une entreprise:
www.acquization.biz

3291453A 3291475



PHOTO PATRICK SANFAÇON, LA PRESSE

Adrien Pouliot est à la tête d'AlarmCap, qui vient d'acheter Microtec.

AlarmCap veut devenir chef de file canadien

LAURIER CLOUTIER

La nouvelle compagnie AlarmCap, qui envisage plusieurs acquisitions, veut devenir le chef de file canadien de la sécurité et des systèmes d'alarme résidentiels et commerciaux.

À la suite de nombreux rebondissements, l'entrepreneur Adrien Pouliot (Entourage, CFCF) se retrouve à la tête du Premier fonds national de revenus AlarmCap qui vient d'acheter Microtec, de Saint-Augustin-de-Desmaures, et Securex Master, de Calgary.

AlarmCap veut multiplier les acquisitions dans une industrie fragmentée à compter de l'an prochain, a déclaré à *La Presse Affaires* Adrien Pouliot, président du conseil d'administration. « Si quelqu'un frappe à la porte entre-temps toutefois... »

Avec 100 000 abonnés au Québec, Microtec est déjà la 11^e compagnie de son secteur en Amérique du Nord, selon Adrien Pouliot. L'ajout de Securex permet à AlarmCap de dénombrier près de 120 000 abonnés, dans un marché en croissance.

Sous la protection de la loi sur les

arrangements avec les créanciers depuis le 11 novembre dernier, Microtec a déjà obtenu plusieurs prolongations, dont la dernière prend fin aujourd'hui. Microtec tiendra bientôt une assemblée de ses créanciers, pour approuver son plan de relance, et AlarmCap présentera une offre d'achat aux actionnaires non encore pressentis, selon Adrien Pouliot.

Si Microtec a accumulé trop de dettes, Securex jouit de son côté « d'une bonne situation financière ». Le président du conseil a expliqué que GE Capital « a donné de la corde à Microtec qui s'est pendue avec » durant son expansion.

En novembre dernier, Adrien Pouliot a rencontré des dirigeants de GE Capital, à New York, pour leur expliquer son projet de relance de Microtec, avec le concours de la Banque Nationale, a-t-il dévoilé.

Après des prêts de 74,6 millions à Microtec, GE Capital a cependant exigé illico le remboursement de 10 millions. C'est pourquoi Microtec a demandé la protection de la Cour qui a préféré l'offre de relance d'AlarmCap, à celle d'une compagnie proche

de GE.

Avant d'en arriver là toutefois, Adrien Pouliot a dû affronter plusieurs acheteurs potentiels de Microtec, dont un grand fonds américain, qu'il n'a pas identifié.

Len Suderman, président de Securex, a de son côté mis la main sur des actions de Microtec détenues par la Caisse de dépôt et placement du Québec. M. Pouliot a alors conclu une alliance avec M. Suderman pour racheter des titres d'autres actionnaires, dont les 30 % de Charles Sirois. Quand le fonds américain a appris cela, il a déclaré forfait, selon Adrien Pouliot. Len Suderman devient de son côté président d'AlarmCap.

ADT, Protectron et Microtec sont les trois leaders de l'alarme au Canada, suivis par de petites entreprises, a expliqué Adrien Pouliot.

Le potentiel de croissance de marché est considérable puisque seulement 20 % des résidences possèdent leur système d'alarme et 60 % des commerces. Aux États-Unis, ADT et Chubb dominent le marché.

► Voir **ALARME** en page 4

Santé mentale au travail

JACINTHE TREMBLAY

VIE AU TRAVAIL
COLLABORATION SPÉCIALE

Jean-Pierre Brun est titulaire de la chaire en gestion de la santé et de la sécurité du travail à l'Université Laval. Il transporte maintenant sa bataille contre les maux physiques sur le terrain de la santé mentale. Son objectif : réduire la détresse psychologique au travail.

« Quand une machine tombe sur un travailleur, on analyse les causes de l'incident et on agit sur les facteurs de risque. On n'invite pas un conférencier. C'est pourtant ce qu'on propose très souvent à des gens qui se plaignent de l'absence d'échanges entre les gestionnaires et les employés », déplore-t-il.

Le chercheur rappelle également les limites des solutions psychologiques. « Personne n'a jamais attribué son *burn-out* à l'absence d'un médecin ou d'un programme d'aide aux employés. L'amélioration de la santé psychologique au travail passe, d'abord et avant tout, par des changements organisationnels », insiste-t-il.

Connaître l'ennemi

En 2000, Jean-Pierre Brun et son équipe ont enclenché une vaste recherche-action sur les problèmes de santé mentale en choisissant comme laboratoire quatre entreprises publiques, parapubliques et privées de la région de Québec.

Objectif : développer une meilleure connaissance du phénomène et une méthode rigoureuse de prévention et d'intervention.

La recherche comportait les étapes suivantes : identification et analyse des risques, implantation d'interventions pour contrôler ou éliminer ces risques, évaluation de l'efficacité des interventions, ajustement puis réévaluation des risques.

« La méthode n'est pas nouvelle. Elle est appliquée depuis longtemps en matière de santé et sécurité au travail. Or, la détresse psychologique est essentiellement un accident de travail au ralenti », dit M. Brun.

Dans les quatre organisations étudiées, le taux de détresse chez les travailleurs encore en poste variait de 35 % dans une usine et à 53 % dans un centre hospitalier.

La direction du centre hospitalier a interrogé le chercheur sur l'influence de la fragilité psychologique des individus et des événements difficiles de leur vie personnelle dans ces résultats alarmants. Jean-Pierre Brun a alors rappelé qu'aucune organisation n'embauche 53 % de dépressifs et que nulle part, on ne voit un travailleur sur deux divorcer en même temps...

► Voir **DÉTRESSE** en page 2

L'AUTO 2005

guide pour passionnés et consommateurs avertis

En librairie dès maintenant

Les Éditions LA PRESSE

LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

82,03	¢ US	SOMME REQUISE POUR ACHETER
VARIATION	-0,22¢	UN DOLLAR US: 1,2191\$
63,68	¢€	UN EURO: 1,5704\$
	+0,34¢	

TAUX PRÉFÉRENTIEL		
4,25%		
TAUX DE LA BANQUE DU CANADA		
2,5%		
OR (NY gold)		
425,90\$ US	+1,20\$ US	
PÉTROLE (North sea brent)		
n.disp.\$ US	+n.disp.\$ US	

DILBERT



Jean-Pierre Lebrun est titulaire de la Chaire en gestion de la santé et sécurité au travail à l'Université Laval.

Santé mentale au travail

DÉTRESSE

suite de la page 1

Par contre, les questionnaires, entrevues semi-dirigées et *focus groups* avaient permis de déceler des facteurs de risque intimement liés à l'organisation du travail et aux pratiques déficientes de ressources humaines tels la surcharge, le peu de reconnaissance de l'entourage, la pauvre relation avec le supérieur et la faible participation aux décisions.

« La majorité des organisations n'ont pas à inventer de nouvelles activités pour s'attaquer à ces facteurs de risque. Elles n'ont souvent qu'à introduire de la qualité dans ce qu'elles font déjà ou à mettre en oeuvre des pratiques de base connues en ressources humaines » constate M. Brun.

Ainsi, l'équipe de recherche a recommandé à la direction du centre hospitalier de rétablir les réunions d'équipe des infirmières, interrompues depuis six ans... La mise en oeuvre de cette mesure fort simple s'est révélée plus ardue qu'il n'y paraissait : l'infirmière-chef avait sous son autorité plus de 100 infirmières réparties sur trois quarts de travail !

Deux adjointes ont été désignées pour l'assister dans ses tâches administratives. À la grande surprise

de Jean-Pierre Brun, l'infirmière-chef a choisi de leur déléguer l'animation des réunions. « La mise en oeuvre de solutions simples peut également passer par une intervention sur les valeurs des gestionnaires comme des employés », dit-il.

Un objectif à la fois

Le chercheur et son équipe ont également découvert qu'il valait mieux se concentrer sur une cible à la fois. « Quand on identifie la charge de travail comme facteur de risque numéro un, la poursuite de multiples cibles peut même aggraver le problème », croit M. Brun.

Voilà pourquoi le plan d'intervention au centre hospitalier consiste d'abord à assurer la tenue régulière de réunions d'équipes fructueuses. Dans un autre milieu, les évaluations annuelles, disparues depuis des lustres, ont été relancées. Dans une troisième organisation, on agit sur la soif de reconnaissance en favorisant la délégation de responsabilités.

Les résultats de cette recherche-action seront mesurés et dévoilés cette année. Dans l'intervalle, Jean-Pierre Brun ne cesse d'inviter toutes les organisations à passer « de la gestion des ressources humaines à une gestion plus humaine des ressources ».

CONSEILS D'ADMINISTRATION

LA PRESSE AFFAIRES.com



Affaires

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

A MONTRÉAL, résidence 20 lits, const. 1985, rev. brut potentiel 180 000 \$/an, prix 649 000 \$ nég. Appeler John Auger, Sutton Accès, 514-256-9006.

AUBERGE - PETIT HÔTEL
Magnifique auberge de style victorien toute rénovée, chambres avec salles de bain. Licence complète. Bonne rentabilité. Vente pour cause de retraite. 418-562-0021.

MANUFACTURE DE VANCOUVER
Opportunités: distribution exclusive pour le Qc.
Demande exceptionnelle! 514-875-8484



Avis

801 AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

AVIS DE clôture d'inventaire
(Avis dans le journal: C.c.Q., art. 795)
Avis est par les présentes donné que **CHRISTIANE DUCHESNE**, domicilié(e) au 5603 Des Chrysanthèmes, Montréal-Nord, est décédée le 6 décembre 2004. La clôture de l'inventaire de la succession fut publiée au Registre des droits personnels et réels mobiliers sous le no. 05-0140926-0001. Ledit inventaire peut être consulté à nos bureaux.
TRUST LA LAURENTIENNE DU CANADA INC. au 425 De Maisonneuve Ouest, 1er étage Montréal, PQ, H3A 3G5

CANADA COUR DU QUÉBEC
(Ch. civile)

PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL
No : 500-22-108329-056

LOCATION D'OUTILS SIMPLEX S.E.C.,
Demanderesse
c.
LUCIANO CAPONE, dernière adresse connue au 65, rue Gélinas, appartement 4, en les ville et district de Laval, province de Québec, H7M 1R8
Défendeur

ASSIGNATION

- ORDRE est donné à **LUCIANO CAPONE**, défendeur, de comparaître au greffe de cette cour situé au 1, rue Notre-Dame Est à Montréal, à la salle 1.120 dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans le journal La Presse.
- Si la défendeur comparaît, la Requête introductive d'instance sera présentée devant le tribunal le 4 mai 2005, à Montréal en salle 2.06 au Palais de Justice de Montréal;
- Une copie de la Requête introductive d'instance, de l'avis au défendeur et des pièces a été remise au greffe à l'intention de **LUCIANO CAPONE**.
- Lieu : Montréal, le 22 mars 2005

Michel Pellerin
Greffier de la Cour

700 FINANCEMENT

715 PROBLÈMES FINANCIERS avis 60 jrs
1ÈRE - 2E HYPOTHEQUE
(450) 448-5652

725 TENUE DE LIVRES, IMPÔT
EX-TRAVAILLANT Ministère Revenu, 37 ans d'exp., problèmes d'impôts, personnel et corporatif, tenue de livre informatisée, impôt électronique tout genre (TED). 514-352-9603.

SPÉCIAL IMPÔT 20 \$ ET MOINS
Remboursement dans 2 sem. 514-223-6332.

800 AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENTS DE NOM

850 AVIS DE DISSOLUTION
PRENEZ AVIS que la compagnie **INVIVO VENTURES SERVICES DE GESTION INC.**, demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre conformément à la Loi sur les compagnies du Québec.
Claude Miron, administrateur
R 850

AVIS DE DISSOLUTION
PRENEZ AVIS que la compagnie **INVIVO CAPITAL INC.**, demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre conformément à la Loi sur les compagnies (Québec).
Claude Miron, administrateur
R 850

COMPAGNIE DE DISTRIBUTION L'ÉLAN DU NORD INC.
Avis de demande de dissolution
AVIS est par les présentes donné que **COMPAGNIE DE DISTRIBUTION L'ÉLAN DU NORD INC.**, constituée en vertu de la Loi sur les compagnies (Québec) et ayant son siège social dans la ville de Montréal, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
SIGNÉ à Montréal, ce 24e jour de mars 2005.
Les procureurs de la compagnie,
HEENAN BLAIKIE srl
R 850

L'aide d'aujourd'hui.
L'espoir de demain.

Société Alzheimer

« Lignes racées et performances énergiques »
Sylvain Raymond, Autonet.ca

Goûtez-y

PONTIAC WAVE

Moteur 1,6 L à DACT, 4 cylindres de 103 HP
• Habitacle pour 5 passagers • Boîte manuelle à 5 vitesses • Sacs gonflables avant côtés conducteur et passager • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 et rabattable • Phares antibrouillard • Volant inclinable • Essuie-glace et lave-glace de lunette arrière • Tachymètre • Verrouillage de sécurité pour les enfants aux portes arrière • Radio AM/FM avec 4 haut-parleurs • Sièges baquets avant, côté conducteur réglable en hauteur • Rétroviseurs extérieurs à télécommande manuelle • Chauffe-moteur • Direction et freins assistés • Pneus P185/60R/14 toutes-saisons • Garantie limitée 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

139\$/mois*
Avec comptant de 2 263\$
0\$ dépôt de sécurité

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
159\$	1 131\$	0\$
179\$	0\$	0\$

ou **0%** DE FINANCEMENT À L'ACHAT

Terme de 60 mois: location ou achat
Transport de 960\$ et préparation inclus à la location.

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2005 de la Wave (2TD48/R7A). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. *À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois avec versement initial ou échange équivalent voir ci-dessus. À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 100 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. *Taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 60 mois sur approbation du crédit de GMAC. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, au 1 800 463-7483 ou visitez www.gmcanada.com.

3282688A

PME

LA PRESSE AFFAIRES

Mondor: la marque des champions

STÉPHANE CHAMPAGNE
COLLABORATION SPÉCIALE

Fondée il y a 50 ans par un chauffeur de taxi, l'entreprise Mondor, de Saint-Jean-sur-Richelieu, concevait et vendait des bas de nylon pour le marché local. Aujourd'hui, la PME fabrique également des vêtements techniques pour les athlètes de haut niveau et distribue ses produits dans une trentaine de pays.

« Notre force demeure encore le colant. Nous sommes les leaders mondiaux dans les collants pour le patinage artistique », affirme Denis Beaudoin, président et l'un des actionnaires principaux de Mondor, dont le chiffre d'affaires est d'environ 16 millions de dollars. En plus de diversifier ses produits depuis un demi-siècle, la PME a eu le génie de continuer à fabriquer des bas, mais dans le secteur du haut de gamme destiné à des marchés bien précis.

Car, en plus du patinage artistique, où la marque Mondor est associée à des champions comme Isabelle Brasseur et Lloyd Eisler et, plus récemment, à Marie-France Dubreuil et Patrice Lauzon, les bas de l'entreprise québécoise sont estimés dans le milieu de la danse. Mondor est en effet le fournisseur officiel des Grands Ballets canadiens. Ses produits sont également approuvés par le prestigieux Royal Academy of Dance de Londres.

Sans faire de mauvais jeu de mots, la marque Mondor a fait... sa marque. De Montréal à Tokyo et de Copenhague à Wellington (Nouvelle-Zélande). Pas si mal pour une petite fabrique qui a vu le jour en 1955 lorsque Roger Deslauriers, chauffeur de taxi pendant 20 ans, a fondé Mondor Hosiery. Un communiqué de la PME mentionne qu'à l'époque, les produits de M. Deslauriers avaient su gagner le cœur des « coquettes canadiennes-françaises ».

Plus de 800 produits

Avec les années, les collections et les produits de l'entreprise ont littéralement explosé. Mondor offre aujourd'hui plus de 800 produits différents. En plus de ses bas, elle fabrique également des vêtements techniques pour la danse, le patin et le hockey (chandails et bas). À peu près tous les vêtements et les accessoires de Mondor sont offerts dans une flopée de tailles (de bébé à adulte) et de couleurs.

« Il n'y a personne qui offre autant de couleurs que nous. Avoir autant de couleurs, de modèles et de tailles, ça nous démarque des autres, mais en même temps, c'est un véritable casse-tête à gérer », fait remarquer Isabelle Léveillé, directrice, recherche et développement, et responsable de la mise en marché.

Mondor vient de créer une collection de vêtements pour les adeptes (hommes et femmes) de yoga et semble avoir la cote dans l'univers de la mode avec les bas issus de sa collection Influence. Parmi ceux-ci : des bas en laine mérinos. Mondor serait la seule en Amérique du Nord à faire — et donc à offrir — des bas fabriqués avec cette laine très fine et très recherchée.

Tout récemment, l'entreprise, qui compte 120 employés dans ses installations du centre-ville d'Iberville, a apposé son nom sur des chaussures

de danse qu'elle a ajouté à sa collection. « Les gens qui évoluent dans le monde de la danse aimeraient que Mondor leur fournisse tout ce qui a un lien avec la danse. Ils veulent que nous devenions une sorte de *one stop shop* », indique Armando Guadagno, directeur général de Mondor.

Puisque la PME québécoise ne s'y connaît pas en chaussures, elle a dû les faire fabriquer... en Asie. Denis Beaudoin, président de Mondor, ne s'en cache pas. « Certains de nos vêtements devront aussi être fabriqués là-bas. Il faut être flexible et être capable de faire face à la venue de nouveaux joueurs sur le marché », explique-t-il.

Pour l'heure, tout est encore majoritairement conçu de A à Z dans l'usine de Mondor sur le bord de la rivière Richelieu. Tricot, teinture (lorsque besoin est), impression des patrons, découpage des tissus, couture ; toutes ces opérations sont effectuées à Iberville. Les produits de la PME québécoise

sont vendus entre 10 \$ et 75 \$. La mondialisation est certes un élément avec lequel la PME doit composer. Les coûts de fabrication ridiculement bas dans d'autres pays du globe sont un exemple

Main-d'oeuvre difficile à recruter

L'autre facteur qui donne du fil à retordre à Mondor concerne la main-d'oeuvre, de plus en plus difficile à recruter. « Les jeunes filles qui vont au cégep ne rêvent pas nécessaire-

La marque Mondor est associée à des champions comme Isabelle Brasseur et Lloyd Eisler et, plus récemment, à Marie-France Dubreuil et Patrice Lauzon.

ment de devenir couturière chez nous ; elles aimeraient mieux occuper un poste dans le marketing ou le design, par exemple. L'autre chose, c'est que les gens de Montréal sont moins tentés de venir travailler à Iberville, même si le réseau d'autobus pour se rendre ici est excellent », dit le président de la PME.

Les couturières, qui représentent les



PHOTO STÉPHANE CHAMPAGNE, COLLABORATION SPÉCIALE

Le fabricant de bas et de vêtements Mondor de Saint-Jean-sur-Richelieu célèbre cette année ses 50 ans d'existence. Sur la photo : Armando Guadagno, directeur général ; Denis Beaudoin, président ; et Isabelle Léveillé, directrice, recherche et développement, et responsable de la mise en marché.

trois quart des effectifs de Mondor, sont syndiquées et ont de bonnes conditions de travail, affirme Denis Beaudoin. Les employés, en majorité des femmes, ont en moyenne entre 15 et 20 ans de service.

Même si l'industrie du vêtement et du textile au Canada accuse une baisse depuis quelques années, les dirigeants de Mondor disent connaître une croissance ininterrompue. « Même qu'on aimerait croître encore plus », fait valoir Denis Beaudoin. Ce dernier a tout d'abord été actionnaire « silencieux » de la PME à partir de 1987. Puis, en 1999, avec son partenaire d'affaires Daniel Rochefort, il a acquis la totalité des actions de Mondor qui appartenaient à Aimé Deslauriers, fils du fondateur.

« On a continué avec ce qui était déjà en place, car ça allait bien. Mais on a pris une autre orientation, explique Denis Beaudoin. On a changé notre regard. Au lieu de se concentrer sur le produit, qui est excellent, on s'est concentré sur le client. » Résultat, le nom de Mondor est de plus en plus connu autour du globe. À court terme, Mondor souhaite vendre davantage aux États-Unis, pays où la concurrence est la plus forte.

MONDOR

Année de fondation : **1955**

Activités : **fabrication de bas et de vêtements de sport**

Nombre d'employés : **120**

Chiffre d'affaires : **16 millions \$**

Actionnaires : **Denis Beaudoin, Daniel Rochefort et un groupe d'employés**

Marché : **International**

Siege social : **Saint-Jean-sur-Richelieu (Iberville fusionné)**

Site Internet : **www.mondor.com**

VIA Rail Canada



Paul Côté

Le conseil d'administration de VIA Rail Canada est heureux d'annoncer que le gouvernement du Canada a nommé M. Paul Côté au poste de président et chef de la direction.

M. Côté, natif de Sherbrooke, au Québec, a fait ses études à l'Université de Montréal et à l'Université McGill. En 1972, il faisait son entrée au Canadien National, pour se joindre à VIA peu après sa création en 1978. Tout au long de sa carrière à VIA, il a occupé des postes très variés, dont ceux de vice-président des Services à la clientèle, du Marketing, des Affaires publiques et des Ressources humaines. En 2001, M. Côté était nommé chef de l'exploitation. Il a joué un rôle important afin de redéfinir la façon dont les services sont offerts aux clients et de moderniser le réseau ferroviaire voyageurs du Canada.

Le Conseil se réjouit de la nomination de M. Côté à ce poste clé et est confiant que son leadership novateur et sa direction solide favoriseront l'expansion de la Société et contribueront à établir un réseau de transport ferroviaire de voyageurs qui soit sécuritaire, durable et rentable pour les Canadiens dans les années à venir.

En tant que service ferroviaire voyageurs interville national du Canada, VIA Rail Canada transporte quelque quatre millions de voyageurs par année, sur un réseau de 14 000 kilomètres de voie ferrée reliant plus de 450 collectivités canadiennes de l'Atlantique au Pacifique, en passant par la baie d'Hudson.



L'ÉVÉNEMENT VOITURE DE COURTOISIE 2005 DE UPTOWN VOLVO



VOLVO XC70 2005

TAUX DE LOCATION

2.8%*

TAUX DE FINANCEMENT À COMPTER DE

1.8%*

ANNÉE	MODÈLE	OPTIONS
2005	S602.5T	ARGENT/ CUIR GRAPHITE
2005	S602.5T	BLEU MARINÉ/ CUIR TAUPE
2005	S602.5TAWD	ARGENT/ CUIR GRAPHITE
2005	XC70	NOIR/ CUIR SABLE CLAIR
2005	XC70	OR CENDRÉ/ CUIR BRUN
2005	XC70	BLANC IMMACULÉ/ CUIR GRAPHITE
2005	XC70	ROUGE RUBIS/ CUIR SABLE CLAIR
2004	C70	ARGENT/ CUIR GRAPHITE

TÉLÉPHONEZ-NOUS AUJOURD'HUI POUR PLUS D'INFORMATION SUR NOS VOITURES DE COURTOISIE À FAIBLE KILOMÉTRAGE.

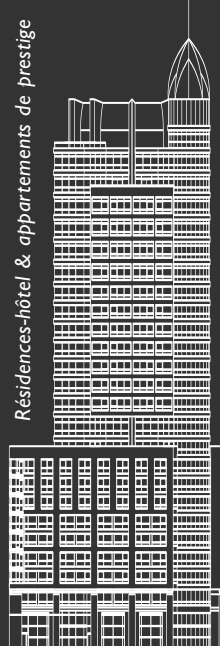
VOLVO
pour la vie

UPTOWN VOLVO

4900, rue Paré, Montréal (514) 737-6666 www.uptownvolvo.com

* Offre d'une durée limitée chez les concessionnaires Volvo participants et les services financiers automobile Volvo du Canada sur approbation de crédit pour clients qualifiés du marché de détail seulement. Financement sur achat disponible à compter de 1,8 %. Exemple de financement : 20 000 \$ financés à 1,8 % sur une période de 60 mois équivalant à des paiements mensuels de 348,80 \$. Coût total de l'emprunt, 928 \$. Frais de transport et de livraison, 1 275 \$. Taxes, immatriculation, assurance, PPSA et frais du concessionnaire en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à coût moindre. L'offre se termine le 31 mars 2005. Certaines modalités et conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Volvo pour tous les détails. © 2005 Les automobiles Volvo du Canada ltée. « Volvo. Pour la vie » est une marque de commerce enregistrée, utilisée sous la licence par Les automobiles Volvo du Canada ltée. Rappelez-vous de mettre votre ceinture de sécurité en tout temps. Visitez volvocanada.com.

UN INVESTISSEMENT DE CALIBRE 5 ÉTOILES



Résidences-hôtel & appartements de prestige

Occasion unique d'investissement au cœur de Montréal : votre suite hôtelière de calibre 5 étoiles, autofinancée grâce à des revenus quotidiens

Une première à Montréal

131 somptueuses résidences-hôtel et 59 appartements de prestige Services hôteliers haut de gamme sous la bannière européenne Concorde • Fenestration exceptionnelle • Spa urbain avec piscine intérieure, salle d'entraînement, restaurant de fine cuisine et centre de conférence

Avantages financiers incomparables

Prix de pré-construction • Exemption des TPS et TVQ Économie d'impôt • Revenus hôteliers quotidiens • Plus value Flexibilité d'occupation

Site exceptionnel

Une adresse prestigieuse, rue de la Montagne, aux abords du boulevard René-Lévesque • À quelques pas de la fine gastronomie montréalaise et des boutiques de renom • Au cœur du quartier des affaires et face au Centre Bell • Vues époustouflantes sur la ville et sur la montagne

Une copie du prospectus peut être obtenue au bureau des ventes

www.crystaldelamontagne.com

À PARTIR DE 223 000\$

C

LE CRYSTAL
DE LA MONTAGNE

1175, rue de la Montagne 1.877.861.5550
info@crystaldelamontagne.com

Affilié au groupe européen
CONCORDE
HOTELS

RESORT ONE
Hotels-resorts

LA PRESSE AFFAIRES

Black ne peut racheter ses actions

BLACK suite de la page 1

Selon ces employés, le cours de l'action de Hollinger risquait de redescendre à son niveau précédent le dépôt de l'offre en cas d'interdiction de la tenue d'un vote par la CVMO.

L'offre de 7,60 \$ par action faite par M. Black représente une prime de 76 % par rapport au cours de clôture de 4,31 \$ du 28 octobre, avant que la proposition ne soit rendue publique.

Hier, le cours de l'action de Hollinger à la Bourse de Toronto a reculé de près de sept pour cent, pour clôturer à 6,35 \$, en baisse de 45 cents.

Ravelston a réagi à la décision de la CVMO en la qualifiant d'« injuste » et de contraire aux recommandations de ses propres employés.

Cette décision « prive les actionnaires de Hollinger inc. de la possibilité de déterminer eux-mêmes si cette offre est dans leur intérêt », ajoute la société.

Le débat au cours des audiences de la semaine dernière a porté principalement sur la valeur de Hollinger inc., telle qu'établie par la firme GMP Securities. Celle-ci considère que la valeur du titre varie entre 7,21 \$ et 7,57 \$, mais elle reconnaît que l'évaluation de la société demeure difficile compte tenu de l'absence de résultats financiers détaillés depuis l'exercice 2003.

Stephen Jarislowksy, de la firme Jarislowsky Fraser, affirme pour sa part qu'il n'a pas l'intention de vendre les 33 000 actions de Hollinger inc. qui lui appartiennent personnellement.

« Nous n'avons pas de résultats financiers récents et la compagnie fait l'objet de poursuites. Qui donc peut dire combien elle vaut ? », demande le réputé gestionnaire.

« Conrad n'achète pas quelque chose s'il prévoit perdre de l'argent, ce qui me laisse croire que cette offre de 7,60 \$ est un prix d'aubaine », a-t-il ajouté.

Le 18 mars dernier, la CVMO a

entamé des procédures qui pourraient mener à des amendes de plusieurs millions de dollars ainsi qu'à des interdictions permanentes de transiger sur les marchés boursiers ou d'occuper des postes de direction pour M. Black ainsi que des associés au sein du groupe Hollinger.

La CVMO doit tenir une audience le 18 mai concernant diverses allégations de détournement de fonds, de violation des règles sur la divulgation d'information, de résultats financiers inexacts ainsi que de conflits d'intérêts, entre autres.

M. Black fait également l'objet d'une enquête criminelle aux États-Unis ainsi que d'une poursuite intentée par la Securities and Exchange Commission (SEC), l'organisme américain de réglementation des marchés boursiers.

La SEC accuse M. Black et un associé de longue date, David Radler, d'avoir puisé dans les coffres de Hollinger International à l'époque où ils en assumaient la direction.

AlarmCap veut devenir chef de file canadien

ALARME suite de la page 1

Grâce au réseau IP (protocole Internet), les systèmes d'alarme seront éventuellement branchés sur Internet et les propriétaires pourront faire de la surveillance à distance, à un prix abordable, a dit Adrien Pouliot.

Plusieurs entreprises de téléphone et de câble se sont d'ailleurs lancées dans l'alarme à la fin des années 90, pour commercialiser des forfaits, avant d'abandonner. Aux États-Unis, Verizon a ainsi payé trois milliards US pour des compagnies d'alarme, revendues à ADT au prix de 1,2 milliard US, a rappelé Adrien Pouliot.

Durant sa croissance rapide, Microtec a fait trop de cadeaux à ses nouveaux abonnés et a dû affronter une guerre de prix. Len Suderman et Adrien Pouliot feront « d'abord renaître le Phoenix de ses cendres et repenseront la stratégie, avant l'expansion de l'an prochain. À Toronto,

seulement AlarmForce et VoxCom mènent le bal, mais les deux leaders locaux ensemble n'ont pas la taille de Microtec, selon M. Pouliot.

Pour son financement, AlarmCap a profité du travail du gestionnaire de fonds JF Mackie, de Calgary, qui a comme clients plusieurs entrepreneurs albertains du pétrole. En deux semaines, AlarmCap a ainsi obtenu des souscriptions pour 150 % de ses unités, dont certaines en provenance de gestionnaires de fonds de Toronto, selon Adrien Pouliot.

Après l'arrivée des nouveaux investisseurs, MM. Suderman et Pouliot se retrouvent ainsi avec plus de 10 % des actions d'AlarmCap.

Microtec gardera son siège social de Saint-Augustin, mais AlarmCap établira probablement le sien à Calgary, a reconnu Adrien Pouliot. Pour les abonnés, Microtec et Securex continueront leur exploitation sous leur nom respectif, a-t-il conclu.

TELUS pour votre ligne d'affaires, et encore plus !

Profitez de nos offres alléchantes sur la ligne téléphonique d'affaires, le service Internet Haute Vitesse, les tarifs interurbains*, et bien plus encore.

Partout au pays, des entreprises comme la vôtre choisissent nos solutions d'affaires pour accroître leur productivité et optimiser leur budget de télécommunications. Bénéficiez ainsi du réseau national robuste, performant et sécuritaire de TELUS.

**Prenez une décision d'affaires
qui portera fruits rapidement**

Faites vite ! Pour profiter de nos offres d'une durée limitée, appelez sans frais l'un de nos conseillers au

1 866 500-1233.

| telusquebec.com |



LES SOLUTIONS D'AFFAIRES DE TELUS

 **TELUS**^{MD}
le futur est simpleSM

* Services offerts là où la technologie le permet. Certaines conditions s'appliquent.

Molson Coors en hausse

PRESSE CANADIENNE

L'action de la brasserie Molson Coors a clôturé en forte hausse à New York et Toronto, hier, après que la banque d'affaires Crédit Suisse First Boston (CSFB) eut exprimé l'avis que le titre pourrait s'apprécier de 30 % cette année.

Alors que Molson Coors continue de développer des marchés à haut rendement, Crédit Suisse First Boston a haussé la cote de la compagnie, considérant qu'elle surpasse les performances moyennes de l'industrie.

Dans un bulletin transmis à ses clients, l'analyste Corey Horsch, de CSFB, dit croire que la brasserie a le potentiel pour doubler la rentabilité de ses activités américaines, de diverses façons, dont la réduction des coûts et la synergie (émanant de la fusion) et qu'elle a maintenu une position concurrentielle dans deux marchés à haut rendement, soit le Canada et la Grande-Bretagne.

CSFB avait auparavant accordé la cote « neutre » à la nouvelle entité issue de la fusion de l'américaine Adolph Coors Co. et de la canadienne Molson inc. complétée en février dernier. Crédit Suisse First Boston a par ailleurs fait passer son prix cible de 12 mois de l'action de Molson Coors, de 80 \$ US à 100 \$ US.

La banque d'investissement a aussi annoncé qu'elle haussait ses prévisions de bénéfice pour Molson Coors pour 2005, de 4,75 \$ US par action à 4,85 \$ US.

À New York, le titre de la brasserie (TAP) a terminé la séance, hier, à 77,07 \$ US, en hausse de 2,17 \$ US, soit près de 3 %.

À Toronto, l'action de Molson Coors Brewing Co. (TAP.NV) a pris, pour sa part, 3,11 \$, soit 3,4 %, pour clôturer à 94,11 \$. L'action de Molson Coors Canada Inc. (TPX.NV) s'est également appréciée de près de 3,4 %, en terminant la séance à 94 \$.

**Audi**
Il nous reste encore quelques A4 2005 neuves...

À qui la chance!
Popular 5442, Saint-Hubert (514) 270-3566
MONTREAL
www.popularaudi.com

FIDUCIE DE REVENU MBS II

RENDEMENT
Revenu mensuel anticipé avec avantages fiscaux
WESTMOUNT  POINTE-CLAIRE
934-0586 697-0035
GESTION DE CAPITAUX ROTHENBERG
www.rothenberg.ca
«Parce que vous méritez plus»
Membre Fonds Canadien de Protection des Épargnants

COMMERCE DE DETAIL

LA PRESSE AFFAIRES



PHOTO ANDRÉ PICHETTE. LA PRESSE

Denis Warnet, président de Matériaux laurentiens.

L'indépendant Matério rivalise avec la chaîne Rona

LAURIER CLOUTIER

Matériaux laurentiens, de Saint-Jérôme, détaillant indépendant de matériaux de construction, de rénovation et de décoration, rivalise avec la grande chaîne Rona en inaugurant ce soir un deuxième magasin Matério à Terrebonne, dans le secteur de La Plaine. Et d'autres projets suivront cette expansion.

« Matério est capable de faire face à la concurrence des Home Depot et Rona, pourtant très visibles dans les médias, grâce au groupe d'achats Indépendant Lumber Dealers Coop (ILDC), qui réalise un volume d'affaires de deux milliards de dollars pour le compte de ses 25 membres au Canada », a déclaré à *La Presse Affaires* le président, Denis Warnet.

Chacun des 25 marchands du groupe ILDC garde son nom et ses coudees franches, sans même afficher une bannière commune. En décembre dernier, Rona a dévoilé la signature d'une entente de principe, en Alberta, en vue de l'acquisition de Totem Building Supplies, « un des gros membres du groupe d'achats ILDC », précise Denis Warnet.

L'acquisition, au coût de 100 millions de dollars, a été autorisée vendredi dernier par le Bureau fédéral de la concurrence. Elle va permettre à la chaîne d'ajouter 17 magasins, d'enregistrer un chiffre d'affaires de 260 millions et de presque doubler sa présence dans les Prairies.

« Totem jouit d'une très bonne notoriété et est le joyau de la rénovation en Alberta. C'est le Réno-Dépôt du coin », explique Benoît Caron, analyste du courtier Canacord Capital. Ce ne sont plus les fournisseurs qui décident des prix mais les grandes

chaînes. D'où la nécessité pour Totem de s'intégrer à un réseau de grande taille, dit-il.

Mais ce n'est quand même pas tous les jours qu'un centre de rénovation indépendant connaît une telle expansion.

Denis Warnet reconnaît qu'il doit affronter des concurrents de taille.

« À La Plaine, le marché s'agrandit énormément. La ville de Terrebonne a accordé l'an dernier 2300 permis de construction, dont un grand nombre à La Plaine. Il y a un concurrent à

ne change pas aussi vite que dans la métropole. À Saint-Hyacinthe, par exemple, André H. Gagnon a relocalisé et agrandi son Rona Régional en 1999 et les ventes continuent d'augmenter de plus de 10 %, mais il y a toujours une dizaine de marchands de matériaux dans un rayon de 15 kilomètres, « ni plus ni moins qu'avant », a-t-il assuré. André H. Gagnon, aussi président du conseil de Rona, a donné « un grand coup en 1999 » en investissant, avec des partenaires, aussi dans des grandes sur-

« La concurrence augmente, dit Denis Warnet, mais le marché profite aussi d'une épuration naturelle. Quand un gros centre de rénovation ouvre, il fait disparaître des petits. Des marchands disparaissent, mais aussi des petits magasins Rona qui n'ont pas de relève. »

8 km de distance et un autre à 14 km, ce qui laisse de la place pour faire des affaires. La grande majorité des acheteurs (plus de 70 %) misent sur la proximité du magasin. Matério va donc s'implanter à proximité de la clientèle ».

« La concurrence augmente, dit Denis Warnet, mais le marché profite aussi d'une épuration naturelle. Si chaque ville comptait 15 quincailleries auparavant, de petits magasins de matériaux ont disparu maintenant. Quand un gros centre de rénovation ouvre, il fait disparaître des petits. Des marchands indépendants disparaissent, mais aussi des petits magasins Rona qui n'ont pas de relève. »

Le marché en région

Dans plus d'une région, le marché

faces Rona à Brossard, Saint-Bruno et Granby. Il n'a pas d'autres projets pour l'instant.

Le Matério de La Plaine a nécessité sept mois de travaux et neuf millions d'investissements pour aménager une superficie de vente de 49 000 pieds carrés et des locaux d'un total de 82 000 pieds avec l'entrepôt.

« C'est comme un Home Depot régional aménagé sur un terrain de 396 000 pieds carrés », indique Denis Warnet. À Saint-Jérôme, Matério exploite une surface de 40 000 pieds carrés sur un terrain de 500 000 pieds. Le deuxième magasin ajoute 140 emplois aux 260 de Saint-Jérôme.

Le nouveau Matério fait l'essai d'un concept d'aménagement original qui vise à simplifier le magasinage, no-

tamment à l'aide de la signalisation. Denis Warnet assure que la compagnie va maintenir sa politique de prix concurrentiels et la qualité des services offerts.

Par ailleurs, le marchand indépendant caresse d'autres projets. L'automne prochain, Denis Warnet ouvrira « un magasin de spécialités à Saint-Jérôme où les clients pourront commander l'installation de produits de rénovation, comme des portes et fenêtres, des revêtements de plancher de même que des poêles et foyers », a-t-il expliqué.

L'an prochain, le plan de développement de Matério prévoit un autre projet, mais le président a refusé d'en préciser la nature, pour mieux surprendre la concurrence.

Matériaux laurentiens a amorcé ses activités dans « un tout petit magasin » et, après 25 ans, a dû prendre une décision : vendre l'entreprise ou *prendre de l'expansion*.

Ses enfants ont finalement décidé de ne pas prendre sa relève, mais Denis Warnet a recruté toute une équipe pour donner un nouveau souffle à l'entreprise et préparer l'avenir.

La compagnie a reçu deux offres d'achat de concurrents, que le président a refusées parce qu'il ne se voyait pas prendre sa retraite à 55 ans.

Les fonds ne manquent pas pour l'expansion de Matério, grâce au réinvestissement des profits. Denis Warnet n'envisage pas de fusion avec un autre marchand indépendant.

Matério réalisera plutôt son plan d'expansion et le président passera éventuellement le flambeau à la relève.

EN BREF

Canadian Tire abandonne Martha

Canadian Tire n'a pas renouvelé son contrat de distribution avec Martha Stewart, la papesse de la décoration résidentielle, et ses 475 marchands au pays viennent de cesser d'offrir sa peinture. « Elle ne se vendait pas beaucoup », selon un marchand. « Martha Stewart a repris sa marchandise », ont confirmé plusieurs autres marchands, très contents de pouvoir offrir maintenant la peinture de Debbie Traves, fabriquée par CIL et qui profitera d'une campagne publicitaire.

Sushis Soto ferme ses portes

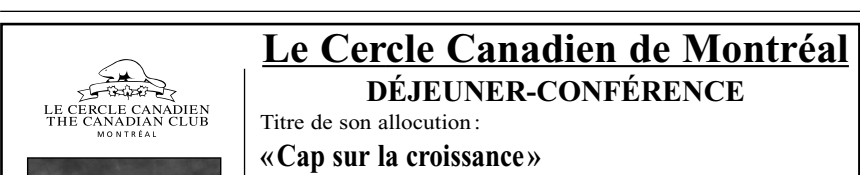
Soto, le resto-bar de sushis de la rue McGill et les trois comptoirs Soto Express, de Montréal, viennent de fermer. Le restaurant allait très bien, selon la porte-parole, France Nadeau, mais le chef Junichi Ikematsu a décidé de quitter Soto à la fin du mois, pour lancer sa propre affaire. Quand le propriétaire, Samer Hassan, a appris que le chef aux commandes depuis 1999 allait partir, il a préféré mettre fin à l'exploitation de Soto, a expliqué France Nadeau. Samer Hassan mène de front plus d'une entreprise, au pays et à l'étranger, et n'avait pas le temps de monter une nouvelle équipe pour Soto et d'assurer une gestion quotidienne de l'entreprise. Junichi Ikematsu ne veut pas, non plus, relancer les activités de Soto, selon la porte-parole, qui employait 75 personnes avant sa fermeture.

Guzzo au Marché central

Le cinéma Guzzo du Marché central métropolitain devrait ouvrir le jeudi 19 mai prochain, espère le vice-président principal, Vincenzo Guzzo. Après des investissements de plus de 15 millions, le nouveau complexe comprendra 18 salles pour accueillir 4400 cinéphiles. Il y a toujours des pépins dans un projet semblable, mais « on prie le ciel », a déclaré Vincenzo Guzzo. Le 19 mai également, le vice-président principal doit compléter la construction et ouvrir les 14 salles du cinéma Guzzo de Deux-Montagnes. Quant au Guzzo sur l'autoroute 13 à la hauteur de Laval, il doit ouvrir en juin 2006.

Une présidente pour IKEA Canada

La chaîne suédoise IKEA Canada aura une nouvelle présidente, en septembre prochain. Kerri Molinaro succédera à Luc Lauwers, qui va prendre la présidence d'IKEA Allemagne, et deviendra ainsi la première femme et la première Canadienne à prendre la tête d'IKEA Canada. Chez le détaillant depuis 1992, Kerri Molinaro a d'abord été gérante du magasin de Toronto avant d'ouvrir, en 1997, le « magasin phare » de Chicago, et la première succursale de la compagnie dans le Midwest. En 2000, Kerri Molinaro a même été nommée présidente d'IKEA Suède, avec la responsabilité des 14 magasins du pays d'origine de la chaîne.



Le Cercle Canadien de Montréal

DÉJEUNER-CONFÉRENCE

Titre de son allocution :

«Cap sur la croissance»

Le lundi 4 avril 2005, midi

Club Saint-James de Montréal, 1145 rue Union

(coin boul. René-Lévesque Ouest), Montréal

Partenaire principal : Bell Canada

Commanditaires de saison : Financière Sun Life

RBC Groupe Financier

Commanditaire d'événement : PricewaterhouseCoopers

Billets • Non-membre : 86.50 \$ (taxes incluses)

• Table de 8 : 644.14 \$ (taxes incluses)

• Table de 10 : 805.18 \$ (taxes incluses)

Réservations avant midi le jeudi 31 mars 2005

www.canadianclub-montreal.ca ou (514) 398-0333



LA PRESSE AFFAIRES



Tous les jours dans

LA PRESSE



Le roadster, réinventé.

Conçu pour le plaisir de conduire

avec une seule destination : **La route.**

Porsche Boxster 2005. Aucun substitut.

PORSCHE PRESTIGE

(514) 356-7777

230, Michel Jasmin

Voie de service Côte-de-Liesse

Dorval

www.porschestprestige.com



PORSCHE

PARIS

Vol aller-retour à partir de

549\$

Vol et hôtel

2 nuits à partir de

919\$

Bleu Marine Montparnasse 3^{1/2}★

Prix par personne incluant les taxes et frais de dossiers du grossiste. Vol en classe économique valide pour le départ du 9 avril. Vol et Hôtel : Prix valide en occupation simple pour le départ du 9 avril. Places limitées. Vol en classe Club valide pour un départ le 19 avril. Nouvelles réservations seulement. Sujet à la disponibilité au moment de la réservation. Vols opérés par Air Transat. Air Transat et Vacances Transat sont membres de Transat A.T. inc. Détenteurs d'un permis du Québec.

3300964A

7 vols par semaine au départ de

Montréal-Trudeau avec Air Transat



Voyager vrai.

Classe Club★ Un monde de privilèges.

Cabine exclusive • Sièges en cuir plus larges et confortables

• Choix de 4 savoureux repas et vins • Service personnalisé

• Service de bagages prioritaire • Et plus.

Vol aller-retour à partir de

1249\$

Renseignez-vous auprès de votre agent de voyages.



3297986

MOT MYSTÈRE

EGLISE - Un mot de 10 lettres

C T A E L U C I D E H C R A M
E H C I N R O C I E C U C R S
L E T R O P I E R R E R N A O
L S C A L E R T N E O E O H A
A I O M E U N U A L U T R I N
E A U B R I A O M B F U T V X
R D R O C E D V E A S A I N T
E B D N A C E N E G R I L L E
I E C A S O R G U E O C D E L
R E G A T E S I L G E R A E P
R C H R I S T U C R U I A D M
E R E L U B I T S E V B T N E
V A I S S E A U N I R A H A T
C P T E V E H C E V E T O I T
L N A W I C O N O S T A S E E

ABSIDE	DECOR	MUR	TEMPLE
AMBon	DORURE	NAOS	TOIT
ARCADE	EDICULE	OEUVRE	TORII
ATHOS	EGLISE	ORANT	TRONC
CELLA	ENTRELACS	ORGUE	VAISSEAU
CENE	ETAGE	PIERRE	VERRIERE
CHEVET	EVECHE	PILIER	VESTIBULE
CHRIST	FUT	PORTE	VIERGE
CINTRE	GRILLE	REDAN	VIHARA
CORNICHE	ICONOSTASE	RIBAT	VOUTE
COUR	IWAN	ROSACE	
CROIX	LIERNE	SACRE	
CURE	LUTRIN	SAINT	
DAIS	MARCHE	STUC	

Solution du dernier problème : INTERLIGNE

29/03/2005

11979

Thème: Proverbe arabe

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire

N	A	U	E	H	S	O	E	N	B	O	N	E	E
M	T	R	S					I				C	H
E	O	N	L		P				T		D		

Solution du dernier numéro : Dans le silence et la solitude, on n'entend plus que l'essentiel.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

29 mars 2005

Q7463

HORIZONTALEMENT

- Substance qui agit contre l'insomnie - Prend au hasard.
- Conscience morale - Qui se reproduisent par des oeufs.
- Harassé - Femmes de mauvaises moeurs.
- Avoir la foi religieuse - Corde de cow-boy.
- Frotté avec de l'huile - Il écrit en alexandrins.
- Excréments - Laisse aller sa pensée.
- Honni - Théologien musulman.
- Sans ailes - Il vit en montagnes.
- Jeu de stratégie - Perforé - S'occupe des Jeux.
- Recueille les eaux usées - Grande plaine herbeuse.
- Célèbre interjection - Dont les cheveux sont tombés.
- Administrer - Prélever un liquide.

VERTICALEMENT

- Sac de couchage à capuchon.
- Abrasif - Point culminant.
- Décontenancé à la suite d'un échec - Cité antique.

- Acte magique - Ce n'est pas un croquis.
- Pièce du jeu d'échecs - Nettoyer.
- Dix moins six - Lire lettre par lettre.
- Verrue des équidés - Montre du sang-froid - Repère, au cinéma.
- Blafard - Délice d'ours.
- Exprime le bruit d'une chose qui tombe avec fracas - Petit fruit.
- Nacrée - Dermatoses.
- Habitants - Maladie infectieuse.
- Tord du linge - Mesurer.

SOLUTION AU PROCHAIN

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	A	N	E	M	A	R	K		A	R	T
2	A	T	O	M	E	S		I	M	B	U	E
3	P	R	E	U	X		U	R	A	E	T	E
4	H	E		L	I	E	N		I	R	A	
5	N		S	E	C	T	I	O	N		B	E
6	I	S	E		A	I	R	S		V	A	L
7	E	C	L	A	I	R		E	R	I	G	E
8	A		U	N	E	S		A	R	A	C	
9	C	L	U	B		R	E	L	I	T		
10	E	P	R	I	S		M	E	D	I	S	E
11	R	E	N	E	T	T	E	S		E	A	U
12	F	R	E	R	E		R	E	G	L	E	R

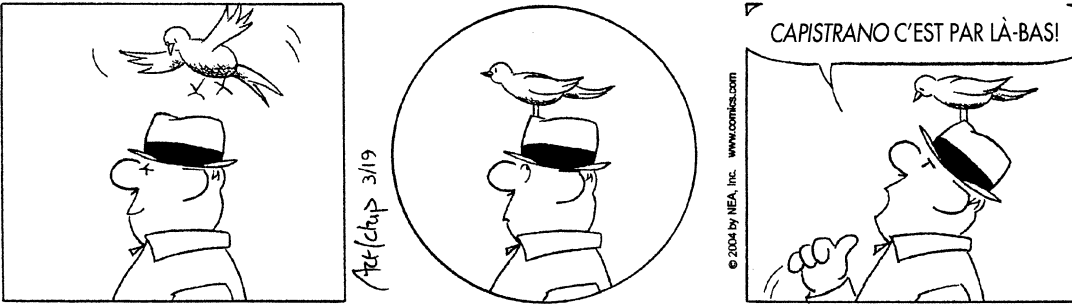
Q7462

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

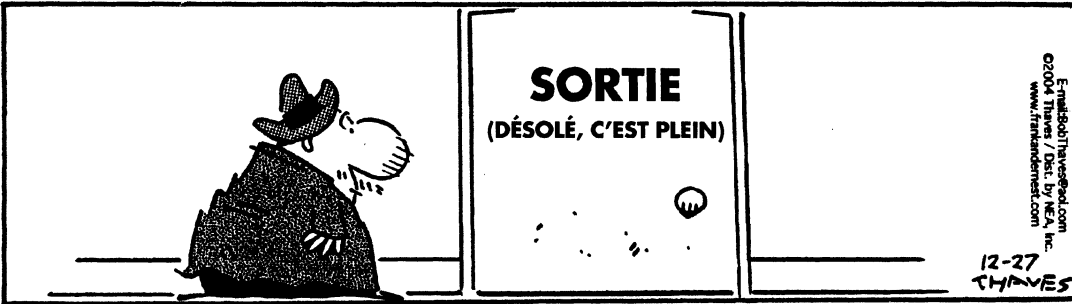
BEN



LA DÉVEINE



FRANK ET ERNEST



PEANUTS



PHILOMÈNE



GARFIELD



FERDINAND



WILFRID DEROME expert en homicides

Grand prix LA PRESSE de la biographie

- 25 -

Se rappelant sans doute son cours classique, le juge Monet intervient en faisant référence aux sophistes.

– Lorsqu'un philosophe a des idées fausses, s'il a de la logique, cela ne voudrait pas dire qu'il est fou?

– Il y a des aliénés, réplique Derome, qui ont une logique plus serrée que des personnes dans l'état normal, mais ces aliénés sont captivés par leurs idées fausses au départ.

L'avocat lui demande alors s'il a remarqué d'autres manifestations déviantes dans le comportement de l'abbé. Derome, qui a assisté au cours des vingt dernières années à des milliers d'identifications de cadavre, tant à la morgue de Paris qu'à celle de Montréal, connaît les réactions émotives des proches dans de telles circonstances. Il évoque sa première rencontre avec l'abbé. Il avait noté son comportement singulier: «le défaut d'affectivité de l'accusé».

– Lorsqu'il a été mis en présence du cadavre à la morgue, j'ai pu constater son indifférence.

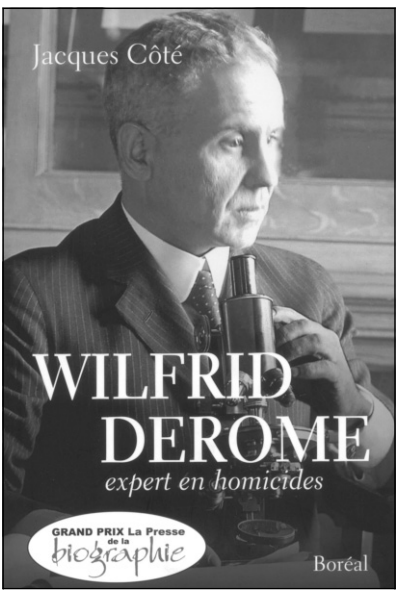
Le juge Monet l'interrompt: – Mais Landru, qui a été exécuté en France, n'a pas manifesté beaucoup d'émotion, cela ne voulait pas dire qu'il était fou!

– Le manque d'émotion n'indique pas toujours la folie, s'il est pris isolément. Il faut un ensemble de facteurs.

Derome fait remarquer de nouveau qu'il est «en face d'une hérédité extraordinaire qu'on trouve rarement aussi chargée parmi les personnes qui sont admises aux asiles».

Le juge Monet revient sur l'attitude de l'accusé lors de l'identification de son frère à la morgue.

– Vous avez constaté pour la



première fois des indices de folie chez Delorme à la morgue?

– Oui.

– Ensuite, à la demande du gouvernement, vous avez surveillé l'accusé dans plusieurs circonstances?

Derome s'empresse de donner une réponse nuancée à la question.

– Cela n'est pas tout à fait exact, je n'ai pas examiné l'accusé au point de vue mental. J'étais chargé de m'occuper d'indices se rapportant au crime.

Le juge Monet insiste.

– Vous n'étiez donc pas chargé par le gouvernement de vous enquérir de la santé mentale de l'accusé?

Derome avoue l'avoir «fait instinctivement». Le juge Monet avise alors la cour: «Il ne faudrait pas qu'il fût mis au dossier que le docteur Derome était chargé d'un tel examen par le gouvernement.»

Le juge met alors Derome devant la prémisse suivante:

– Admettez-vous, docteur, qu'un homme intelligent puisse simuler

la folie pour se sauver, lorsqu'il est accusé d'un crime?

– Certainement.

Le juge revient alors sur l'attitude de l'abbé à la morgue et sur la déclaration qu'il a faite au sortir de la Cour du coroner, c'est-à-dire que les meurtriers de Raoul devaient être pendus à l'amphithéâtre Mont-Royal devant une foule. Il veut savoir si ces paroles de l'abbé ont frappé l'expert.

– Oui, en raison de leur exagération, répond le médecin.

Derome, qui a justement publié un long article intitulé «La simulation en médecine légale», dans *L'Union médicale du Canada*, connaît bien cette problématique.

Jugeant incomplètes les explications du médecin, Monet reprend l'argumentation de celui-ci.

– Si un homme peut simuler la folie, comme vous l'avez dit, l'accusé n'aurait-il pas prononcé ces paroles simplement dans ce but?

– Un individu qui simule la folie doit être d'une précision extraordinaire s'il ne veut pas être pris en défaut. Il y a des choses qu'on ne peut certainement pas simuler. À mon avis, on ne peut pas simuler autant de faits et gestes que ceux de l'accusé dans sa cause.

Par la suite, le juge s'attarde à une lettre envoyée par l'abbé à Lomer Goin pendant que se déroulait l'enquête préliminaire.

À SUIVRE



© 2003 Les Éditions du Boréal

LA PRESSE AFFAIRES

Le huard recule

David Dodge pourrait signaler que la hausse du dollar nuit aux exportateurs canadiens

D'APRÈS BLOOMBERG

Le huard a baissé hier, les cambistes craignant que le gouverneur de la Banque du Canada, David Dodge, n'indique cette semaine que les gains de la devise canadienne par rapport au dollar américain au cours des trois dernières années rendent les exportateurs canadiens moins compétitifs.

Environ 40 % de l'économie canadienne est lié aux exportations, qui deviennent plus chères pour les consommateurs étrangers lorsque le dollar canadien s'apprécie. Le huard a gagné en valeur par rapport aux 16 grandes devises mondiales au cours du dernier mois. M. Dodge doit prononcer un discours à Toronto demain.

« Le renforcement continu du dollar canadien par rapport aux autres devises n'est pas nécessairement justifié », souligne T.J. Marta, stratège principal en matière de devises chez RBC Capital Markets, à New York, une division de la plus importante banque canadienne. « Une des raisons susceptibles de provoquer sa baisse de valeur cette semaine est le discours de M. Dodge, ajoute-t-il. S'il aborde la question de la compétitivité, il soulignera nécessairement la vigueur du huard. »

Hier, en matinée, le huard baissait à 81,54 cents US à Toronto, contre 82,25 cents US jeudi dernier. Les marchés étaient fermés vendredi. En fin de journée, le dollar avait remonté un peu pour terminer à 82,03 cents US, en baisse de 0,22 cent. Un dollar américain achète 1,2188 \$ CAN.

Un nombre croissant de positions

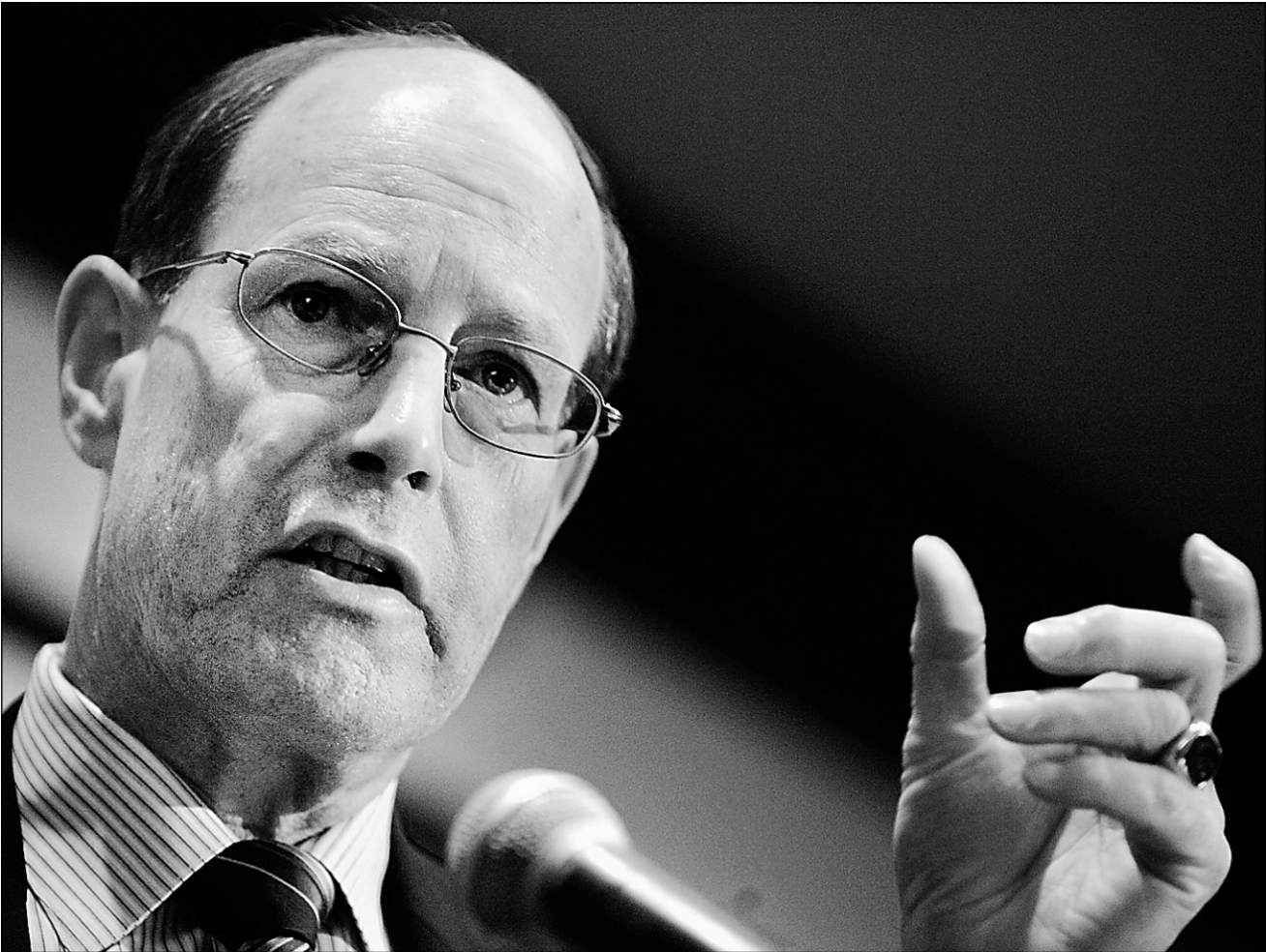


PHOTO GERALD HERBERT, ASSOCIATED PRESS

Le gouverneur de la Banque du Canada, David Dodge, doit prononcer un important discours à Toronto demain.

acheteur, ou paris que le huard va s'apprécier par rapport à la devise américaine, prises par des fonds spéculatifs et d'autres importants spéculateurs semble aussi indiquer un renversement des gains du dollar canadien, selon ce qu'avancait

Stuart Hall, stratège de HSBC Securities Inc., dans une note à des clients.

« Le poids des positions acheteur de spéculateurs par rapport aux positions vendeur donne à penser que le marché devient déséquilibré et

qu'il est peut-être en train de se détendre », ajoutait M. Hall.

Le 22 mars dernier, on comptait 31 500 contrats de positions acheteur sur le dollar canadien comparativement à 26 000 la semaine précédente, soulignait le 25 mars

Perte nette pour Algo

PRESSE CANADIENNE

Le fabricant de vêtements Groupe Algo inc. a enregistré une perte nette de 2,12 millions, soit 0,02 \$ par action, au quatrième trimestre de l'exercice 2004, comparativement à une perte nette de 2,15 millions (0,02 \$ par action) lors de la période correspondante de l'exercice précédent, a-t-il annoncé à Montréal, hier. Le chiffre d'affaires de l'entreprise s'est élevé à 12,9 millions au cours

de la période de trois mois terminée le 31 décembre 2004, par rapport à 14,8 millions lors du même trimestre de 2003.

Lors de l'exercice 2004, la perte nette s'est établie à 4,8 millions (0,05 \$ par action), comparativement à une perte nette de 3,8 millions (0,04 \$ par action) au cours de l'exercice précédent. Le chiffre d'affaires s'est élevé à 62,0 millions en 2004, contre 71,9 millions un an auparavant.

DATES D'ASSEMBLÉE			
Données fournies par la société émettrice par l'entremise de la CAISSE CANADIENNE DE DÉPÔT DE VALEURS LTÉE			
* Modifications aux renseignements déjà publiés.			
A = annuelle ; S = spéciale ; G = générales ;			
X = supplémentaire ; E = extraordinaire.			
% = annulé ; @ = ajournée.			
Raison sociale	Date insc.	Date d'ass.	Type d'ass
Acadian Gold Corporation	Avr 11	Mai 26	AS
African Gold Group Inc.	Avr 22	Mai 26	AGS
Agritec Systems Inc.	Avr 26	Mai 26	A
Airiq Inc.	*Mars18	Avr 26	AG
Algoma Central Corporation	Mars24	Mai 04	A
Altair Nanotechnologies Inc.	Avr 18	Mai 26	AS
AltaCanada Energy Corp.	Avr 11	Mai 17	AS
Altima Resources Ltd.	Avr 29	Mai 30	AGS
Antigua Enterprises Inc.	Avr 18	Mai 23	AG
Anvil Mining Limited	Avr 15	Mai 18	AS
Armtec Infrastructure Income	Avr 18	Juin16	A
Atikokan Resources Inc.	Avr 27	Juin09	AS
Atlantis Systems Corp	Avr 11	Mai 20	A
Avotus Corporation	Avr 04	Mai 03	AS
Azcar Technologies Inc.	Avr 12	Mai 12	A
ADB Systems International Inc.	Avr 18	Mai 18	A
APF Energy Trust	*Mars30	Mai 04	AS
B Split II Corp	Avr 11	Mai 12	S
Baytex Energy Ltd	Avr 04	Mai 11	AS
Baytex Energy Trust	Avr 04	Mai 11	AS
Bell Resources Corporation	Avr 20	Mai 25	AGS
Benvest Capital Inc.	Mars22	Avr 22	S
Bioxel Pharma Inc.	Avr 14	Mai 26	AGS
Birchcliff Energy Ltd	Avr 15	Mai 16	AGS
Blumont Strategic Partners	Mars22	Mai 11	A
Breakwater Resources Ltd.	Avr 11	Mai 25	AGS
Bronx Ventures Inc.	Mai 09	Juin23	AG
Bulldog Energy Inc.	Avr 18	Juin07	AS
Burnis Energy Inc.	Avr 11	Mai 11	AS
BC Pacific Capital Corporation	Avr 14	Mai 19	AG
Caldera Resources Inc.	Mai 12	Juin27	AS
Canadian Imperial Venture Corp	Avr 18	Juin17	AGS
Canadian Spirit Resources Inc	Avr 20	Mai 25	AGS
Cantrell Capital Corp	Avr 20	Mai 25	AG
CanWel Building Materials Ltd.	Avr 07	Mai 09	AS
Capital Alliance Ventures Inc	Avr 11	Mai 30	A
Carmanah Technologies Corporat	Avr 19	Mai 24	AG
Cassidy Gold Corp.	*Mars16	Avr 21	AS
Century Mining Corporation	Avr 21	Mai 10	AGS
Ceramic Protection Corporation	Avr 21	Mai 26	AGS
Cinch Energy Corp	Avr 04	Mai 12	AGS
Cineplex Galaxy Income Fund	Avr 15	Mai 19	A
Cipher Pharmaceuticals Inc.	Avr 11	Mai 19	A
Clear Energy Inc.	Avr 25	Juin01	AS
Coastport Capital Inc.	Avr 15	Mai 24	AGS
Corp d'Acquisition Triumph inc	Mars29	Avr 28	AS
Corporation Immobilière Cagim	Avr 12	Mai 12	AS
Crescent Point Energy Trust	Avr 21	Mai 31	AG
Crew Energy Inc.	Avr 15	Mai 26	AGS
Cryologic Inc.	Avr 12	Mai 12	AS
Cutwater Capital Corporation	Avr 15	Mai 17	AS
Cyberplex Inc.	Avr 15	Mai 18	AS
Cypress Development Corp.	Avr 14	Mai 18	AEG
CDG Investments Inc	Avr 11	Mai 18	AG
CE Franklin Ltd.	Avr 03	Mai 03	AG
Cell Healthcare Income Fund	Avr 11	Mai 17	A
Devin Energy Corp	Avr 21	Mai 25	AGS
Diamond Tree Energy	Avr 20	Juin07	AS
Diamondex Resources Ltd	Avr 15	Mai 31	AGS
Digital Dispatch Systems	Avr 15	Mai 27	AG
Direct IT Canada Inc.	Avr 14	Mai 16	AG
Dur Industries Limited	Avr 26	Mai 26	A
Dunsmuir Ventures Ltd	Avr 08	Juin02	AG
Dusa Pharmaceuticals Inc.	Avr 18	Juin16	AS
Eastshore Energy Ltd.	Avr 15	Mai 31	AGS
Entourage Mining Ltd	Mars29	Avr 28	AG
Entree Gold Inc.	Avr 12	Mai 17	AGS
Equitable Group Inc.	Avr 11	Mai 11	AS
Equitech Corporation	Avr 15	Mai 16	AS
Erdene Gold Inc.	Avr 11	Juin09	AS
European Minerals Corporation	Fevr14	Avr 08	S
Exall Resources Limited	Avr 04	Mai 11	AS
Expedition Energy Inc	Avr 15	Mai 26	AGS
Firstland Energy Limited	Avr 15	Juin02	AG
Fonds Cdn Tactique Mack Uni	Avr 08	Mai 20	S
Forbes Medi-Tech Inc	Avr 12	Mai 18	AG
Fort Chicago Energy Partners	*Mars28	Mai 25	AS
Forum Development Corp.	Avr 08	Mai 12	AGS
Freehold Royalty Trust	*Mars22	Mai 11	AG
Fuel Cell Technologies Corp	Mars24	Mai 10	A
Fury Exploration Ltd.	Avr 21	Mai 31	AGS
Gamehost Income Fund	Avr 15	Mai 18	AG
Gemini Corporation	Avr 15	Mai 25	AGS
Gestion ORTHOsoft inc.	Avr 13	Mai 13	AS
Glendale International Corp.	Avr 11	Mai 12	A
Goldcorp Inc.	Avr 15	Mai 16	AS
Goldstream Resources Ltd	Avr 15	Mai 26	AGS
Guardian Capital Group Limited	Avr 14	Mai 19	A
Guyanaor Resources SA	Avr 11	Mai 12	AE
GSI Lumonics Inc.	Avr 15	Mai 26	AS
GSW Inc	Avr 14	Juin02	A

Raison sociale	Date insc.	Date d'ass.	Type d'ass
Halterm Income Fund	*Mars24	Mai 05	AS
Hard Creek Nickel Corporation	Avr 19	Mai 24	AGS
Hillestad Pharmaceuticals Inc	Avr 20	Mai 20	AGS
Home Capital Group Inc.	Mars24	Mai 11	A
HMH China Investments Limited	Avr 15	Mai 30	A
Innovative Water&Sewer Systems	Avr 15	Mai 17	AGS
Inovision Solutions Inc	Avr 08	Mai 09	AGS
International Cetec Investment	Avr 06	Mai 11	AG
International Enxco Limited	Avr 20	Mai 25	AGS
International Petronal Oil	Avr 18	Mai 19	AGS
Inventronics Limited	Avr 08	Mai 12	AG
Inviro Medical Inc.	*Avr 19	Juin02	AG
Isotis SA	Avr 15	Mai 19	AG
Jed Oil Inc	Avr 15	Mai 18	AGS
Journey Unlimited Omni Brand	*Avr 08	Mai 13	AE
Kersco Energy Ltd.	Avr 06	Mai 11	AGS
Klondex Mines Limited	Avr 18	Juin03	AG
Knighthawk Inc.	*Fevr28	Avr 28	A
Laboratoires Paladin inc.	*Mars15	Mai 03	AS
Latin American Minerals Inc	Avr 19	Mai 24	AG
Les Explosifs Nordex Ltée	Avr 15	Mai 20	AGS
Les Industries Dorel	Mars20	Mai 18	AGS
Livingston Int'L Income Fund	*Mars14	Avr 21	AS
Lucid Entertainment Inc.	Mai 02	Juin08	AS
Luxor Industrial Corp.	Avr 28	Juin02	AGS
Mag Silver Corp.	Avr 20	Juin15	AGS
Magnifoam Technology Int'l Inc	Avr 11	Mai 11	AS
Marauder Resources East Cst.	Avr 11	Mai 11	AG
Mavrix Fund Management Inc.	*Avr 01	Mai 04	S
Medical Facilities Corporation	Avr 08	Mai 11	AS
Milagro Energy Inc	*Mars21	Mai 16	AG
Minterra Resources Corp	Avr 18	Juin01	AG
Miraculins Inc.	Avr 18	Mai 27	AS
Mont Saint-Sauveur Intl Inc	Mars29	Mai 12	AGS
Orsa Ventures Corp	Avr 27	Juin03	AG
MCPAL Inc.	Avr 04	Mai 05	A
MCL Capital Inc.	Avr 15	Mai 17	AS
MDC Partners Inc.	Avr 20	Mai 26	AS
New Cantech Ventures Inc	Avr 15	Mai 19	AG
NewNorth Projects Ltd.	Avr 11	Mai 11	AG
Norstar International Inc.	Avr 06	Mai 18	AGS
Northfield Capital Corporation	Mai 09	Juin22	AS
Norwood Resources Ltd.	Avr 15	Mai 18	AGS
Nova Growth Corp.	Avr 25	Mai 25	A
Opawica Explorations Inc.	Avr 15	Mai 18	A
Optimal Group Inc.	Avr 15	Mai 18	AS
PBB Global Logistics Income	Avr 08	Juin09	AS
Pacific Ridge Exploration Ltd.	Avr 15	Juin02	AGS
Pacifica Resources Ltd.	Avr 20	Juin09	AG
Panoramic Mirrors Inc.	Avr 15	Mai 31	AG
Pebercan Inc.	*Mars18	Mai 11	AS
Planet Exploration Inc.	*Mars21	Avr 29	AG
PBB Global Logistics Income	Avr 08	Juin09	AS
PGM Ventures Corporation	Mai 06	Juin13	AS
Quinsam Capital Corporation	Avr 15	Mai 20	AG
Resolute Energy Inc.	*Mars30	Avr 29	AS
Ressources Oxford Inc	Mars28	Avr 26	AS
Retrocon Growth Fund Inc.	Avr 15	Mai 16	AS
Rio Narces Gold Mines Ltd.	Avr 18	Mai 18	AGS
Rock Creek Resources Ltd.	Avr 22	Mai 25	AS
Ross River Minerals Inc	Avr 15	Juin01	AG
Royal LePage Franchise	Mars24	Mai 03	A
Seabridge Gold Inc.	Avr 11	Juin09	A
Seamark Asset Management Ltd.	*Mars18	Mai 02	AS
Second Cup Royalty Income Fund	Avr 15	Mai 20	AS
Senator Minerals Inc.	*Avr 20	Mai 25	AGS
Senvest Capital Inc.	Avr 21	Mai 24	AG
Seymour Exploration Corp.	Avr 12	Mai 16	AG
Shellcase Ltd.	Fevr28	Avr 14	E
Shelton Canada Corp	Avr 15	Mai 25	AGS
Simberli Gold Corporation	Avr 11	Mai 20	AGS
Skookbins Resources Inc	Fevr18	Avr 19	AS
Southern Platinum Corp	Avr 14	Mai 18	AS
Southernera Diamonds Inc.	Avr 14	Mai 18	AS
Stanfield's Ltd	Avr 15	Juin06	AG
Sun Entertainment Holding Corp	Avr 15	Mai 20	AGS
Swiss Water Decaff. Coffee	Avr 15	Mai 26	A
SCI Income Trust	Avr 01	Mai 02	AGS
Tanqueray Resources Ltd.	*Fevr28	Avr 27	AS
Taylor NGL Limited Partnership	Avr 11	Mai 26	AGS
Tenke Mining Corp.	Avr 21	Mai 27	AS
Tiverton Petroleums Limited	Avr 11	Mai 18	AGS
Trade Winds Ventures Inc.	Avr 14	Mai 18	AGS
Trans America Industries Ltd	Avr 15	Mai 18	AG
Transatlantic Petroleum Corp.	*Mars28	Mai 17	AGS
Transglobe Internet And Teleco	Avr 16	Mai 17	AGS
Trigon Exploration Canada	Avr 14	Mai 26	AG
Trinorth Capital Inc.	Avr 22	Mai 30	AG
Trizec Canada Inc.	Avr 20	Juin02	AGS
Troon Ventures Ltd.	Avr 13	Mai 18	AG
True North Corporation	Avr 22	Mai 26	AGS
TLC Ventures Corp.	Avr 15	Mai 18	AG
TNR Gold Corp.	Avr 22	Mai 27	AG
Uranium Resources, Inc.	Avr 08	Mai 18	AGS
Urbana Corporation	Avr 11	Mai 20	AS
UR-Energy Inc.	*Avr 04	Mai 04	AS
UTS Energy Corporation	Avr 11	Mai 26	AS
Vista Gold Corp.	Mars29	Mai 09	AG
Wall Financial Corporation	Avr 21	Mai 31	AGS
Welfton Energy Corporation	Avr 15	Mai 17	A
Wescan Goldfields Inc.	Avr 20	Juin02	AGS
Western Prospector Group Ltd.	Avr 15	Juin01	AGS
Wind River Resources Ltd.	Avr 27	Juin03	AGS
WFI Industries Ltd	Avr 06	Mai 11	AGS
Xantrex Technology Inc	Mars29	Mai 13	AG

PLUS DE

10 000 emplois

dans tous les secteurs

24^e édition

Le Salon

EMPLOI-FORMATION

les 30 et 31 mars

au Palais des Congrès de Montréal

REPORTAGE PUBLICITAIRE

Le plus grand rassemblement de recruteurs

« Nous sommes vraiment à l'affut de la nouveauté dans l'emploi. Le meilleur conseil que je puisse donner à nos milliers de visiteurs, c'est de vraiment s'informer auprès des employeurs qui les intéressent, de montrer leur curiosité, ils peuvent avoir de belles surprises. »

À la veille de son 24^e Salon Emploi-Formation qui ouvre demain ses portes au Palais des congrès de Montréal, Dennis Blackburn est fébrile, attentif qu'il est aux derniers préparatifs et enchanté aussi de souligner le retour de Maud Allard à la gestion de l'évènement.

Il y a de quoi : 200 entreprises s'y sont regroupées (des compagnies, des institutions et des agences de recrutement) et elles ont des besoins précis en personnel avec plus de 10 000 emplois disponibles. L'évènement porte bien son titre de « plus grand rassemblement de recruteurs au Québec ».

« Nos études nous montrent que 70 % des postes, affirme M. Blackburn, sont comblés au cours du mois suivant le Salon, et le reste au cours de l'année. Nous disons aux employeurs participants qu'ils ont l'occasion de faire une présélection sur place. »

De fait, plusieurs employeurs profitent de la tenue du Salon pour faire des entrevues et même procéder à des embauches.

Au visiteur, M. Blackburn dit que « c'est la chance de faire immédiatement une bonne impression, celle qui compte ». Parmi les nouveautés du Salon 2005, il y a le retour du multimédia, un retour timide, mais réel quand même. « C'est intéressant de voir ce qui émerge dans ce secteur actuellement », ajoute Maud Allard. Même chose pour l'informatique avec des firmes comme SAP, un géant mondial pour les solutions d'affaires, dont la filiale SAP Labs Canada participe à l'évènement.

Le Salon compte cette année un Pavillon du commerce de détail pour démontrer que ce secteur de l'économie offre autre chose que des emplois de représentant, mais aussi des postes de gestion, d'organisation, de responsabilité avec une rémunération correspondante.

Pour sa part, la Fonction publique canadienne veut faire connaître les postes qui deviendront bientôt vacants avec les départs à la retraite de la génération des « babyboumeurs ».

beljob.ca

Dennis Blackburn, président du Salon Emploi-Formation.

Les Forces armées canadiennes vont montrer au Salon comment un jeune peut y acquérir une formation technique de qualité, tout en servant son pays.

À ne pas négliger non plus tout le volet « formation ». Plusieurs universités feront étalage au Salon de leurs différents programmes, même chose pour les collèves et les commissions scolaires participantes. Il existe une incroyable panoplie de formations professionnelles courtes qui ouvrent la porte à un nouvel avenir pour la personne intéressée.

« Ce que nous offrons, précise M. Blackburn, ce sont des formations adaptées aux besoins du Québec, aux besoins actuels et prochains du marché du travail. »

Le lancement du site Internet Quebec.detail.com constituera l'un des évènements-clés du Salon. Il s'agit du pendant francophone du site Canadian.retail.com. De multiples renseignements sur les carrières et un affichage de postes disponibles font la richesse de ce site dédié au commerce de détail.

De plus, huit conférences par jour seront données par des employeurs, des spécialistes et des spécialistes de l'aide à l'emploi.

www.emploiformation.com

PLUS DE
10 000 emplois
dans tous les secteurs

Le Salon EMPLOI-FORMATION

24^e édition

« Le milieu du tourisme, de l'hôtellerie et de la restauration constitue un monde particulièrement intéressant pour les personnes à la recherche d'un secteur de travail dynamique, stimulant, en constant changement. Ce secteur compte beaucoup d'emplois disponibles et mieux payés qu'on le croit généralement. »

Collège Mérici : un maillage avec l'industrie

Lucie Charland dirige l'École de tourisme, d'hôtellerie et de restauration du Collège Mérici, à Québec. Pour elle, ce milieu grouillant de vie est idéal pour la personne en réorientation de carrière ou qui aime la diversité. En 20 ans, l'École a diplômé quelque 2000 personnes.

Cette institution offre en formation continue des Attestations d'études collégiales qui sont des formations intensives de moins d'un an, concentrées sur les aptitudes professionnelles à acquérir.

Les principaux programmes sont :

- Gestion de la restauration
- Supervision en tourisme, hôtellerie et restauration
- Gestion d'événements et de congrès
- Tourisme d'aventure et écotourisme

L'École recourt aux services de professionnels du milieu qui communiquent ainsi leur savoir à la relève. Le Collège Mérici se tient parfaitement au courant des besoins en personnel de l'industrie. La section Québec, de l'Association

L'entente renouvelée l'année dernière avec le Centre des congrès de Québec constitue un bel exemple de partenariat. « Nous gérons leur service d'accueil, explique Mme Charland. Nos élèves y participent dans le cadre de leur formation et nous offrons aux autres élèves de l'École l'occasion de travailler pendant leurs études en perfectionnant leurs techniques d'accueil. »

L'École s'est aussi distinguée en remportant un Grand Prix du Tourisme québécois en 2002. Elle s'est aussi fait remarquer en remportant

Le plus
important
SALON DE
L'EMPLOI

SITE D'EMPLOIS

Finance Comptabilité

123GO
EMPLOI

www.123goemploi.com

L'ÉCOLE CONCLUT AUSSI DES PARTENARIATS AVEC DES ENTREPRISES POUR FORMER CE QUE LUCIE CHARLAND APPELLE DES « LABORATOIRES VIVANTS ».

COLLÈGE SALETTE

DEPUIS 55 ANS

Osez
vivre de votre
créativité

Graphisme
Infographie
Multimédia
Publicité
Illustration
Design

514.388.5725
www.collegesalette.qc.ca

Nouvelle adresse :
418, Sherbrooke Est, 3^e étage
Montréal (Québec) H2L 1J6
(entre St-Denis et Berri)

• Formation courte
• Attestation d'études collégiales

• Aide financière
• Aide au placement
• Cours en français
• Permis MEQ N° 749 795

des restaurateurs du Québec, a d'ailleurs choisi une professionnelle de l'institution pour représenter ses membres au sein de l'association provinciale, un exemple de maillage réussi.

L'École conclut aussi des partenariats avec des entreprises pour former ce que Lucie Charland appelle des « laboratoires vivants ». « Nos stages, dit-elle, ne sont pas seulement à la fin des études, mais aussi en cours de formation. L'entreprise peut aussi bien venir à l'école que l'élève aller à l'entreprise. »



Marie-Claude Breton, Bernard Paquet et Lynda Germain, trois professeurs qui communiquent leur passion en Gestion d'événements et de congrès, un programme donné au Collège Mérici, à Québec et à Gatineau.

trois Grands Prix de la relève touristique sur les onze en lice l'année dernière.

Le campus de Gatineau du Collège Mérici, en Outaouais, dirigé par Marie-Claire Bérubé, offre aussi les formations en tourisme, hôtellerie et restauration. S'y retrouve en outre le programme *Communications et relations internationales* qui dans un contexte de mondialisation forme des personnes en mesure de s'adapter rapidement dans un contexte culturel différent. Ce programme est aussi offert à Québec.

L'École participe au Salon Emploi-Formation en y présentant son « Institut supérieur de conciergerie internationale Mérici » avec Mme Suzanne Cayer comme porte-parole.

Collège Mérici, École de Tourisme, d'Hôtellerie et de restauration
755, chemin Saint-Louis, Québec
(418) 683-1591 / sans frais 1 800 208-1463
www.college-merici.qc.ca

Collège Mérici, campus Gatineau
217, rue Montcalm, Gatineau
(819) 595-1115 / sans frais 1 877-776-8584
www.multicollège.qc.ca



Académie G.S.I. Int'l Sécurité et Investigation

Envie de faire carrière comme agent de sécurité?

L'Académie G.S.I. International offre une formation intensive de jour et de soir

Les agents et les gardiens de sécurité surveillent les propriétés et contrôlent l'accès à différents types d'établissements afin de prévenir notamment le vol et le vandalisme. Ils sont également appelés à travailler comme détective de plancher, à faire des rondes dans des zones désignées, à assurer la sécurité lors d'événements spéciaux (festivals, spectacles, tournages de films...) et à contrôler les passagers et les bagages dans les aéroports. Certains conduisent des camions blindés et livrent de l'argent et des objets de valeur aux banques, dans les distributeurs automatiques de billets et aux établissements de vente au détail.

Responsabilités élargies

Le métier d'agent de sécurité a beaucoup évolué au cours des dernières années. Les responsabilités confiées à ces travailleurs se sont élargies et l'exercice de la profession demande de plus en plus de connaissances pratiques.

Conscients des implications de cette nouvelle réalité, les dirigeants de l'Académie G.S.I. International Sécurité Et Investigation ont élaboré un programme de formation original afin de permettre à ceux qui désirent faire carrière dans le domaine de se familiariser avec les rudiments du métier et de développer les habiletés nécessaires pour être en mesure d'intervenir adéquatement dans les situations d'urgence.

Des cours reconnus

Concentrée sur une période d'un mois, la formation, dispensée par des instructeurs professionnels, mène à l'obtention d'attestations et de certificats. Plusieurs d'entre eux sont reconnus à l'échelle internationale, c'est notamment le cas des certificats de gestion des comportements agressifs (MOAB), d'intervention en situation de crise en milieu hospitalier (CPI) et de techniques de défense et d'intervention

non-violentes sanctionnées par les forces de l'ordre et la législation canadienne (PR-24, CASCO, PPCT et MDTS). Le programme comprend également des cours de secourisme, premiers soins et de réanimation cardio-respiratoire (RCR), une formation en prévention des incendies et une initiation au Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail (SIMDUT). Au milieu et à la fin de la formation, des représentants des agences de sécurité viennent rencontrer nos étudiants et procèdent à des embauches. Près de 98% de notre clientèle se trouve ainsi assurée d'un emploi avant la fin de la formation", déclare Monsieur Gerry Otis, directeur de l'Académie. Des agences de sécurité viennent recruter les étudiants sur place. Près de 98% de la clientèle est ainsi assurée d'un emploi avant la fin de la formation.



Académie G.S.I. International Sécurité Et Investigation 419, boulevard Rosemont, bureau 303 Montréal (Québec) H2S 1Z2
Tél. : (514) 596-2687 ou 1-877-596-2687 Fax : 514-279-6039 (métro Rosemont) http://academiegsi.com

Tourisme - Hôtellerie - Restauration



DES FORMATIONS DE QUALITÉ pour des emplois prometteurs

Offrez-vous une attestation d'études collégiales reconnue par l'industrie :

- Gestion d'événements et de congrès
- Gestion de la restauration
- Supervision en tourisme, hébergement et restauration
- Tourisme d'aventure et écotourisme
- Communications et relations internationales

Début des cours : septembre 2005 - Québec et Gatineau

Québec
1.800.208.1463
www.college-merici.qc.ca

Gatineau
1.877.776.8584
www.multicollège.qc.ca



Service de
Formation continue

DEMAIN & JEUDI

beljob.ca
Trouver... SANS FORCER!
PRÉSENTE:

Le Salon EMPLOI-FORMATION

**PLUS DE
10 000 emplois**
dans tous les secteurs

24^e édition

30 ET 31 MARS 2005
PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL



• • • • VENEZ RENCONTRER VOTRE FUTUR EMPLOYEUR OU • • • •

CHOISIR UNE FORMATION ADAPTÉE AU MARCHÉ DU TRAVAIL! • • • • •

QUELQUES-UNS DES POSTES OFFERTS

Adjoint administratif
Adjoint aux ventes
Adjoint de direction
Administrateur
Administrateur de soumissions
- Solutions Médicales
Administrateur logiciel
Agent à la comptabilité
Agent à la numérisation
Agent à la prise de commandes
Agent au service à la clientèle
Agent de centre d'appels
Agent de correction
Agent de télémarketing/sondage
Agent vérificateur
Agents de sécurités
Aide cuisinier
Aide en alimentation
Analyste
Analyste de comptes
Analyste de crédit
Analyste financier
Analyste principal - systèmes de gestion
Analyste, détection et prévention
de la fraude
Apprenti-gestionnaire
Approvisionnement et fournitures
Approvisionnement/importation
Architecte corporatif
Assembleurs de métal
Assistant comptable
Assistant gérant
Associé à la manutention
Associé aux livraisons
Associés aux ventes
Aviseur technique
Avocats
Boulangier-pâtissier
Buandier
Caissier
Chauffeur de camion classe 1
Chef comptable

Chef de projets de développement Senior
Chef d'équipe
Chefs de rayons
Commis à l'importation et à l'exportation
Commis à l'entrée de données
Commis aux comptes à payer
Commis aux comptes à recevoir
Commis aux fruits et aux légumes
Commis comptable
Commis de bureau
Commis de charcuterie
Commis de dépanneur
Commis d'entrepôt
Commis d'épicerie
Commis expédition-réception
Commis de produits de boulangerie
Comptable
Concepteur de logiciels
Conseiller en statistique
Conseiller en vente automobile
Conseiller technique
Conseiller, services télébancaires
Conseillers en sécurité financière
Consultants en personnel
Contrôleur
Contrôleur de la circulation aérienne
Coordonnateur au service qualité
Coordonnateur, événements spéciaux
Coupeur industriel (papier et carton)
Cuisinier
Data manager
Design
Développeur Web
Directeur - Fiscalité
Directeur adjoint de magasin
Directeur de comptes
Directeur de service
Directeur d'entrepôt
Directeur des opérations
Directeur principal de la publicité
Directeur, développement hypothécaire
Électromécanicien

Électrotechnicien
Emballleur
Emballleur d'épicerie
Ergothérapeute
Ergothérapeute, coordonnateur clinique
Étalagiste
Exploitation des magasins
Gérant associé
Gestion de magasin
Gestion de l'immobilier
Gestionnaire de bases de données
Infirmière auxiliaire
Ingénieur de soutien
Ingénieur principal, Avionique et Systèmes
électriques
Ingénieur principal, Conception
de l'équipement
électronique
Ingénieur principal, Délégation et Qualité
Ingénieur principal, Politiques
et Procédures
Ingénieurs de la certification des aéronefs
Inspecteur - Matières premières
Inspecteur d'aviation civile
Inspecteur de la sécurité maritime
- Architecture navale
- Électrique
- Machines
Inspecteur de sûreté et préparatifs
d'urgence
Inspecteur de la sécurité maritime
- Nautique
Instructeur électricien
Instructeur menuisier
Instructeur ouvrier polyvalent
Instructeur plombier
Intervenant
de première ligne
Journalier
Journalier dans le secteur alimentaire
Journalier de production

Livreur d'épicerie
Logistique/entrepôt
Magasiniste
Machiniste-mécanicien
Magasinier
Manutentionnaire
Marchandisage
Marketing
Marketing (créatif, web)
Mécanicien
Mécanicien de machinerie lourdes
Mécanicien industriel
Notaires
Opérateur CNC
Opérateur de chariot élévateur
Opérateur de ponts roulants
Opérations aériennes
- Pilote d'entraînement
Physiothérapeute
Pilote d'opérations aériennes
- Voilure tournante
Planification
Planification des magasins
Plombier-tuyauteur
Présentation visuelle
Préposé aux bénéficiaires
Prévention des pertes
Production
Programmeur analyste
Programmeur junior
Programmeurs en C++ / Java
Réceptionniste
Répartiteur longue distance
Répartition
Représentant au service à la clientèle
Représentant des ventes
Représentant des ventes internes
Représentant en épargne collective
Représentant en logiciels
Secrétaire de production
Secrétaire juridique
Secrétaire-réceptionniste

Soudeur
Soutien administratif
Soutien industriel
Spécialiste - centre d'assistance
Spécialiste de crédit
Spécialiste en ressources humaines
Superviseur de maintenance
Superviseur de production
Superviseur d'entrepôt
Superviseur, Service -
Technologies du bâtiment
Support technique en informatique
Tarificateur
Technicien à l'import
et l'export de marchandises
Technicien comptable
Technicien d'atelier en avionique
Technicien d'entretien d'aéronef
- Structures
- Systèmes Avioniques
- Voilure fixe
- Voilure tournante
Technicien en électronique
Technicien en informatique
Technicien en logistique de transport
Technicien en réadaptation
Technicien en téléphonie
Testeur Assurance Qualité - jeux vidéos
Travailleur social
Voiturier

Et plus encore!

**Tous les postes sont ouverts
aux hommes et aux femmes.**

**Des salaires variant entre
12K et 80K**

**Régions: Montréal, Laval,
Lanaudière, Laurentides, Montérégie.**

DES FORMATIONS DE L'HEURE

ADMINISTRATION
Gestion des ressources humaines
Gestion des opérations et de la production
Assurances et rentes collectives
Administration marketing
Devenir entrepreneur
Commerce international
Les systèmes d'information et la gestion
Informatisation et organisation
du travail dans les services
Marketing en affaires électroniques
Structure et dynamique des organisations

ANGLAIS
International Business English
English for Computing

COMMUNICATIONS
Histoire des communications
La nouvelle communication
Communication et médias de masse
Communication dans les organisations
Culture organisationnelle
Communication et environnements organisationnels

DROIT/ SÉCURITÉ
Droit des affaires
Droit du travail
Agent de sécurité

FINANCES
Administration financière I
Comptabilité de gestion

RÉSEAUX INFORMATIQUES ET TÉLÉCOMMUNICATIONS
Algorithme et programmation structurée (C)
Introduction à la programmation
orientée objets (C++)
Programmation orientée objets I (Java)
Programmation orientée objets II (Java avancé)
Programmation dans un environnement
graphique I (VB.NET)
Programmation dans un environnement graphique II
(ASP.NET)

Technologies WEB (JavaScript)
Base de données I (MS-Access)
Base de données II (SQL-Transact SQL)
Projet de programmation
Développement d'applications transactionnelles
avancées (XML-HTML)
Systèmes d'exploitation clients
Fonctionnement interne ordinateurs
Théorie des réseaux
Fonctions de commutation (TCP/IP)
Fonctions de commutation avancées (CISCO)
Sécurité des accès au réseau informatique
Messagerie (MS-Exchange)
Administration de serveur de base de données
Serveur Linux I
Sécurité Linux II
Serveur Microsoft I (Windows NT 4)
Serveur Microsoft II (Windows 2000/2003)
Design et implantation de réseaux
Stage de fin d'études

PRODUCTION MULTI-MÉDIAS
Introduction au langage multimédia
Programmation 1
Captation et correction sonore
Techniques d'idéation et de conception 1
Techniques d'intégration 1
Techniques de montage
Techniques d'idéation et de conception 2
Programmation 2
Techniques d'intégration 2
Composition filmique et effets spéciaux
Gestion de projet
Conception et réalisation de niveaux de jeux vidéo
Modélisation 3D orientée jeu
Animation 3D orientée jeu
Formation en programmation

**PRODUCTIONS D'ÉVÈNEMENTS
CULTURELS ET CORPORATIFS**
Éclairage 1
Éclairage 2
Dessin technique
Consoles d'éclairage

Projections vidéo
Sonorisation 1
Sonorisation 2
Enregistrements sonores.
Production et direction technique
Régie de scène
Effets spéciaux
Scénographie technique
Organisation d'un spectacle

**PROGRAMME D'ENREGISTREMENT
NUMÉRIQUE SONORE**
Acoustique
Conception sonore
Esthétique musicale
Industrie musicale
Initiation à l'électrotechnique
Musique assistée par ordinateur
Post-production
Pupitres de son
Techniques d'enregistrement
Techniques de sonorisation
Traitement audio
Travail de studio

COIFFURE
Métier et formation
Santé et sécurité
Examen des cheveux et du cuir chevelu
Morphologie et physiologie
Shampooing
Traitement des cheveux et du cuir chevelu
Mise en plis
Mise en forme
Communication
Coupe graduelle pour homme et taille de la barbe
Permanent standard
Coloration
Teinte pastel
Correction de couleur
Vente de produits et services
Stage

CONCEPTION ET DESSIN ASSISTÉS PAR ORDINATEUR
Gestion des affaires
Développement de sites Web et de bases de données
Spécialiste de logiciels d'application
Design graphique de sites Web
Gestion de réseaux informatiques

**ORGANISATION DE VOYAGES NATIONAUX
ET INTERNATIONAUX**
Organisation de voyages
Tarification nord-américaine
Tarification internationale
Intégration
Géographie touristique
Destinations soleil
Destinations européennes
Destinations exotiques
Produits touristiques
Stage
Stage d'intégration au marché du travail

CAMIONNAGE / MANŒUVRE
Nouvel opérateur (théorie et pratique)
Opérateur existant
Formation Piétons Recyclage
Formateur / Instructeur
Superviseur
Dîner-conférence pour contremaîtres et superviseurs
Formation mécanique
S.I.M.D.U.T.
Conduite de camions (dép)

ACCUEIL ET SERVICE
Gestion de la transaction de service
L'art d'être un concierge
Gestion de l'expérience de service
Maîtriser l'expertise fonctionnelle de la conciergerie
L'expertise pratique

Autres formations disponibles sur place.

Ouvertes aux hommes et aux femmes.

MERCREDI : 9H À 19H / JEUDI : 9H À 18H

**ADMISSION:
ADULTE: 7.⁰⁰\$ / ÉTUDIANT: 5.⁰⁰\$**

Les prestataires de l'assurance-emploi et de l'assistance-emploi peuvent se procurer un laissez-passer à leur centre local d'emploi (CLE) dans les régions de Montréal, de Laval, de Lanaudière, des Laurentides et de la Montérégie. Une collaboration d'Emploi-Québec. Pour connaître les coordonnées de votre centre local d'emploi (CLE), composez sans frais, le 1 888 EMPLOIS ou visitez emploiquebec.net

www.emploiformation.com

LA PRESSE AFFAIRES

Un tribunal américain demande l'arrêt des ventes de PlayStation

AGENCE FRANCE-PRESSE

TOKYO — Un tribunal américain a demandé l'arrêt de la commercialisation des consoles de jeu vidéo PlayStation aux États-Unis pour violation de brevet portant sur une technologie dite de « retour de force », et le paiement de 90 millions de dollars américains de dédommagements à la société américaine Immersion Corp, a indiqué Sony hier.

Sony Computer Entertainment nie le terme de « violation de brevet » et a décidé de déposer un recours en appel suspensif de cette décision.

« Nous regrettons cette décision », a

déclaré à l'AFP un porte-parole de Sony Computer Entertainment, précisant que les ventes allaient continuer au moins jusqu'à la décision en appel.

« Nous contestons fermement ce jugement, nous ferons appel et paierons les droits de licence obligatoires dont nous ne pouvons divulguer le montant, pour éviter que nos ventes soient interdites puisque telles sont les conditions posées par le tribunal », a précisé le porte-parole.

S'il veut continuer de vendre des PlayStation aux États-Unis, Sony se voit donc « contraint par ce jugement » de faire appel et de payer non

pas les 90 millions US de dédommagement exigés par le tribunal, mais les droits de licence liés à la technologie d'Immersion, même si le groupe japonais en conteste l'utilisation, a affirmé Sony.

Immersion, une petite entreprise américaine, accuse Sony de violer un brevet sur sa technologie haptique communément appelée « système de retour de force », permettant de synchroniser des vibrations avec les actions des jeux, sur PlayStation 1 et 2.

« La technologie que nous utilisons a été mise au point par Sony », argue le porte-parole de la filiale jeu video du géant de l'électronique nippon.

Le jugement rendu par le tribunal américain constitue la dernière décision en date dans une affaire qui se joue devant les tribunaux américains depuis plusieurs années, Sony ayant toujours nié la violation de brevet.

Immersion avait porté plainte en février 2002 contre Sony et Microsoft, devant un tribunal de Californie.

Après plusieurs report du traitement du dossier, un jury avait conclu en septembre 2004 en faveur d'Immersion, requérant un dédommagement de 82 millions US.

S'appuyant sur ces conclusions, dans l'attente du jugement, le tribunal a demandé le 10 janvier à Sony

de payer les droits de licence liés aux technologies brevetées par Immersion pour la période allant du 1^{er} juillet 2004 jusqu'à la date de jugement.

Selon Immersion, Sony a finalement payé en février les droits de licence pour la période du 1^{er} juillet au 30 décembre 2004, mais avait en même temps déposé un appel contre cette décision temporaire dans l'attente du jugement.

Le jugement rendu la semaine dernière est plus sévère encore. Il demande l'arrêt des ventes de consoles et exige un dédommagement en faveur d'immersion s'élevant à 90 millions US, soit près de quatre fois le chiffre d'affaires 2004 d'Immersion, selon les résultats publiés par cette société cotée au NASDAQ.

Immersion assure dans ses comptes que la moitié des 20 millions US de perte enregistrés en 2004 sont dus à des défauts de paiement de droits de licence de la part de Sony et Microsoft.

LE POUVOIR DES SOLUTIONS DE SÉCURITÉ TOTALE



{ Choisir un seul partenaire de confiance pour toutes vos solutions de sécurité, c'est plein de bon sens. }



Vous pensez peut-être que Bell n'est qu'un fournisseur de connexions vocales et de bande passante. Mais saviez-vous que nous sommes aussi un chef de file en sécurité de réseau intégré? Nos services professionnels comprennent la gouvernance, l'assistance technique, la gestion de crise et la prestation électronique de services. Nos services de gestion de sécurité englobent la protection réseau et la gestion d'incidents compromettant la sécurité, ainsi que des services d'identification et d'accès. Nous offrons également une vaste gamme de solutions d'infrastructure de sécurité allant des plateformes aux serveurs en passant par les passerelles et les coupe-feu. En bref, nous avons un éventail complet de solutions de sécurité novatrices pour vous protéger contre les menaces intérieures, extérieures et de bout en bout.

SOLUTIONS
INFORMATION • COMMUNICATION • TECHNOLOGIE

www.entreprise.bell.ca

125
ans



Et bien simple.™

Automobile: les Trois Grands perdent des parts de marché aux É.-U.

PRESSE CANADIENNE

Les Trois Grands de l'automobile américains continuent de perdre des parts de marché aux États-Unis, mais ils gagnent du terrain au Canada, indique Scotia Economics dans son plus récent Canadian Auto Report.

Les ventes des Trois Grands — General Motors, Ford et Chrysler, division de DaimlerChrysler — ont chuté de 6 % aux États-Unis jusqu'à présent cette année, faisant passer leurs parts de marché à 59 %, soit le cinquième mois consécutif sous la barre des 60 %, précise le rapport publié hier.

Entre temps, les Trois Grands ont mené le bal au Canada le mois dernier, leurs ventes ayant fait un bond de 16 % sur 12 mois, leur meilleure performance en plus de cinq ans.

« Cette amélioration est attribuable en grande partie aux gains de plus de 20 % chez DaimlerChrysler et Gene-

ral Motors, précise le rapport. Par contraste avec la situation aux États-Unis, la part du marché des Trois Grands a commencé à s'améliorer au Canada, grimpant en février à son plus haut niveau en plus de deux ans à la faveur d'incitatifs plus alléchants. »

Les ventes totales de véhicules ont bondi en février, alors que la situation avait été éte le mois précédent.

« Les ventes de voitures et de petits camions ont progressé de plus de 10 % le mois dernier, alors qu'elles avaient baissé de 5 % en janvier, poursuit le rapport. Nous estimons que les ventes ont grimpé à 1,7 million de véhicules en données annualisées en février (progression probablement insoutenable), ce qui porte le cumul annuel moyen à 1,5 million de véhicules, soit 4 % de plus qu'il y a un an.

Les ventes de voitures de tourisme américaines ont été de 16,3 millions

d'unités en données annualisées en février, soit un peu moins que prévu et sensiblement du même niveau que les 16,2 millions en janvier.

Une performance moins bonne que prévue par les Trois Grands explique une bonne partie de la diminution. La hausse sur 12 mois a été de 8 % chez Chrysler, mais GM a accusé une

baisse de 13 % et Ford, de 3 %.

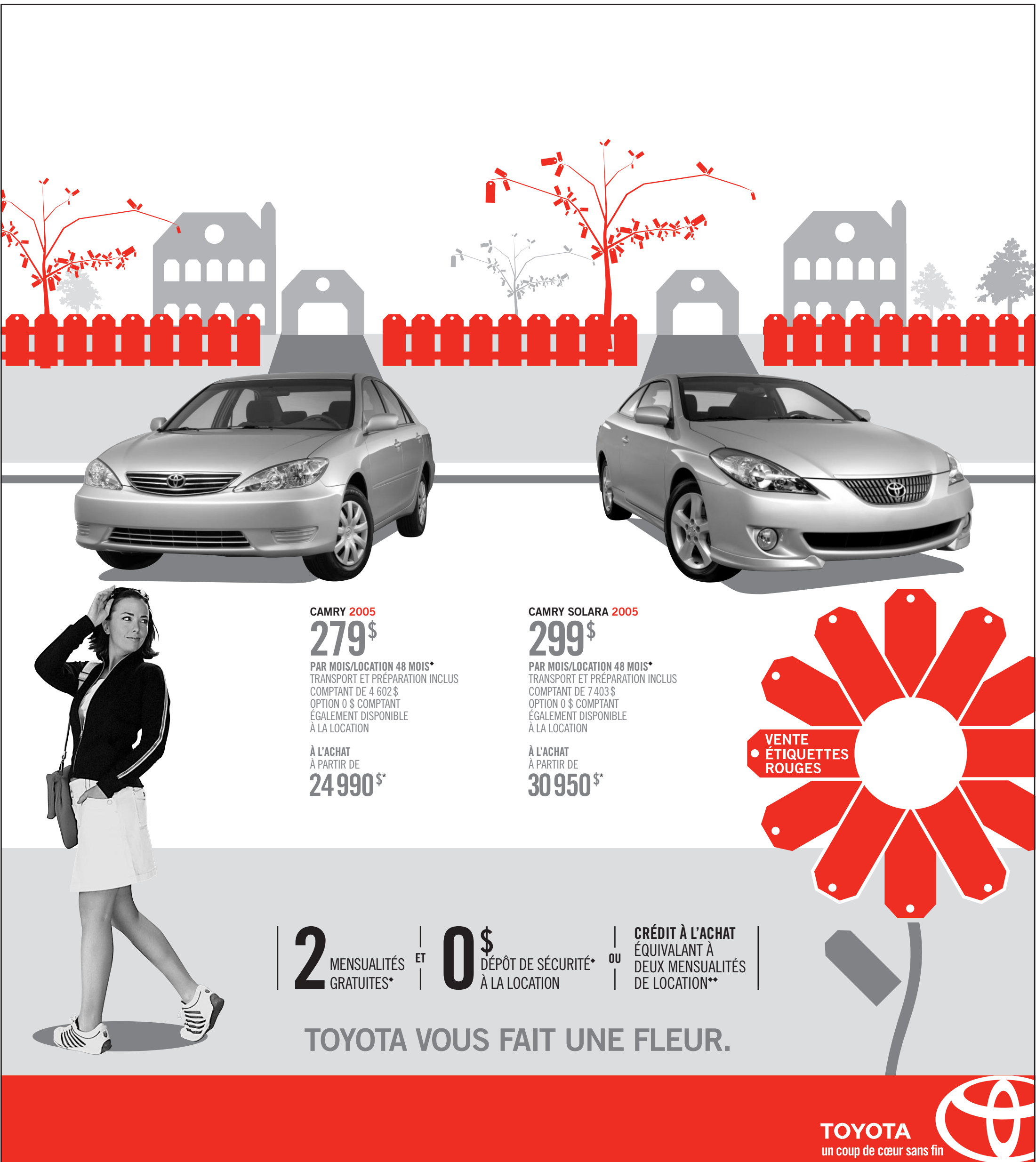
L'an dernier, les parts de marché des Trois Grands aux États-Unis ont baissé à 60,1 %, contre 61,8 % en 2003 et pas moins de 70 % en 1998.

Selon le rapport de la Banque Scotia, les ventes des trois grands constructeurs américains ont été affectées par la baisse de l'intérêt susci-

té par les VUS et des camionnettes, les segments les plus rentables, la hausse des prix de l'essence éloignant fort probablement les consommateurs des véhicules qui consomment énormément de carburant.

« Les consommateurs ont également opté pour le nouveau segment populaire des véhicules « métis » et des petits camions lancé par les constructeurs japonais, observe Carlos Gomes, spécialiste de l'industrie automobile à la Banque Scotia. Les ventes américaines de véhicules métis ont fait un bond de 12,5 % cette année et elles forment maintenant près du quart du marché américain des petits camions, en hausse par rapport aux 20 % l'an dernier. »

		Nos vins ont une histoire... CIRCUITS VIGNOBLES ET PATRIMOINE Incluent: • Visites et dégustations de vins • Guide accompagnateur francophone • Plusieurs repas inclus • Hôtels 3^{es} aux centres des villes • Autocar confortable climatisé (petit groupe de 30 personnes) Renseignez-vous auprès d'un agent de voyages. Val de Loire Départ le 16 mai - 11 jours à partir de 2499\$ Languedoc/Provence Départ le 11 juillet - 12 jours à partir de 2999\$ Prix par personne en occupation double au départ de Montréal. Taxes, rabais et frais de dossier du grossiste inclus. Consultez la brochure Circuits Européens 2005 pour tous les détails et conditions. Vacances Transat est membre de Transat A.T. Inc., et détenteur d'un permis du Québec.	Découvrez les plus belles régions de la FRANCE et de l'ITALIE! 
---	--	---	---



CAMRY 2005

279\$

PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 4 602 \$
OPTION 0 \$ COMPTANT
ÉGALEMENT DISPONIBLE
À LA LOCATION

À L'ACHAT
À PARTIR DE

24 990\$*

CAMRY SOLARA 2005

299\$

PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 7 403 \$
OPTION 0 \$ COMPTANT
ÉGALEMENT DISPONIBLE
À LA LOCATION

À L'ACHAT
À PARTIR DE

30 950\$*

VENTE ÉTIQUETTES ROUGES

2 MENSUALITÉS GRATUITES*

ET

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ* À LA LOCATION

OU

CRÉDIT À L'ACHAT ÉQUIVALANT À DEUX MENSUALITÉS DE LOCATION**

TOYOTA VOUS FAIT UNE FLEUR.

TOYOTA
un coup de cœur sans fin



ACCès  **TOYOTA** Une expérience d'achat tellement plus sympa.

Votre nouvelle Toyota part toujours avec le plein d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs. **Votre concessionnaire** www.acces.toyota.ca



Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. * Offres de location au détail valables sur les modèles Camry LE 2005 (BE32KA AA) et Camry Solara coupé SE V6 2005 (CA38PA AA) neufs en stock. Première et deuxième mensualités de 0 \$ sur tous les modèles Camry 2005 et Camry Solara coupé 2005 neufs en stock, pour des termes de location de 48 mois. Dans l'éventualité qu'un client désire avoir un terme moindre que 48 mois, un rabais représentant le coût de deux mensualités basées sur un terme de 48 mois sera accordé (taxes incluses). Offre de 0 \$ dépôt de sécurité sur tous les modèles 2005 neufs en stock à la location. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 10 ¢ du kilomètre excédentaire. Immatriculation et assurances en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 4 037,38 \$ (taxes incluses) pour la Camry LE 2005 (BR32KA AA) et de 6 675,11 \$ (taxes incluses) pour la Camry Solara coupé SE V6 2005 (CA38PA AA). ** Crédit à l'achat équivalant à deux mensualités de location basées sur un terme de 48 mois (taxes incluses), applicable au financement à l'achat des modèles Camry 2005 et Camry Solara coupé 2005 neufs en stock. * PDSF pour les modèles Camry LE 2005 (BR32KA AA) et Camry Solara coupé SE V6 2005 (CA38PA AA) neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, les frais d'administration, l'assurance et les taxes sont en sus. Composez le 1 888 Toyota-8 ou visitez www.acces.toyota.ca. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 31 mars 2005 et sont établies par les concessionnaires Accès Toyota pour les concessionnaires participants de la grande région de Montréal. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

LA PRESSE AFFAIRES

Le pétrole dégringole à New York après un long week-end

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK — Les cours du pétrole ont dégringolé hier à New York, après un long week-end pour les fêtes de Pâques, sous l'effet des gains du dollar et des perspectives de hausse des stocks américains.

Le baril de brut léger pour livraison en mai a reculé de 79 cents à 54,05 dollars américains sur le New York Mercantile Exchange (Nymex). Il avait gagné environ un dollar jeudi avant le long week-end.

La place londonienne était toujours fermée hier.

« C'est plus le résultat du raffermissement du dollar qu'autre chose », a estimé Marshall Steeves, analyste chez Refco.

La hausse du dollar, devise utilisée pour les transactions énergétiques dans le monde, encourage des prises de bénéfices à New York, car, selon lui, la demande pourrait souffrir d'un billet vert plus fort.

« Le marché prend aussi en compte une nouvelle augmentation probable des stocks de brut demain », a indiqué Marshall Steeves.

Le département de l'Énergie et l'Institut américain du pétrole publieront leurs chiffres hebdomadaires demain.

M. Steeves table sur une hausse de deux millions de barils (Mb) des stocks de brut à la fin de la semaine dernière et sur une diminution de quelque 1,5 Mb de ceux d'essence.

Pour Phil Flynn, courtier chez Alaron Trading, « le marché baisse parce que pendant le week-end les gens ont réalisé que l'explosion (dans une raffinerie) de BP (au Texas) ne va probablement pas affecter l'approvisionnement en essence ».

« La prime de risque que les opérateurs avaient mise dans le marché jeudi a été retirée en partie », a noté M. Flynn.

Selon le groupe pétrolier britannique BP, l'explosion de mercredi est intervenue lorsqu'une unité de raffi-



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE ©

Une plateforme de forage dans le golfe du Nouveau-Mexique. Les cours du pétrole ont dégringolé hier à New York, après un long week-end pour les fêtes de Pâques, sous l'effet des gains du dollar et des perspectives de hausse des stocks américains.

nage mélangeant l'octane et l'essence a été remise en activité après avoir été fermée pour maintenance.

L'explosion dans cette raffinerie, qui produit 3 % de l'essence aux États-Unis, a fait 15 morts et une centaine de blessés.

Le gallon (3,8 litres) d'essence a également fortement baissé hier à New York. Le contrat d'avril, qui expire jeudi, a abandonné 2,82 cents à 1,5710 dollar US.

En revanche, le prix à la pompe continuait à voler de record en record. Il s'établissait à 2,133 \$ US le gallon au niveau national, un nouveau record historique, a indiqué

hier l'association automobile AAA.

« La question maintenant est de savoir dans quelle direction nous allons aller », s'est interrogé Phil Flynn.

Selon lui, le marché pétrolier ne devrait plus baisser de beaucoup, car « la saison estivale des voyages en voiture est au tournant ».

La haute saison de consommation d'essence aux États-Unis démarre dans deux mois.

Le marché devrait bénéficier d'un bon soutien dans la zone entre son niveau actuel et 52,70 \$ US, a indiqué Phil Flynn.

« Je ne m'attends pas à ce que le

marché baisse sous les 50 dollars », a également affirmé Marshall Steeves.

Pour Donald Luke, analyste de Fimat, « on pourrait avoir une semaine en baisse ».

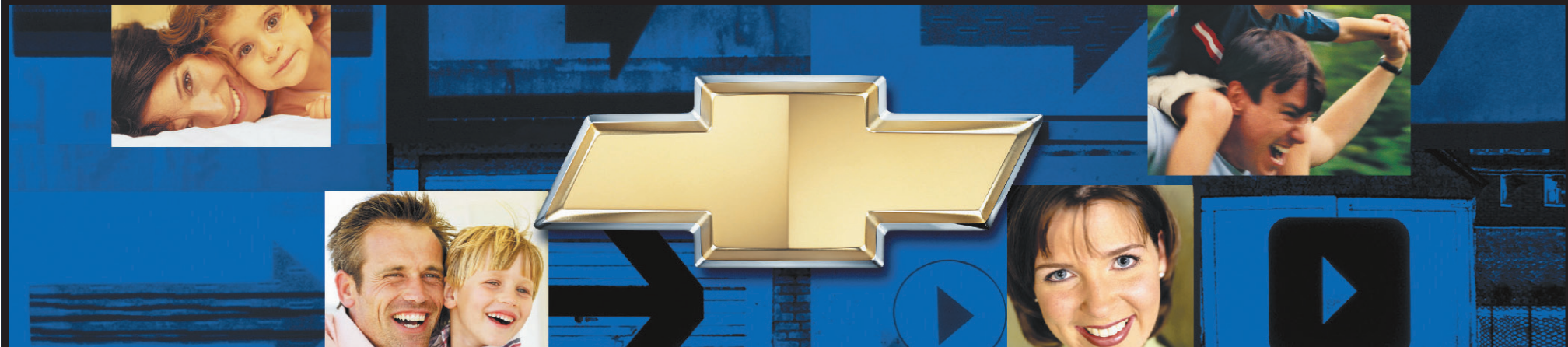
« Les facteurs fondamentaux continuent à être très bons. Les approvisionnements sont adéquats sur le marché au comptant. Pour l'essence, ils sont excellents », a-t-il estimé.

Au 18 mars, les stocks de brut étaient près de 10 % supérieurs à ceux de l'an dernier à la même époque et ceux d'essence, qui ont baissé pendant trois semaines consécutives, étaient supérieurs de 7,5 %.

Toutefois, « les gens spéculent sur le fait que la croissance de la demande va dépasser celle de l'offre. Mais c'est encore à voir », a également déclaré Donald Luke.

Hier, le ministre algérien de l'Énergie et des Mines, Chakib Khelil, a estimé qu'il y a suffisamment de pétrole sur le marché et qu'il n'est donc pas nécessaire pour l'instant d'augmenter de nouveau la production de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP).

« Les prix doivent normalement faiblir avec une demande en déclin durant le second trimestre », a déclaré le ministre à la presse à Alger.



« Peut affronter la concurrence avec aplomb »

Amyot Bachand, *L'Annuel de l'automobile 2005*



CHEVROLET EQUINOX LS

Sécurité 5 étoiles★★★★★♦ • Moteur V6 3,4 L à ISC de 185 HP

Boîte automatique à 5 vitesses • Télédéverrouillage, glaces, portes et rétroviseurs à commandes électriques • Lecteur CD et 6 haut-parleurs • Climatiseur • Banquette arrière coulissante Multi-Flex à dossier divisé 60/40 rabattable

369 \$/mois*

0^e dépôt de sécurité. Terme de 48 mois à la location.
Transport de 995 \$ et préparation inclus.

0 \$ ou
comptant

0 %
DE FINANCEMENT
À L'ACHAT[†]



Chevrolet Equinox 2005
Le VUS d'entrée de gamme
le plus séduisant des É.-U.**

CHEVROLET  Choisis ta route.



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2005 Equinox (1LF26/R7D). Le modèle illustré peut comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. *À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 c du km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. †Taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 36 mois sur approbation de crédit de GMAC seulement. **Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux) et les passagers avant et arrière (tests d'impacts latéraux). Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. sur les modèles Equinox 2005. **Étude™ sur la performance, la construction et l'aménagement d'automobiles en 2004 aux É.-U. (APEAT) de J.D. Power and Associates. Étude basée sur 102 951 réponses de consommateurs aux É.-U. www.jdpower.com. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme initial d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, du mérite étudiant et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, au 1 800 463-7483 ou visitez www.gmcanada.com.

INVESTIR

LA PRESSE AFFAIRES

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

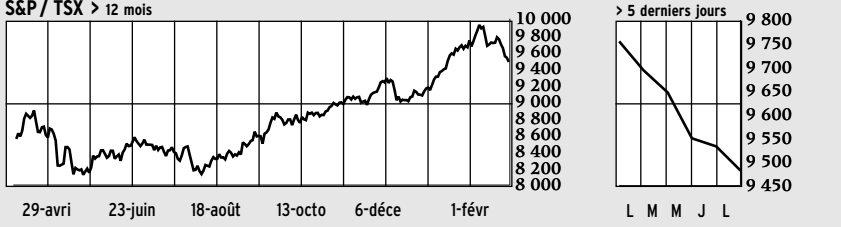
LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

		FERMETURE	CHANGEMENT		VARIATION	VAL. BOUR.	52 SEMAINES	
		(\$)	NET	%	CETTE ANNÉE (%)	(M \$)	HAUT	BAS
t	Abitibi-Consolidated (A)	✓	5,90	-0,20	-3,28	2 597	10,36	5,66
▲	ACE Aviation (ACE/RV)		37,00	0,45	1,23	4,08	3 286	38,50
	Addenda Capital (ADV)		26,90	0,20	0,75	9,13	316	29,40
	Aeterna (AEZ)		6,60	0,00	0,00	-12,00	304	11,50
▼	Alcan (AL)	✓	44,46	-0,79	-1,75	-15,33	16 404	56,08
	Alimentation Couche-Tard (ATD/SV/B)	✓	17,20	-0,05	-0,29	-3,10	3 625	20,23
	Astral Media (ACM/NV/A)		32,24	0,27	0,85	-1,04	1 808	35,09
	Axcan Pharma (AXP)		21,24	-0,19	-0,89	-8,76	968	28,95
▲	Banque de Montréal (BMO)	✓	54,05	0,75	1,41	-6,42	27 100	59,63
	Banque Laurentienne du Canada (LB)	✓	26,27	0,23	0,88	9,14	618	28,90
	Banque Nationale du Canada (NA)	✓	51,62	-0,20	-0,39	4,16	8 699	55,69
	Banque Royale du Canada (RY)	✓	72,55	-0,25	-0,34	12,92	46 782	74,88
	BCE (BCE)	✓	29,91	0,00	0,00	3,42	27 699	30,11
	Bombardier (BBD/SV/B)	✓	2,71	0,00	0,00	13,87	4 799	6,65
▼	Cambior (CBJ)	✓	2,68	-0,06	-2,19	-16,51	735	4,30
	Cascades (CAS)	✓	12,65	-0,05	-0,39	-5,60	1 029	14,80
▼	CN (CNR)	✓	74,90	-1,10	-1,45	2,50	21 204	78,50
▲	Cogeco (CGO/SV)		23,25	0,25	1,09	3,75	381	25,50
▼	Conjuchem (CJC)		4,11	-0,06	-1,44	-2,14	195	15,10
	Corporation Financière Power (PWF)	✓	32,15	-0,02	-0,06	0,50	22 660	35,02
▼	Domtar (DTC)	✓	10,19	-0,12	-1,16	-29,72	2 346	17,95
▲	Emergis (EME)		3,55	0,04	1,14	-2,47	367	6,43
	Garda (GW)		8,51	-0,06	-0,70	1,79	207	9,00
	Groupe CGI (GIB/SV/A)	✓	7,75	-0,04	-0,51	-3,13	3 446	9,08
	Groupe SNC-Lavalin (SNC)	✓	69,25	0,42	0,61	19,40	3 494	70,99

▲▼ > Indique un titre qui a gagné ou perdu 1% et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / Caractère gras > Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / IQ30 > Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de La Presse Affaires. / M\$ > Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

BOURSE DE TORONTO



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
9 537,51	9 538,51	9 477,57	9 482,37	-0,53%	11,38%

ACTIONS NÉGOCIÉES	1 559	GAINS	438	PERTES	939	INCHANGÉES	182
-------------------	-------	-------	-----	--------	-----	------------	-----

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	9 968,41	8 098,06		174	237

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	156,27	0,09	Prod. consom. discréc.	93,07	-0,32
Matériaux de base	162,44	-1,93	Services de télécom.	77,67	-0,11
Énergie	228,37	-3,35	Prod. consom. de base	201,90	0,04
Produits industriels	79,79	-0,52	Service publics	161,40	-0,51
Tech. de l'information	29,07	0,09	Soins de santé	53,24	0,04

AUTRES INDICES CANADIENS

	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)		FERMETURE	VAR.	VAR. (%)
S&P / TSX 60	524,79	-2,11	-0,40	S&P / TSX Moyen. Cap.	671,53	-3,78	-0,56
S&P / TSX Petites cap.	638,51	-9,51	-1,47	DJ Can. Titans (40)	1 364,15	-5,68	-0,42

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
UTS ENERGY CORP	5564200	2,27	-0,23	TELESYSTEM INTL	2429759	18,63	-0,02
NORTEL NETWORKS	4653045	3,33	0,04	IUNITIS S&P/TSX 60	2127227	52,60	-0,20
BCE INC	3972635	29,91	0,00	BANK OF NOVA	1750961	39,75	-0,05
NORANDA INC	2955712	24,24	-0,04	FIRST CALGARY	1738665	19,00	-2,17
BOMBARDIER INC 'B'	2560149	2,71	0,00	SOUTHERN	1666800	2,54	-0,03

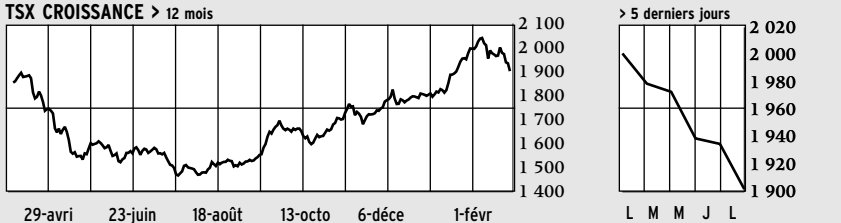
TITRES GAGNANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
GLOBAL ALUMINA	191000	1,94	11,49	MOLSON COORS	22518	94,11	3,11
CONSOLIDATED	1300	5,40	9,09	MOLSON COORS	452433	94,00	3,05
COMPUTER	15600	5,49	8,71	724 SOLUTIONS INC	129031	18,68	1,19
MEDISYSTEM	44960	3,65	8,31	TAIGA FOREST	15825	19,25	1,00
724 SOLUTIONS INC	129031	18,68	6,80	BANK OF MONTREAL	1659965	54,05	0,75

TITRES PERDANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
SOLECTRON GLOBAL	11886	4,56	-13,64	FAIRFAX FINANCIAL	7112	192,05	-4,58
CORRIENTE	123580	2,41	-12,36	IPSCO INC	437515	63,75	-3,90
RESVERLOGIX CORP	154401	6,90	-11,08	WESTERN OIL SANDS	84753	52,75	-2,80
FIRST CALGARY	1738665	19,00	-10,25	CANADA BREAD CO	9840	55,80	-2,80
GRANDE CACHE	200766	10,25	-9,29	CALFRAC WELL	60551	29,71	-2,79

BOURSE DE CROISSANCE TSX

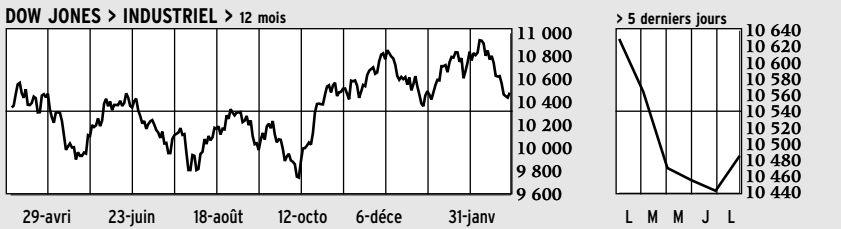


HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 934,98	1 941,28	1 899,76	1 902,35	-1,69%	2,87%

ACTIONS NÉGOCIÉES	1 103	GAINS	319	PERTES	558	INCHANGÉES	226
-------------------	-------	-------	-----	--------	-----	------------	-----

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	2 050,05	1 449,54		101	79

NEW YORK

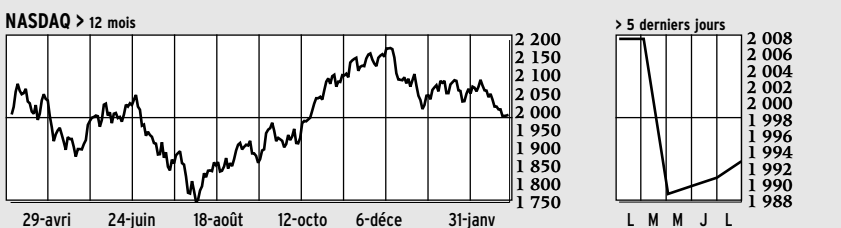


HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
10 444,13	10 533,55	10 439,99	10 485,65	0,41%	2,61%

ACTIONS NÉGOCIÉES	#REF!	GAINS	#REF!	PERTES	1 916	INCHANGÉES	142
-------------------	-------	-------	-------	--------	-------	------------	-----

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	10 984,46	9 708,40		1 705	1 722

NASDAQ



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 998,76	2 005,49	1 992,52	1 992,52	0,07%	1,29%

ACTIONS NÉGOCIÉES	#REF!	GAINS	#REF!	PERTES	1 648	INCHANGÉES	238
-------------------	-------	-------	-------	--------	-------	------------	-----

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	2 191,60	1 750,82		1 540	1 698

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE	CHANGEMENT			VAR. CETTE		FERMETURE	CHANGEMENT			VAR. CETTE
	(\$)	NET	%	VOLUME	ANNÉE (%)		(\$)	NET	%	VOLUME	ANNÉE (%)
Abcourt Mines Inc (-CI B (ABI)	0,29	-0,01	-3,33	27 900	-3,33	Kwg Resources Inc (KWG)	0,15	-0,01	-3,23	153 750	-14,29
Abitex Resources Inc (ABE)	0,42	0,00	0,00	0	-5,62	Kangaroo Media Inc (KTV)	0,58	-0,01	-1,70	36 010	-4,92
Afcan Mining Corporation (AFK)	0,36	-0,02	-4,05	116 007	4,41	Look Communications Inc (LOK)	0,19	-0,01	-2,56	94 552	22,58
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,10	-0,01	-4,76	51 000	5,26	Loubac Top Environmental Inc (LTE)	0,04	0,00	0,00	5 000	-27,27
Aldeavision Inc (ALD)	0,07	0,01	8,33	10 000	-18,75	Loubel Exploration Inc (LBX)	0,04	0,00	0,00	0	-12,50
Andromed Inc (AD)	0,20	0,00	0,00	0	-33,33	Louven Mines Inc (LOV)	0,55	0,00	0,00	500	-17,91
Antoro Resources Inc (ORE)	0,06	0,01	10,00	630 000	-47,62	Lyrtech Inc CIA (LYT)	0,38	0,01	2,70	32 300	-15,56
Appalaches Resources Inc (APP)	0,10	-0,02	-13,64	28 500	-47,22	Magistral Biotech Inc (MBS)	0,17	-0,01	-2,86	21 000	-44,26
Artquest Internati Alliances (AQ/SV/B)	0,05	0,00	0,00	0	42,86	Matamec Explorations Inc (MAT)	0,10	0,00	0,00	0	33,33
Azimut Exploration Inc (AZM)	0,65	-0,05	-7,14	100 000	52,94	Meklor Resources Inc (MKR)	0,05	0,00	0,00	30 000	-23,08
Big Red Diamond Corp (DIA)	0,20	0,05	33,33	34 000	-20,00	Metanor Resources Inc (MTO)	0,60	-0,08	-11,77	23 000	-27,71
Biorevelop Technologies Corp (BIE)	0,26	-0,01	-3,70	2 518	-21,21	Metco Resources Inc (MKO)	0,11	0,00	0,00	0	10,00
Biophage Pharma Inc (BUG)	0,17	0,01	3,13	38 500	13,79	Mirabel Resources Inc (RMB)	0,26	0,00	0,00	48 586	-7,14
Biosyntech Inc (BSY)	0,68	0,03	4,62	5 400	-20,00	Mty Food Group Inc (MTY)	3,38	0,08	2,42	42 180	32,55
Bioxel Pharma Inc (BIP)	0,38	0,00	0,00	0	-25,00	Murgor Resources Inc (MUG)	0,17	0,01	3,03	182 700	-20,93
Canadian Royalties Inc (CZZ)	1,80	0,02	1,12	17 200	-8,63	Namex Exploration Inc (NME)	0,36	0,00	0,00	0	-5,26
Capital Pro-Egaur Inc (CPE)	0,11	0,00	0,00	0	-8,33	National Construction Inc (NAT)	0,17	0,00	0,00	0	6,25
Ced-Or Corp (COQ)	0,15	-0,01	-6,25	94 500	-9,09	Neptune Tech&Bioresources I (NTB)	0,32	-0,05	-12,33	8 000	33,33
Clemex Tech Inc- A Shrs (CXG/A)	0,12	0,00	0,00	34 000	33,33	Normabec Mining Res Ltd (NMB)	0,17	0,00	0,00	0	13,33
Co2 Solution Inc (CST)	0,75	-0,03	-3,85	11 598	97,37	Noveko Echographs Inc (EKO)	0,62	0,00	0,00	50	-27,91
Cpl Technologies Inc (CCY)	0,11	0,00	0,00	8 000	50,00	Nstein Technologies Inc (EIN)	0,23	0,01	2,27	3 400	-22,41
Dacha Capital Inc (DAC)	1,83	0,00	0,00	0	-3,68	Nti Newmerical Inc (CFD)	0,13	0,00	0,00	0	-10,71
D'Arianne Resources Inc (DAR)	0,20	-0,03	-13,04	53 000	100,00	Orex Exploration Inc (OX)	0,12	0,00	0,00	165 500	-20,00
D-Box Technologies Inc (DBO/A)	0,22	-0,01	-4,35	11 610	-8,33	Orthosoft Holdings Inc (OSH)	0,75	0,00	0,00	0	-23,47
Deq Systems Corp (DEQ)	0,95	0,02	2,15	40 000	11,77	Osisko Exploration Ltd (OSK)	0,30	0,00	0,00	15 001	3,45
Dia Bras Exploration Inc (DIB)	0,53	-0,05	-8,62	281 200	-18,46	Perlite Canada Inc (PCI)	0,23	0,00	0,00	0	24,32
Diagnos Inc (ADK)	0,38	0,03	8,57	61 375	26,67	Perishmo Resources Inc (PRO)	0,23	0,00	0,00	0	-23,33
Dianor Resources Inc (DOR)	0,37	-0,06	-14,12	350 457	15,87	Plexmar Resources Inc (PLE)	0,12	0,02	14,29	191 414	4,35
Dios Exploration Inc (DOS)	0,41	-0,06	-11,96	30 000	-7,96	Pro-Or Mining Resources Inc (POI)	0,86	-0,11	-11,34	14 500	-14,00
Ditem Explorations Inc (DIT)	0,12	0,00	0,00	0	15,00	Pro-Veinor Resources Inc (PRV)	0,26	0,00	0,00	0	-20,00
Divcom Lighting Inc (DVQ)	0,44	0,00	0,00	33 000	-24,14	Puma Exploration Inc (PUM)	0,20	0,00	0,00	0	-24,53
Dynacor Mines Inc (DYU)	0,22	0,00	0,00	10 200	-25,86	Radiisson Mining Resources (RDS)	0,32	0,00	0,00	2 225	0,00
Ecu Silver Mining Inc (ECU)	0,27	-0,03	-8,48	223 900	-20,59	Raymor Industries Inc (RAR)	0,48	0,11	29,73	2 127 525	159,46
Environ Applied Research Tec (EAR)	0,12	-0,01	-4,00	4 800	-25,00	Ressources Majescor Inc (MAJ)	0,19	0,00	0,00	19 500	-13,64
Exploration Orbite Vspa Inc (ORT/A)	0,06	0,00	0,00	0	20,00	Robex Resources Inc (RBX)	0,32	-0,07	-17,95	75 000	-33,33
Forest Hawk Resources Inc (FGT)	0,34	-0,04	-10,67	696 110	71,80	Rocket Ltd (RTT)	2,75	0,00	0,00	0	19,57
Fortune 1000 Group Inc (FRT)	0,65	0,00	0,00	0	-7,14	Rolland Virtual Business Sys (VBS)	0,50	0,02	4,17	5 500	-28,57
Freewrest Resources Canada (FWR)	0,35	-0,02	-5,41	875 500	75,00	Searchgold Resources Inc (RSG)	0,15	0,00	0,00	0	-30,23
Frv Media Inc-CI A (FRV)	0,41	0,06	17,14	24 000	-8,89	Section Rouge Media Inc (SRO)	0,18	0,00	0,00	0	-29,41
Genomics One Corporation (GNX)	0,30	0,06	22,92	30 100	3,51	Sirios Resources Inc (SOI)	0,17	-0,02	-8,33	55 000	50,00
Gold Hawk Resources Inc (CGK)	0,17	0,00	0,00	9 500	9,68	Sonomax Hearing Healthcare (SHH)	0,38	0,05	13,64	55 000	7,14
Golden Goose Resources Inc (GGR)	0,20	0,03	17,65	2 000	-21,57	South-Malartic Exploration (MSU)	0,23	0,00	0,00	6 500	-8,00
Golden Tag Resources (GOG)	0,16	0,00	0,00	0	6,67	Strateco Resources Inc (RSC)	0,11	0,00	0,00	0	-18,52
Golden Valley Mines Ltd (GZZ)	0,30	-0,02	-6,25	26 000	7,14	Syscan International Inc (SYA)	0,64	0,00	0,00	35 000	30,61
Goldsat Mining Inc (GOM)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Tiger Petroleum Inc (TIG)	0,21	0,00	0,00	0	-12,50
H2O Innovation (2000) Inc (HOI)	0,07	0,01	16,67	54 000	0,00	Tom Exploration Inc (TUM)	0,47	0,03	6,82	55 007	23,68
Hinterland Metals Inc (HMI)	0,15	-0,01	-3,23	15 000	50,00	Typhoon Exploration Inc (TOO)	0,14	0,00	0,00	0	0,00
Honeybee Technology Inc (HBT)	2,10	-0,15	-6,67	1 000	-15,32	Upland Global Corporation (UPL)	0,03	0,00	0,00	0	0,00
Iforum Financial Network Inc (IFF)	0,34	0,00	0,00	0	-19,05	Vantex Resources Ltd (VTX)	0,23	0,00	0,00	11 000	2,27
Imaflex Inc (IFX/A)	0,87	0,00	0,00	0	58,18	Vigil Locating Systems Corp (VIG)	0,40	0,04	11,11	22 500	14,29
Isacsoft Inc-A (ISF)	0,18	0,01	5,88	18 527	-20,00	Vivor Exploration Inc (VVO)	0,16	-0,01	-3,13	11 000	-24,39
Junex Inc (JUX)	1,00	0,11	12,36	25 500	-8,26	Wesdome Gold Mines Inc (WDG)	1,53	0,09	6,25	1 108	-21,94

50	2.30	-0.15	4.30	1.30	Nortel (N)	46530	5.33	+0.04	6.33	5.23	Sierra S (SS)	59	10.0	
1002	5.39	-0.17	6.75	2.25	Nortel (NLT.PRF)	1.06	45	18.40	+0.50	21.90	16.25	SignalEnergy (SGI)	13	1.0
213	4.50	-0.05	5.10	4.30	Nortel (NLT.PRG)	1.06	45	17.70	+0.25	20.88	15.15	Silver Std (SSO)	353	13.0

0.16	87	2.80	+0.03	5.80	2.36	Novagold (NG)	626	9.75	-0.29	12.15	4.72	Sixty Spl (SIX.PHA)	1.42	46.25	
	302	23.17	-0.33	27.62	18.69	Novagold (NG.WT)	34	4.60		6.27	1.60	Sleeman (ALE)		133.13	
	80	0.52	-0.01	1.23	0.45	Novelis (NVL)	0.43	1162	26.66	+0.21	34.00	25.00	SNC Lavin (SNC)	0.64	1251.69

98	2.69	+0.14	3.10	1.61	Nuinsco (NW)	520	0.23	-0.01	0.35	0.17	Southmra (SDM)	18943	0.3
33	1.70	+0.05	2.60	1.16	Nurun (IFN)	88	1.92		2.19	1.26	Southwest (SWG)	737	9.9
0.8521272	52.60	-0.41	55.28	45.03	Nuixia (NW)	230	11.74	-0.46	13.25	7.50	Spectra P (SPD SW)	112	1.4

410	14.93	+0.12	16.15	13.80	Ondine (OBP)	327	2.85	3.29	0.66	SR Telcom (SRX)	230	1.1		
250	7.11	-0.02	9.12	6.64	Onex C (OCX.SV)	0.11	380	19.90	+0.28	21.59	15.50	St Andrw (SAS)	2785	0.
270	21.60	-0.10	22.75	19.15	On-Y-C (OYL)		355	0.40	-0.09	0.40		St Andrw (SAS)		

2841	1.81	-0.21	2.35	0.65	Orezone (OZV)	632	1.60	-0.06	1.89	0.86	Sterlite (SGD)	9133	0.1
27	0.55	-0.29	1.00	0.50	Oriel Res plc (ORL)	536	1.18	+0.08	1.75	1.05	Sth Amer (SAG)	1993	0.1
2015	0.25	-0.02	1.08	0.22							Sth Cross (SCV)	2051	0.1

10475	0.04	0.32	0.03	Pan Amer (PAA)	549	18.47	+0.05	25.95	15.62	Stratos GI (SGB)	1843	9.
388	0.27	0.48	0.20	Pan Amer (PAA.WT)	83	7.99	-0.07	15.00	6.75	Stressgen (SSB)	212	0.
										Chromagen (CGB)	0.00	0.00

0.20	532	18.55	+0.37	21.48	14.41	Pebercn (PBC)	122	5.75	-0.35	9.20	1.68	Sun Life (SLF)	0.96	6596	39.
0.03	30	2.00		2.60	1.60	Penn Wst (PWT)	0.80	1659	81.50	-1.40	86.50	58.00	Sun Life Fin		

1.10	436	3.23	-0.06	6.72	2.26	Petro-Can (PCA)	0.60	7883	68.20	-1.64	7.37	55.85	Systems (SXC)	61	1.3
1.16	931	26.27	+0.23	28.90	22.51	Petrobk (PBG)	918	3.77	+0.04	4.40	1.65				
						Petrofal (PFC)	2589	4.59	-0.36	6.25	1.65				

1.30	628	23.50	+0.20	20.33	23.00	PLM Gr (PGL)	5	0.90	1.18	0.75	TD Bk (TD)	1.60	9520	49.3	
	628	4.65	-0.05	5.30	3.40	Points Intl (PTS)	248	0.90	+0.04	1.54	0.58	TD Bk (TD.PRM)	1.17	5	27.3
0.24	630	12.78	+0.03	15.50	11.88	Polvair (PPK)	15	9.19	-0.06	14.75	9.00	TD Bk (TD.PRN)	1.15	25	27.7

0.04	17.75	12.57	-0.51	13.14	36.20	Power Fi (PWF)	0.81	3768	32.15	-0.02	35.02	26.21	TD SPTSX Co (TTF)	0.41	160	31.14
	24	10.00	+0.25	10.40	4.25	Power Fi (PWF-PRA)	1.30	20	25.00	-0.10	26.00	24.27	Teck Com (TEK.MV)	0.40	24	42.27
0.24	5	10.25	+0.15	11.63	8.75	Power Fi (PWF-PR D)	0.73	24	27.50	+0.41	29.25	26.01	Teck Com (TEK.SV)	0.40	42	63.99

0.16	400	12.38	+0.08	14.73	0.28	Power Fi (PWF.PRJ)	1.17	11	26.66	-0.12	27.93	25.62	Tembec (TBC)	4426	6.1
	695	17.09	+0.10	17.20	11.10	Prairie Schoon							Tempest (TMYA)	244	5.1
	440	0.07		0.15	0.05	(PSI)							Tempe Mng (TMK)	98	
								322	15.55	-0.35	16.25	15.25			

140	2.30	+0.00	2.00	1.33	Procyon (PBP)	319	0.47	+0.01	1.15	0.39	ThomCo (TOC)	0.92	3831	40.1
60	2.38	-0.02	2.59	1.69	Producers (POS)	1756	7.95	-0.20	9.95	1.76	ThomCo (TOC.PR.B)	0.73	12	25.1
100	0.50	-0.01	0.64	0.15	ProEnergy (OPE)	700	0.00	+0.00	1.40	5.10	ThomCo (TUM)	1.00	0	0.0

10	1030	24.30	+0.10	24.00	23.00	Pulse (PUL)	0.00	1989	2.60	0.60	2.10	1.41	Tic Systems (TIV)	304	2.10
53	5.05	-0.05	6.99	42.00		Purcell (PEL)	4323	2.51	-0.11	3.37	2.10		Tiverton (TIV)	315	0.10
3036	42.05	+0.02	42.19	29.37		Pure Gld (PUG)	150	0.07		0.11	0.06		Tlc V (TLC)	325	11.00

402	20.40	+0.15	29.32	23.07	1	Quadra Mining (QOM)	2205	0.33	-0.20	7.70	4.10	1	Alita (ALTA)	1.93	37	20.35
-----	-------	-------	-------	-------	---	---------------------	------	------	-------	------	------	---	--------------	------	----	-------

Adv Fiber (AFN.UN)	0.00	230	0.00	-0.02	14.70	7.00
Advanta (AVN.UN)	3.36	3864	19.69	-0.49	22.54	17.80
Ag Growth (AGN.UN)	1.30	102	13.05	-0.05	14.25	9.80
Pembina (PIF.UN)	1.05	1005	13.48	-0.06	14.95	10.60
Peyto (PEY.UN)	2.64	1841	50.08	-2.25	56.00	28.55
Pharos (PHO.UN)	0.40	017	5.00	0.00	0.00	0.00

AltiaGas (ALIA.UN)	1.80	164	22.99	-0.50	25.18	18.32	Preferred (PLD.UN)	1.44	101	20.16	-0.25	20.20	20.00
Am Inc (USA.UN)	0.94	37	10.30	+0.05	12.30	10.03	Preferred (PLD.UN)	1.37	31	20.90	-0.10	25.30	20.75
Amtelec (AMT.UN)	1.20	44	13.40	-0.05	15.45	10.50	Premier Val (PVN.UN)	0.70	60	9.60	+0.10	10.15	9.37

3279730	Arriscraft (AIN.UN)	1.20	115	11.25	-0.10	12.25	9.91	Pro-vest (PRV.UN)	0.80	450	9.99	-0.11	10.36	8.20
	Art Motion (AIM.UN)	1.25	142	7.49	+0.09	10.87	6.36	Profit Book (PBK.UN)	0.72	10	9.25	-0.10	10.10	7.50
	Associat (ABF.UN)	0.84	187	6.60	-0.05	11.19	6.11	Progress (PGX.UN)	1.68	1327	13.26	-0.26	15.81	12.12

90	-0.05	12.43	4.11	Barclay (BAE.UN)	0.86	205	10.85	-0.20	12.00	9.00	Rbc tr (RYT.UN)	180	11.945	+0.33	117.00	105.00	
91	-0.33	2.90	1.71	Barclay (BAE.UN)	0.93	441	12.60	-0.25	13.89	10.25	Rbc trf (RYT.NT.M)	60	113.15	-0.05	115.32	109.56	
92	-0.77	22.75	12.00	Barclays (BGS.UN)	0.70	53	10.30	-0.05	11.24	7.50	Retirmt (RRR.UN)	0.84	1431	9.55	+0.02	13.20	9.38

77	+0.02	26.44	25.05	Bk Mt (<i>BMO.PRV</i>)	1.48	112	27.15	-0.13	28.25	25.00	Royal Bk (<i>RY.NLD</i>)	50	12.62	+0.02	13.15	11.15	
77	+0.15	15.65	11.75	Blumint (<i>BSP.UN</i>)			17	10.00	-0.20	10.78	10.60	Royal Bk (<i>RY.NT.M</i>)	10	10.35	+0.05	10.55	9.55
25	+0.42	70.99	45.02	RNS CA TS (<i>SBA.M</i>)		220	112.75	-1.75	115.00	106.00	Royal Bk (<i>RY.NT.M</i>)	22	9.25	-0.10	9.70	9.25	

50	+0.06	4.60	0.25	Boston P (BPF.UN)	1.16	206	15.60	-0.13	16.00	11.80	Royal Host (RYL.UN)	0.36	2024	5.30	-0.10	5.58	4.57
50	-0.27	19.22	8.35	Boyd (BYD.UN)	1.14	309	7.75	-0.08	10.18	5.70	Ry Lepag (RSF.UN)	1.10	45	13.70	-0.30	14.90	9.85
50	2.90	1.25		Borgs (BRG.UN)	1.76	13	60.00	-1.77	66.50	51.00	Sane (SBB.UN)	1.30	43	21.12	-0.36	22.50	14.80

0	-0.04	7.90	0.86	Bromp	(BSR.UN)	0.80	207	12.00	-0.01	13.47	9.90	Sciti	(SIN.UN)	1.06	404	13.31	-0.43	15.13	10.25
10		0.25	0.09	Bromp	(EWI.UN)	0.99	842	11.59	-0.07	12.75	9.54	Scotia Mt	(SMC.M)	6.57	690	107.76	+0.01	110.00	104.01
				Bromp	(UN.UN)	4.00	996	15.45	0.00	16.98	16.00	Second Corp	(SCII.UN)	1.00	276	10.42	-0.04	11.05	10.30

09	-0.02	0.22	0.07	Buildings (B) (UN)	1.51	10	23.12	-0.26	27.00	24.00	Sentry SF (SFG.UN)	1.54	95	9.70	-0.40	11.00	7.16
07		0.15	0.05	Buildings UN (BE- T.UN)	1.44	193	12.00	-0.45	15.20	12.00	Ser s (SRC.UN)	0.90	458	10.30	0.40	11.50	8.80
02	0.07	1.75	0.69								Ser s (SRC.UN)	0.94	1072	6.70	0.08	0.54	6.87

13	-0.02	13.75	8.26	C Rust (<i>CWTUN</i>)	0.97	20	3.73	3.00	0.30	Skydon (<i>SKGUN</i>)	0.70	268	9.45	+0.14	10.23	8.06	
32				Calloway (<i>CWTUN</i>)	1.26	365	17.70	-0.10	19.63	13.16	Skydon (<i>SLNUN</i>)	2.25	62	24.65	-0.24	25.85	22.50
36				Calpine (<i>CFUN</i>)	0.98	940	10.66	-0.14	12.29	9.70	Olycom (<i>OLYUN</i>)	4.64	62	29.05		29.05	28.00

16	+0.55	42.46	34.61	Chemtr G (<i>CHE.UN</i>)	113	20.16	+0.16	24.00	19.50	Monstet Ent (<i>CO</i>	1680	9.70	-0.10	10.50	9.68	
				Chemtr G (<i>CSH.UN</i>)	1.06	362	13.74	-0.36	15.15	10.95	Spcty F (<i>HAM.UN</i>)	40	4.00	+0.05	7.20	2.65
				Chemtr (<i>CHE.UN</i>)	1.68	142	14.78	+0.03	20.38	14.75						

Citadel (CHL.UN)	2.49	6	30.38	+0.63	32.99	28.50	Strategic (SRJ.UN)	0.84	116	12.33	+0.13	13.33	8.66
Citadel (CTD.UN)	0.96	350	10.90	-0.22	11.99	9.31	Summit (SMU.UN)	1.53	911	17.42	-0.19	19.99	14.50
Citadel (SDL.UN)	2.49	35	31.25	-0.01	34.25	27.00	Sun Gro (GRO.UN)	0.90	92	8.23	+0.01	9.15	6.75

32	+0.07	51.70	42.54	Cnpx (CGX.U)	1.15	104	14.81	-0.19	16.00	92.51	Terravest (TAR.U)	1.16	416	12.30	-0.30	15.20	8.500
55		28.10	25.75	Cnpx Yld (CNV.UN)	1.75	30	24.55	-0.20	25.70	22.51	Tgs Nrth (NAR.U)	0.75	154	5.65	-0.04	8.00	5.545
32	+0.22	29.00	24.50	Coeur (CDM.U)		25	3.46	-0.25	4.75	3.46	Tgs Nrth (NAR.UN)	0.91	1315	6.98	+0.07	10.39	6.71

89	-0.04	33.43	26.91	Connor C (CCP.UN)	0.85	4	16.88	-0.07	17.40	15.00	Tremont (TT.UN)	46	10.05	+0.19	10.05	9.01	
50	-1.05	48.45	20.98	ConnorClark (CCQ.UN)	0.70	42	9.70	-0.12	11.00	9.26	Triax (TRH.UN)	0.84	106	11.11	-0.14	11.45	9.02
37	-0.58	48.01	19.93	Connors (CRF.UN)	1.50	604	18.72	-0.21	19.00	14.90	Triax (TXR.UN)	6	19.35		20.58	18.25	

07	-0.09	11.25	6.07	Criterion (CBT.UN)	0.70	5	9.28	+0.02	9.98	9.26	UE Waterh (UWH.UN)	0.90	792	13.81	-0.04	14.24	9.53
33	+0.02	7.19	4.75	Custom (CDI.UN)	1.35	504	13.70	-0.27	24.79	7.95	Vermilion (VET.UN)	2.04	1117	22.04	-0.77	23.99	16.70
75		5.08	2.01	Davis H. (DHF.UN)	1.44	212	20.20	0.28	22.75	15.05	Versacid (ICE.UN)	0.93	193	8.60	-0.02	10.20	8.20

24	-0.05	47.40	40.00	Divers (DGT.UN)	1.44	11	10.90	-0.15	12.10	10.35	Yield Advantag						
02		26.10	24.50	Divers ii (DTT.UN)	1.69	37	14.15	+0.21	15.65	10.50	(YOU.UN)	0.70	102	9.60	-0.15	10.05	9.51
01	-0.05	49.45	46.40	Diversit (DTC.UN)	1.90	61	24.05	-0.45	25.00	20.50	Yield M (HIT.UN)	1.92	130	22.70		23.81	17.80

31	-0.01	0.47	2.24	Enbrdg (ENF.UN)	0.91	35	12.95	-0.25	12.30	10.40	Fidelity (FIP.UN)	0.73	2	3.00	+1.12	3.00	2.26
31	+0.01	0.43	2.24	Encana (ECAU)	0.40	4	66.50	-1.50	72.50	49.00	Fidelity (FLP.UN)	0.81	35	3.25	+0.24	3.25	2.55

27.45	23.41	1	Esprit Energy (ELLN)	1.00	202	12.70	-0.15	13.31	11.00	1	TCamp (TLCN)	2.32	005	33.33	-1.17	31.50	29.92
-------	-------	---	----------------------	------	-----	-------	-------	-------	-------	---	--------------	------	-----	-------	-------	-------	-------

modèles différents. En prévente à partir de 126 000 \$. Livraison
juil. 2005. Info: 514-823-1631

BEAUBIEN, métro, près Plaza, grand 7/7, 1500 \$. 5/5; 1200 \$, réno, terr., ensol. 514-273-7650

BERCY Sherbrooke, super 31/2 chauffé, réno, équipé, en sol, pl. bois, balcon, poêle, idéal étudiants, 514 287-3376

C.D.N., 2½ - 3/4 chauffé, poêle, frigo 514-735-0678

C.D.N., 3 emplacements fantastiques, super 1½ - 3/4 - 4/5, chauffés, rénovés, balcon, cour, haut plafonds, ensolés, près U de M, 514-733-5020

C.D.N., 3/4, 4/4, chauffé/eau 2 étages. Prés Udem. 7258; 8255. 514-473-9658.

MÉTRO LAMGELIER 5/4, réno. 2005, demi-sol, très éclairé, pl. bois franc, céramiques, 6105, 450-638-4421

MÉTRO Laurier, 6/4, bas, 3 ch, sol, libre juil, environ 200 \$ du métro, 1300\$ 450-678-4872

MÉTRO Papineau, Cartier Logan 6/4, 3 ch, style loft, 1200\$, 514-523-9612

MÉTRO PARC, 5/4 dans duplex, réno, pl. bois franc, non chauffé, les entrées, Libre 9005-9505 514-966-6886

MÉTRO ROSEMONTE, 1½, impéc. 3e étage, tout int., sécuritaire, 4055, 514-735-3146

Mt-Royal, 2 ch, 2e, balcon, pl. bois, entrées lav/séc., libre, 6105, 514-527-8535

PLATEAU, grand 2½ sur 2 étages, réno, électros, meubles int., 6005, Libre 514-245-4356

PLATEAU, loft, 2e, 850 \$ et 4¼ + ateloir, sol, 2 ch, 900 \$, cachet, neuf, libre. (514) 522-0870

PLATEAU, métro Mt-Royal, 975 à 1250 \$, 4¼ c. a. c., 5/4 3 c. a. c., équipé, rénové, balcon, court int., juillet, 514-599-2525

PLATEAU, St-Hubert et Roy, grand 4/4, 2 ch., style victorien, boiserie, rénové, chauffé, service de concierge, 1075 \$ 514 887-3870

LEMONTY, 5¼, haut triplex, bien éclairé, grand balcon arrière, les entrées. Prés bus, hôpital 1100\$, 514-212-0976.

VILLERAY, semi-dé, 6¼ r.-de-ch, 3 ch, fermées; + s/sol. Beaucoup de lumière, 450 \$ cachet, 2 pas métro. Jardin, 1250 \$ 514-738-0028.

VILLERAY/Chambord, 4/4, mai, chauffé, eau chaude, frigo poêle, 625\$, 514-735-3146.

WESTMONT, Ste-Charlotte près de Melville, très grands 3/4 et 4¼, ensolés, vue superbe, cuisine, bains et fenêtres 2004. Édifice sécuritaire en béton. A visiter absolument! 8005 à 1000\$ 514-649-2228.

147 CHALET À LOUER

LONGUEUIL (Vieux), 4½, style condo, réno, lattes, balcon, peinture, 665 \$, 450-448-6399

LONGUEUIL, 3/4 2201 Laval - Irigo, cuisinière, buanderie, intercom, entièrement rénové, 595\$ eau chaude incluse. www.appartementsnormandin.com
514-674-2545; 450-677-4694

LONGUEUIL, 4/4 484 Toulouse, frais peint, tapis neu, garage int. 10'x20' insul, 785\$.
514-674-2545; 450-677-4694

ACCÈS LA LOUÏSE, St-Adolphe d'Howard, 2 c. à c., très propre, 450\$ 450-450-225-5653

À MONT-TREMBLANT bord lac, juil, 3 ch., foyer, sol 325\$/sem. et + (619) 688-3347

À ST-ALPHONSE RODRIGUEZ meubles, bord de l'eau, saison, 450-883-2657, 450-621-6358

BORD DE L'EAU, 15 min. de St-Sauveur, saison été, 3 ch., réno, tout équipé, véranda, 450-622-6190, 819-322-1673



LAPLACE © Laplace

VOIR SOLUTION À LA FIN DES PETITES ANNONCES

100

Immobilier

186 BUREAUX À LOUER

★ **VIEUX-MONTREAL** ★
BUREAUX NEUFS (7), meublés, disp. imm., avec/sans cuisine. À côté du Palais de Justice, 2 pas métré Place d'Armes. Vue splendide! 514-282-8889

VIEUX MTL, 300 rue St-Sacrement, 1750 car., 1 bureau PRL-V, espace général, réception et cuisine. **ANTRES GRAN-DEURS DISP.** 514-845-3254

200

Marchandises et services

203 AUDIOVISUEL

ACHETERAIS appareils photo et acc. Leica, Hasselblad, Nikon et autres. 514-898-5351

MARCHÉ AUX PUCES PHOTO
dim. 24 avril 10h-15h. Achat-vente. Holiway Inn Poitiers, 4000, 514-898-5351

211 COLLECTIONS

TIMBRES, achète collection ou accumulation. 514-626-2850, cougarc@videotron.ca

212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX,

514 276-8931

ACHÈTE ANTIQUITÉS

ENSEMBLE s/manger, table, 6 chaises, buffet, vaisselle, merriser foncé (rouge), très bon état. Photo. 3000\$. 514-204-0575

RECHERCHE
Tableaux Hudon, Canadiens, antiquités. Inf. (450) 771-8818

220 Animaux

A.B.L. 514-256-7997. Bichon, Samoyed, Boxer, Lhasa, Shih Tzu, Chow, Husky, Labrador.

CANICHEs royaux superbes, chiots brun/noir, vacc., garantie, 550 \$ et plus. 514-952-4362.

CHATONS 75\$, Persan, Himalayan, 350\$, semi 185\$, vacc. A.B.L. 514-256-7997

CHIOTS:
Bichon Malinois, Caniche, Yorkshire. 514-634-5638

CHIOTS Golden Retriever, pur, engr., vacc., verm., gar. 2 ans, élevage fam. 514-629-6396

DALMATIENS CHIOTS, nés 1er février, prêts, 6 mâles, vaccin., 300\$/ch. 514-905-6302

LABRADOR chiots, noir, choco, noir, vacc., verm., gar. 2 ans, élevage fam. 514-629-6396

232 EQUIPEMENTS COMMERCIAUX

RESTAURANT, frigos, congélateurs, fourneaux, Hobart, Jackson. Matériel complet pour 100 pax privé. Pierre, 514-684-4398, 514-684-3789

255 COURS/FORMATION

COURS EN IMMobilier
514-339-2006
www.claissale.com

257 TRANSPORT, DÉMÉNAGEMENT

A.R.T. DÉMÉNAGEMENT
Entreposeur, assuré, permis
514-708-2700, 450-654-0654

AARION DÉMÉNAGEMENT
Service courts, professionnel
514-326-7179, 450-679-7869

270 SOINS, MASSOTHÉRAPIE, PRODUITS NATURELS

100SATIONS Massothérapie
SPECIAL 1 H: 35\$.
www.100sations.com
514-864-3456/514-256-1670

ABANDONNEZ-VOUS: aut.
http://aux4mains.com
514-522-7311

270 MASSOTHÉRAPIE, PRODUITS NATURELS

À DÉCOUVRIR MASSAGE SPÉCIAL
Rasage Facial Soins Epile
Reçu Location 514-501-7894

270 MASSOTHÉRAPIE, PRODUITS NATURELS

A DORVAL (NOUVEAU) au
3675 Des Sources, Chinois,
japonais, thaï, 514-685-8088

270 MASSOTHÉRAPIE, PRODUITS NATURELS

À LA BONNE - SPÉCIAL
Ultime de détente, noubli-
able. 1852 Rachel E. 514-598-0707

270 MASSOTHÉRAPIE, PRODUITS NATURELS

ANGEL SPA recevez et apprenez
massage thaï et 4 mains,
relaxation profonde, massage
des pieds garanti. 514-767-8880

270 MASSOTHÉRAPIE, PRODUITS NATURELS

APOGÉE
Luxeux et agréable pour
relaxer, stat. reçu 514-385-3805

BON MASSAGE. Nouveau
Place Vertu, 514-331-6275
3860 Cote Vertu, burr. 221

270 MASSOTHÉRAPIE, PRODUITS NATURELS

BONS MASSAGES CHINOIS
2 MAINS OU 4 MAINS
6363 MONK (514) 768-9406

270 MASSOTHÉRAPIE, PRODUITS NATURELS

BONS MASSAGES CHINOIS
514-769-6336

EXC. SOINS: pierres chaudes,
spa mains/pieds 514-932-1299
www.centreexcellence.com

EXCELLENT MASSAGE
514-769-6336

270 MASSOTHÉRAPIE, PRODUITS NATURELS

JAPONAIS, CHINOIS, lit
chauffant et huile chaude. Stat.
514-448-7575 www.smnv.ca

270 MASSOTHÉRAPIE, PRODUITS NATURELS

LOTUS, venez profiter d'un bon
massage de détente noubli-
able. Stat. Tel. (514) 948-2121.

270 MASSOTHÉRAPIE, PRODUITS NATURELS

MAGICA, essayez les autres
mais venez voir le meilleur. Reçu
514-739-8848, 294-3088

270 MASSOTHÉRAPIE, PRODUITS NATURELS

MASSAGE tous genres: théra-
péutique, détente, accupuncture,
relax. 777, reçu. (514) 256-2999

MASSOTHÉRAPIE ORIENTALE
Pour mieux vivre... Relaxer!
Reçu. Tel. (514) 483-5586.

270 MASSOTHÉRAPIE, PRODUITS NATURELS

★ NOUVEAU! ★
Massage suprême
450-626-2642, 514-723-6666

NOUVEAU! massages magnifiques,
nouveau massage japonais,
chinois, j. reçu. 514-982-0225
2135 Crescent

NOUVEAU OZIRIS
Massage classique. Détente.
Reçu. (514) 273-7555.

NOUVEAU spa chinois, masso-
thérapie, facial, pédicure,
manicure, etc. 514-481-4774

NOUVELLES FILLES
Les meilleurs massages. Excel-
lent. 514-282-1236

240

Marché aux puces

2 LITS SIMPLE, bois naturel,
fabriqué ébéniste + matelas et
littérie 400sch. 514-332-4208

4 MAGS + pneus Goodyear,
pour Mazda, 17", 10 000km
usure. 650 \$ 514-387-3461

AQUARIUM NEUF, 16,5 gal.,
chauffe/claireur, tout équipé +
produits. 514-522-6084

CAUSE démenagement. Mobil-
ier s/manger Ashley, acheté
jan. 04, avec incrustations mè-
dillons de bois, table + parti-
neau, 6 chaises droites, 2 capi-
tanes, une huche, 1 buffet,
3500\$. Mobilier ch., ronceaux
d'olivier, lit traineau, 2 tables
de nuit, commode double,
3000\$. Mobilier ch., fini acajou
laqué, dessus marbre, tête de
lit, bureau double, 2 tables de
nuit, 2200\$. 514-595-5934.

CELLIER à vin, moderne Cava-
vin 479-68-24, 500 bouteilles,
1650 \$. 450-688-2990.

GOLF 2 équipements, com-
plets, presque neufs + bicyclet-
te d'exercice. 514-271-6668

MANTEAU fourrure chat sau-
vage, long, 14 ans, comme neuf
Chapman. 500\$. 540-357-1444

METIER à tisser Leclerc 60", à
l'état de neuf, meilleur offre à
compter de 800\$ 450-441-2019

NIKON 35 MM F 80, 2 objectifs:
n°1 24-85 mm, 2.8-4, n°2 ED
70-300 mm, f1.4-5.6. Eui.
Tried. 2 filtres polaroïd. Flash
incorp. Sac de transport.
650 \$. 514-767-3792

240

Marché aux puces

PIANO à queue Christman,
valeur 8000\$; prix spécial.
Appar. de 10h, 514-332-1963.

PIANO d'appartement Kimball,
exc. cond. 1500\$ 450-562-5467

PIANO Yamaha Clavinova, di-
gital, électr., amplificateur, banc
piano 1500 \$ 450-357-1444

PIANO Yamaha Clavinova
CLP-100 avec banc, parfaite
cond., 1500 \$ 450-383-0861.

RESERVOIR d'huile à chauf-
fage 200 gallons, comme neuf,
1505. 514-341-0293

SET C. A C. 5 more, matelas
2300 \$. 514-989-7841.

SPA avec toutes les options,
jamais utilisé, coût 9100\$,
vendu 5300\$. (514) 898-7488

TABLE billard 4x8, ardoise 1 po
avec accessoires, exc. condi-
tion, 1300\$. 514-233-9085

TABLE BILLARD, de Clevel-
and Victor Boston, 8 X 4, 4
pneus hiver Bridgestone
P245-75R16, comme neuils,
200\$/chaque. 514-932-8877

TABLE de billard ardoise 1 po,
bois massif, avec accessoires,
neuve, payé 4800 \$ vendus pour
2300 \$ 514-989-7841.

TABLE de billard, Brunswick,
comme neuve, chéne, poches
cur, ardoise, payé 8500\$, de-
mande 4900\$. 514-642-7726

VÊTEMENTS FÉMININS,
haut de gamme, légèrement
usagés, bas prix. 514-498-1697

240

Services personnels

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ANNIE 33 ans, reçoit en privé.
(514) 983-8898

445 STUDIOS DE MASSAGE

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée 514-527-3873

NOUVEAU massage détente
Sle-Agathe, 819-326-8787

CRISTELLY Blonde aux yeux
perçants l'attend 450-678-2552

BARBIE belle poupée de 25
ans, reçoit, privé. 450-466-3105

BRILLANCE, femme pour illu-
miner ta journée, 514-570-4991

DOUCEUR de l'Asie. Massage.
En privé (514) 524-5885.

MASSEUR, sexy pour homme.
Reçoit. ALEX (514) 529-8915.

240

Services personnels

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ANNIE 33 ans, reçoit en privé.
(514) 983-8898

445 STUDIOS DE MASSAGE

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée 514-527-3873

NOUVEAU massage détente
Sle-Agathe, 819-326-8787

CRISTELLY Blonde aux yeux
perçants l'attend 450-678-2552

BARBIE belle poupée de 25
ans, reçoit, privé. 450-466-3105

BRILLANCE, femme pour illu-
miner ta journée, 514-570-4991

DOUCEUR de l'Asie. Massage.
En privé (514) 524-5885.

MASSEUR, sexy pour homme.
Reçoit. ALEX (514) 529-8915.

240

Services personnels

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ANNIE 33 ans, reçoit en privé.
(514) 983-8898

445 STUDIOS DE MASSAGE

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée 514-527-3873

NOUVEAU massage détente
Sle-Agathe, 819-326-8787

CRISTELLY Blonde aux yeux
perçants l'attend 450-678-2552

BARBIE belle poupée de 25
ans, reçoit, privé. 450-466-3105

BRILLANCE, femme pour illu-
miner ta journée, 514-570-4991

DOUCEUR de l'Asie. Massage.
En privé (514) 524-5885.

MASSEUR, sexy pour homme.
Reçoit. ALEX (514) 529-8915.

240

Services personnels

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ANNIE 33 ans, reçoit en privé.
(514) 983-8898

445 STUDIOS DE MASSAGE

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée 514-527-3873

NOUVEAU massage détente
Sle-Agathe, 819-326-8787

CRISTELLY Blonde aux yeux
perçants l'attend 450-678-2552

BARBIE belle poupée de 25
ans, reçoit, privé. 450-466-3105

BRILLANCE, femme pour illu-
miner ta journée, 514-570-4991

DOUCEUR de l'Asie. Massage.
En privé (514) 524-5885.

MASSEUR, sexy pour homme.
Reçoit. ALEX (514) 529-8915.

240

Services personnels

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ANNIE 33 ans, reçoit en privé.
(514) 983-8898

445 STUDIOS DE MASSAGE

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée 514-527-3873

NOUVEAU massage détente
Sle-Agathe, 819-326-8787

CRISTELLY Blonde aux yeux
perçants l'attend 450-678-2552

BARBIE belle poupée de 25
ans, reçoit, privé. 450-466-3105

BRILLANCE, femme pour illu-
miner ta journée, 514-570-4991

DOUCEUR de l'Asie. Massage.
En privé (514) 524-5885.

MASSEUR, sexy pour homme.
Reçoit. ALEX (514) 529-8915.

240

Services personnels

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ANNIE 33 ans, reçoit en privé.
(514) 983-8898

445 STUDIOS DE MASSAGE

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée 514-527-3873

NOUVEAU massage détente
Sle-Agathe, 819-326-8787

CRISTELLY Blonde aux yeux
perçants l'attend 450-678-2552

BARBIE belle poupée de 25
ans, reçoit, privé. 450-466-3105

BRILLANCE, femme pour illu-
miner ta journée, 514-570-4991

DOUCEUR de l'Asie. Massage.
En privé (514) 524-5885.

MASSEUR, sexy pour homme.
Reçoit. ALEX (514) 529-8915.

240

Services personnels

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ANNIE 33 ans, reçoit en privé.
(514) 983-8898

445 STUDIOS DE MASSAGE

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée 514-527-3873

NOUVEAU massage détente
Sle-Agathe, 819-326-8787

CRISTELLY Blonde aux yeux
perçants l'attend 450-678-2552

BARBIE belle poupée de 25
ans, reçoit, privé. 450-466-3105

BRILLANCE, femme pour illu-
miner ta journée, 514-570-4991

DOUCEUR de l'Asie. Massage.
En privé (514) 524-5885.

MASSEUR, sexy pour homme.
Reçoit. ALEX (514) 529-8915.

240

Services personnels

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ANNIE 33 ans, reçoit en privé.
(514) 983-8898

445 STUDIOS DE MASSAGE

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée 514-527-3873

NOUVEAU massage détente
Sle-Agathe, 819-326-8787

CRISTELLY Blonde aux yeux
perçants l'attend 450-678-2552

BARBIE belle poupée de 25
ans, reçoit, privé. 450-466-3105

BRILLANCE, femme pour illu-
miner ta journée, 514-570-4991

DOUCEUR de l'Asie. Massage.
En privé (514) 524-5885.

MASSEUR, sexy pour homme.
Reçoit. ALEX (514) 529-8915.

240

Services personnels

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ANNIE 33 ans, reçoit en privé.
(514) 983-8898

445 STUDIOS DE MASSAGE

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée 514-527-3873

NOUVEAU massage détente
Sle-Agathe, 819-326-8787

CRISTELLY Blonde aux yeux
perçants l'attend 450-678-2552

BARBIE belle poupée de 25
ans, reçoit, privé. 450-466-3105

BRILLANCE, femme pour illu-
miner ta journée, 514-570-4991

DOUCEUR de l'Asie. Massage.
En privé (514) 524-5885.

MASSEUR, sexy pour homme.
Reçoit. ALEX (514) 529-8915.

240

Services personnels

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ANNIE 33 ans, reçoit en privé.
(514) 983-8898

445 STUDIOS DE MASSAGE

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée 514-527-3873

NOUVEAU massage détente
Sle-Agathe, 819-326-8787

CRISTELLY Blonde aux yeux
perçants l'attend 450-678-2552

BARBIE belle poupée de 25
ans, reçoit, privé. 450-466-3105

BRILLANCE, femme pour illu-
miner ta journée, 514-570-4991

DOUCEUR de l'Asie. Massage.
En privé (514) 524-5885.

MASSEUR, sexy pour homme.
Reçoit. ALEX (514) 529-8915.

240

Services personnels

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ANNIE 33 ans, reçoit en privé.
(514) 983-8898

445 STUDIOS DE MASSAGE

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée 514-527-3873

NOUVEAU massage détente
Sle-Agathe, 819-326-8787

CRISTELLY Blonde aux yeux
perçants l'attend 450-678-2552

BARBIE belle poupée de 25
ans, reçoit, privé. 450-466-3105

BRILLANCE, femme pour illu-
miner ta journée, 514-570-4991

DOUCEUR de l'Asie. Massage.
En privé (514) 524-5885.

MASSEUR, sexy pour homme.
Reçoit. ALEX (514) 529-8915.

240

Services personnels

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ANNIE 33 ans, reçoit en privé.
(514) 983-8898

445 STUDIOS DE MASSAGE

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée 514-527-3873

NOUVEAU massage détente
Sle-Agathe, 819-326-8787

CRISTELLY Blonde aux yeux
perçants l'attend 450-678-2552

BARBIE belle poupée de 25
ans, reçoit, privé. 450-466-3105

BRILLANCE, femme pour illu-
miner ta journée, 514-570-4991

DOUCEUR de l'Asie. Massage.
En privé (514) 524-5885.

MASSEUR, sexy pour homme.
Reçoit. ALEX (514) 529-8915.

240

Services personnels

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ANNIE 33 ans, reçoit en privé.
(514) 983-8898

445 STUDIOS DE MASSAGE

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée 514-527-3873

NOUVEAU massage détente
Sle-Agathe, 819-326-8787

CRISTELLY Blonde aux yeux
perçants l'attend 450-678-2552

BARBIE belle poupée de 25
ans, reçoit, privé. 450-466-3105

BRILLANCE, femme pour illu-
miner ta journée, 514-570-4991

DOUCEUR de l'Asie. Massage.
En privé (514) 524-5885.

MASSEUR, sexy pour homme.
Reçoit. ALEX (514) 529-8915.

240

Services personnels

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ANNIE 33 ans, reçoit en privé.
(514) 983-8898

445 STUDIOS DE MASSAGE

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée 514-527-3873

NOUVEAU massage détente
Sle-Agathe, 819-326-8787

CRISTELLY Blonde aux yeux
perçants l'attend 450-678-2552

BARBIE belle poupée de 25
ans, reçoit, privé. 450-466-3105

BRILLANCE, femme pour illu-
miner ta journée, 514-570-4991

DOUCEUR de l'Asie. Massage.
En privé (514) 524-5885.

MASSEUR, sexy pour homme.
Reçoit. ALEX (514) 529-8915.

240

Services personnels

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ANNIE 33 ans, reçoit en privé.
(514) 983-8898

445 STUDIOS DE MASSAGE

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée 514-527-3873

NOUVEAU massage détente
Sle-Agathe, 819-326-8787

CRISTELLY Blonde aux yeux
perçants l'attend 450-678-2552

BARBIE belle poupée de 25
ans, reçoit, privé. 450-466-3105

BRILLANCE, femme pour illu-
miner ta journée, 514-570-4991

DOUCEUR de l'Asie. Massage.
En privé (514) 524-5885.

MASSEUR, sexy pour homme.
Reçoit. ALEX (514) 529-8915.

240

Services personnels

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ANNIE 33 ans, reçoit en privé.
(514) 983-8898

445 STUDIOS DE MASSAGE

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée 514-527-3873

NOUVEAU massage détente
Sle-Agathe, 819-326-8787

CRISTELLY Blonde aux yeux
perçants l'attend 450-678-2552

BARBIE belle poupée de 25
ans, reçoit, privé. 450-466-3105

BRILLANCE, femme pour illu-
miner ta journée, 514-570-4991

DOUCEUR de l'Asie. Massage.
En privé (514) 524-5885.

MASSEUR, sexy pour homme.
Reçoit. ALEX (514) 529-8915.

240

Services personnels

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ANNIE 33 ans, reçoit en privé.
(514) 983-8898

445 STUDIOS DE MASSAGE

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée 514-527-3873

NOUVEAU massage détente
Sle-Agathe, 819-326-8787

CRISTELLY Blonde aux yeux
perçants l'attend 450-678-2552

BARBIE belle poupée de 25
ans, reçoit, privé. 450-466-3105

BRILLANCE, femme pour illu-
miner ta journée, 514-570-4991

DOUCEUR de l'Asie. Massage.
En privé (514) 524-5885.

MASSEUR, sexy pour homme.
Reçoit. ALEX (514) 529-8915.

240

Services personnels

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ANNIE 33 ans, reçoit en privé.
(514) 983-8898

445 STUDIOS DE MASSAGE

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée 514-527-3873

NOUVEAU massage détente
Sle-Agathe, 819-326-8787

CRISTELLY Blonde aux yeux
perçants l'attend 450-678-2552

BARBIE belle poupée de 25
ans, reçoit, privé. 450-466-3105

BRILLANCE, femme pour illu-
miner ta journée, 514-570-4991

DOUCEUR de l'Asie. Massage.
En privé (514) 524-5885.

MASSEUR, sexy pour homme.
Reçoit. ALEX (514) 529-8915.

240

Services personnels

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ANNIE 33 ans, reçoit en privé.
(514) 983-8898

445 STUDIOS DE MASSAGE

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée 514-527-3873

NOUVEAU massage détente
Sle-Agathe, 819-326-8787

CRISTELLY Blonde aux yeux
perçants l'attend 450-678-2552

BARBIE belle poupée de 25
ans, reçoit, privé. 450-466-3105

BRILLANCE, femme pour illu-
miner ta journée, 514-570-4991

DOUCEUR de l'Asie. Massage.
En privé (514) 524-5885.

MASSEUR, sexy pour homme.
Reçoit. ALEX (514) 529-8915.

240

Services personnels

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ANNIE 33 ans, reçoit en privé.
(514) 983-8898

445 STUDIOS DE MASSAGE

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée 514-527-3873

NOUVEAU massage détente
Sle-Agathe, 819-326-8787

CRISTELLY Blonde aux yeux
perçants l'attend 450-678-2552

BARBIE belle poupée de 25
ans, reçoit, privé. 450-466-3105

BRILLANCE, femme pour illu-
miner ta journée, 514-570-4991

DOUCEUR de l'Asie. Massage.
En privé (514) 524-5885.

MASSEUR, sexy pour homme.
Reçoit. ALEX (514) 529-8915.

240

Services personnels

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ANNIE 33 ans, reçoit en privé.
(514) 983-8898

445 STUDIOS DE MASSAGE

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée 514-527-3873

NOUVEAU massage détente
Sle-Agathe, 819-326-8787

CRISTELLY Blonde aux yeux
perçants l'attend 450-678-2552

BARBIE belle poupée de 25
ans, reçoit, privé. 450-466-3105

BRILLANCE, femme pour illu-
miner ta journée, 514-570-4991

DOUCEUR de l'Asie. Massage.
En privé (514) 524-5885.

MASSEUR, sexy pour homme.
Reçoit. ALEX (514) 529-8915.

240

Services personnels

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ANNIE 33 ans, reçoit en privé.
(514) 983-8898

445 STUDIOS DE MASSAGE

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée 514-527-3873

NOUVEAU massage détente
Sle-Agathe, 819-326-8787

CRISTELLY Blonde aux yeux
perçants l'attend 450-678-2552

BARBIE belle poupée de 25
ans, reçoit, privé. 450-466-3105

BRILLANCE, femme pour illu-
miner ta journée, 514-570-4991

DOUCEUR de l'Asie. Massage.
En privé (514) 524-5885.

MASSEUR, sexy pour homme.
Reçoit. ALEX (514) 529-8915.

240

Services personnels

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ANNIE 33 ans, reçoit en privé.
(514) 983-8898

445 STUDIOS DE MASSAGE

NOUVEAU MASSAGE
Détente assurée 514-527-38



Véhicules automobiles

500

550 AUTOMOBILES

VOLVO
Plusieurs modèles
Révisés et garantie
Garage Blainville
450-434-1169
www.servicevolvo.com

VOLVO S60 02, Moteur 2.4TA, bleu/beige, équipée, 45 000km, 13 900\$. 514-603-5502

VOLVO S70 GLT 99, aut., tout équipée, propre, 161 000km, 13 900\$. 450-536-2330

VOLVO S70 SE, 2000, aut., 98 000 km, cuir, tout équipée, 6 CD, 19 800 \$, 514-730-3079.

VOLVO S80, 2000, bleu, 137 000km, excel. cond., entre-tien A1, 19 200\$. 514-731-0353

VOLVO V40 2001, aut., tout équipée, cuir noir, 8 pneus, 14 900 \$, 450-224-8295.

VOLVO V70, GLT, 98, 111 000km, 11 500\$
Volvo Pointe Claire
(514) 630-3666
www.volvopointeclair.com

VOLVO V70 98, 122 000km, aut., 6cd, support de toit, très propre, 10 000 \$ 514-385-4344



Loisirs et véhicules récréatifs

600

655 MOTOCYCLETTES

BMW R1100RTP, ex moto de police, excellente condition, 450-668-6466, 1-800-263-6466

HONDA GOLDWING 2003, 14 600km, 24 000\$, A1, très propre. A voir! 450-967-9458.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Montain Aire, 2000, tout équipé, comme neuf, 36 pi, 105 000 \$, 514-838-9416

RIALTA 99 FD VR6, lit double, de Floride, 38 500 \$, 450-449-5009, 514-617-6500

ROULOTTE Prowler Lynx 25 pi, 2002, ultra-légère, 19 000 \$. 450-477-1019

ROULOTTE Trail Harbor 21 pi 2001, non fumeur, micro-ondes, CD, a/c, 3660 lb, kit remorquage incl., 13 900\$. 450-349-0379

TENTE ROULOTTE Coachman Clipper 04, 4995 \$ ou 82 \$ mois. Cité Laval Caravan, Daniel, 450-625-1974

WESTFALIA 1982 à 1999, vé-rifiées SAAQ, prix d'automne, 450-449-5009, 514-617-6500

WESTFALIA 91, au vent, support à bicyclettes, cond. impec., 21 000\$ 450-779-2844

WESTFALIA EUROVAN 94, aut., parfait état int. et ext., 26000\$. Ça vaut le déplacement. 450-539-3480.

668 REMORQUES

REMORQUE fermée 7x14 blanche avec "rack" en alu pour échelles, 4600\$. 514-402-4190

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

- 1) Ceinture du pantalon sous la main de l'homme.
- 2) Arbre de gauche moins large.
- 3) Une fumée d'échappement en moins.
- 4) Une roue en plus sur la tondeuse.
- 5) Intérieur du panier de la tondeuse incomplet.
- 6) Corde plus longue sur l'arbre.
- 7) Une trace de tondeuse en moins à droite de l'arbre.
- 8) Bas du mur incomplet derrière les branches de l'arbre.

AVIS

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule :
« Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. »

ASTROLOGIE DU JOUR

BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Une initiative diplomatique annonce la fin d'une situation difficile. Bien qu'un compromis s'avère nécessaire, il n'est pas obligatoire de faire des concessions excessives. Un simple témoignage de votre bonne volonté amènera l'autre parti à de meilleurs sentiments. Un courant favorable donnera de toute façon un coup de pouce à votre étape anniversaire.

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Tandis que la Lune termine son séjour dans votre Signe opposé, le Scorpion, vous pourriez recevoir une proposition concernant un emploi, un partenariat ou un projet de groupe. Des nouvelles longuement attendues peuvent également vous parvenir aujourd'hui. Mais face à une situation complexe, il vaudra mieux tout avouer et ne pas trop tarder à le faire.

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

Vous serez en mesure de relever n'importe quel défi aujourd'hui. La personne la mieux placée pour voir au bon fonctionnement d'un groupe sera nulle autre que vous. En cas de doute, songez à vos expériences passées; elles peuvent vous servir de modèle. Car le problème auquel vous faites actuellement face ressemble à une situation que vous avez déjà traversée...

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

La visite de la Lune en Scorpion vous aidera à faire bonne impression sur les personnes que vous rencontrerez. La chance vous sourira et vous permettra de prendre le dessus sur vos rivaux ou adversaires. Les activités de groupe et les occasions sociales contribueront à vous valoriser. Bon mardi tant pour les réunions d'affaires que pour les entretiens intimes.

LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

L'influence d'une Lune en Scorpion peut retarder un projet du Lion, la livraison de matériel ou le démarrage d'une entreprise. Cette attente sera toutefois de courte durée car notre satellite entrera dès ce soir en Sagittaire, un signe de Feu comme le vôtre. Il serait donc salutaire d'attendre à demain avant d'inaugurer quelque chose ou de rendre une affaire publique.

VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Si vous avez envie d'entreprendre quelque chose de nouveau, ne vous laissez pas dissuader par une personne craintive et pessimiste. Vous êtes en mesure de maîtriser rapidement une nouvelle matière ou aptitude. Rappelez-vous que les événements inattendus ne surviennent pas tout le temps, mais qu'ils se produisent toujours lorsque l'on s'y attend le moins...

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Votre perception des gens est sujette à changer. Vous pourriez vous apercevoir que vous avez beaucoup d'affinités avec une personne que vous considériez très différente de vous; les forces de l'un combant les faiblesses de l'autre. Parallèlement, une situation difficile peut s'améliorer si vous osez prendre votre place et vous affirmer davantage.

SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

L'issue de pourparlers devrait vous satisfaire tandis que la Lune termine son séjour dans votre Signe, et ce, que vous jouiez ou non un rôle actif dans le processus de négociation. Ainsi, une situation injuste se rétablira sur des bases plus équitables. Par ailleurs, vous avez le droit de refuser de rendre service à quelqu'un si cela vous complice trop l'existence.

SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

La présence de Mercure et de Vénus en Bélier contribue à équilibrer une situation. Une décision rendue publique aujourd'hui peut se trouver à mi-chemin entre les revendications des différents partis. Les sentiments que vous ressentez semblent réciproques. De toute façon dès ce soir, l'arrivée de la Lune en Sagittaire vous sensibilisera...

CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Votre influence positive peut permettre à quelqu'un d'éviter de commettre une faute regrettable. Toutefois, il vaudra mieux ne pas lui dicter la marche à suivre car cela peut provoquer l'effet inverse. Formulez humblement de simples suggestions et appuyez-vous sur votre expérience passée pour fournir des exemples. Et parlez toujours à la première personne du singulier...

VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Tandis que la Lune termine sa visite en Scorpion, un malaise conflictuel peut résulter de votre sympathie envers une personne impopulaire qui ne fait pas l'unanimité parmi votre entourage. Toutefois, personne ne peut vous dicter qui vous avez le droit de fréquenter. Fiez-vous à votre intuition pour déterminer la nature des gens que vous rencontrez.

POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Votre contribution est essentielle - même si les autres oublient parfois de le mentionner. Ce n'est donc pas le temps de vous éloigner d'un groupe ou de vous désintéresser d'un projet communautaire. Les petites modifications peuvent avoir davantage d'impact en profondeur à long terme que les transformations radicales et subites.

astrologue@astro-communications.com

HOR29MS

SOUSSIONS PUBLIQUES

Services professionnels en communications

Documents disponibles : paiement seulement par chèque visé ou mandat à l'ordre de la STM au montant de 50 \$ - non remboursable; 8845, boul. St-Laurent, réception, Montréal, à compter du mardi 29 mars 2005, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30. Information : (514) 280-4921.

Dépôt des soumissions : STM, 800, de La Gauchetière O., bur. 8100, portail Nord-Est, Montréal, au plus tard le jeudi 14 avril 2005 à 15 h. Ouverture publique suivra. La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions.

Référence : STM-3046-02-05-50

Louise Pouliot
Secrétaire adjointe

STM

Ville de Montréal

Arrondissement de Saint-Laurent

APPELS D'OFFRES

Des soumissions, sous pli cacheté sont reçus au Bureau du citoyen de l'arrondissement de Saint-Laurent, 777, boulevard Marcel-Laurin, Saint-Laurent (Québec) H4M 2M7, jusqu'au jeudi 14 avril 2005 à 11 h, pour la fourniture de :

- 05-006 : Travaux de réfection de chaussée sur diverses rues
- 05-012 : Travaux de réfection de trottoirs et bordures sur diverses rues
- 05-015 : Travaux d'entretien horticole de divers parcs et espaces verts
- 05-022 : Travaux d'aménagement paysager sur diverses rues du « Développement Bois-Franc »
- 05-024 : Travaux de réfection de chaussée sur diverses rues (petites surfaces)
- 05-025 : Travaux de réfection de trottoirs et bordures sur diverses rues (petites surfaces)

→ Un dépôt non-remboursable payable comptant ou par chèque visé est exigé pour l'obtention des documents de soumissions. Ce dépôt est fixé à 100 \$ pièce pour les soumissions 05-006 et 05-012 et à 50 \$ pièce pour les soumissions 05-015, 05-022, 05-024 et 05-025.

Les formules, les conditions des soumissions et les devis peuvent être obtenus au Bureau du citoyen, 777, boulevard Marcel-Laurin, Saint-Laurent, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, à compter du mercredi 30 mars 2005 à 9 h.

Les soumissions sont ouvertes **publiquement** à la salle du Conseil, 777, boulevard Marcel-Laurin, Saint-Laurent (Québec), le **jeudi 14 avril 2005 à 11 h**. Le Conseil n'est pas tenu d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Pour toute information supplémentaire concernant les soumissions, veuillez communiquer avec Monsieur Jacques Galarneau au : (514) 855-6000 poste 4587, Ressources financières et matérielles.

Isabelle Bastien, LL.M., avocate
Secrétaire du Conseil d'arrondissement
29 mars 2005

Susciter l'erreur

MARTINE LACROIX
LE BRIDGE
collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Sud			
Vulnérabilité : Tous			
NORD			
▲ 82			
♥ V10 875			
♦ RV764			
♣ A			
OUEST		EST	
▲ D V764		▲ 10 953	
♥ —		♥ RD4	
♦ 10 9832		♦ D	
♣ V95		♣ D10743	
SUD			
▲ A R			
♥ A9632			
♦ A5			
♣ R862			
Les enchères:			
OUEST	NORD	EST	SUD
—	4 ♥	—	1 ♥
Passe	Passe	Passe	6 ♥
Entame : Le 10 de carreau.			

Les enchères qui ont conduit Eric Leong à ce chelem au National de Pittsburgh n'ont pas été dévoilées. Celles proposées sont sorties tout droit de mon imagination.

Avec les honneurs de cœur bien placés, le contrat semble aisé. Le déclarant n'a qu'à rentrer au mort pour faire le jeu de sécurité normal à l'atout avec cette teneur : appeler le Valet et le laisser courir si Est ne couvre pas. Si les deux adversaires fournissent le déclarant ne perd qu'un seul atout.

Le problème surgit avec l'entame du 10 de carreau. Lorsque le déclarant appelle un petit du mort, Est fournit la Dame, prise par l'As. Le jeu de la Dame de carreau dévoile à coup sûr un singleton en Est. Le coup de sécurité à l'atout peut mettre le contrat en danger. En effet, si Ouest gagne la levée avec un honneur sec, il donnera une coupe à carreau à son partenaire. Il vaut donc mieux tirer l'As d'atout en tête. Mais avant de procéder ainsi, Eric Leong est rentré au mort à l'As de trèfle et a appelé le Valet de cœur (avec l'intention de jouer l'As, bien sûr !). Est, peu méfiant, a séparé ses honneurs et le contrat a été dûment réalisé.

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUSSIONS - ENCANS

Avis aux participants
Régime de rentes non contributif d'Ispat Sidbec Inc.

Afin de se conformer à la Loi sur les régimes complémentaires de retraite, nous désirons vous aviser que nous allons demander à la Régie des rentes du Québec l'enregistrement de la modification suivante:

À compter du 1^{er} février 2005, la rente de base ainsi que le supplément temporaire sont améliorés pour les employés ayant 30 ans et plus de service ou 65 ans d'âge qui prennent leur retraite entre le 1^{er} février 2005 et le 31 janvier 2006.

Veuillez noter qu'une copie de cette amélioration peut être consultée au service des Ressources humaines de votre établissement.

Nous espérons que cette information vous sera utile.

Le secrétaire du comité,
Jean-Yves Aubé
Le 23 mars 2005

Appel de propositions

Montréal

Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine

APPEL DE PROPOSITION: 1040520008

Vente d'un terrain vague et construction d'un projet immobilier situé entre les rues Notre-Dame et St-Jacques à l'est de la place d'Armes, dans l'arrondissement de Ville-Marie.

L'ouverture des propositions prévue pour le 30 mars 2005 est reportée au 13 avril 2005 à 14 h dans les locaux de la direction du greffe de l'hôtel de ville.

Montréal, 29 mars 2005

La greffière de la Ville
Me Jacqueline Leduc

AVIS PUBLIC

SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE MONTRÉAL (STM)

PROCHAINE ASSEMBLÉE ORDINAIRE PUBLIQUE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le mardi 5 avril 2005 - 17 h 30

Siège social de la STM, 800 de la Gauchetière Ouest, 8^e étage, salle 8200, Portail Nord-Est, Montréal.

Une période de questions est prévue pour le public au début de l'assemblée. Les personnes désirant poser une question doivent s'inscrire dans les **15 minutes** précédant le début de l'assemblée.

Louise Pouliot
Secrétaire adjointe

STM

Avis aux participants

Régime de rentes du personnel non syndiqué d'Ispat Sidbec Inc.

Afin de se conformer à la Loi sur les régimes complémentaires de retraite, nous désirons vous aviser que nous allons demander à la Régie des rentes du Québec l'enregistrement des deux modifications suivantes:

- À compter du 1er janvier 2005: Modification concernant la retraite anticipée d'employés. Cette modification traite des conditions de retraite s'appliquant aux employés ayant atteint 55 ans d'âge et complété 15 années de service et plus qui sont visés par une réduction des effectifs entre le 1er janvier 2005 et le 31 décembre 2005.
- À compter du 1er février 2005: Modification de la formule de retraite spéciale pour les employés ayant atteint 30 ans de service.

Veuillez noter qu'une copie de ces modifications peut être consultée au service des Ressources humaines de votre établissement.

Nous espérons que ces informations vous seront utiles.

Le secrétaire du comité de retraite ,
Jean-Yves Aubé
Le 22 mars 2005

Appels d'offres

Montréal

Service des services administratifs

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h, dates ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention de la greffière, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour :

Catégorie : Services professionnels
Appel d'offres : 05-8342
Descriptif : Coordonnateur d'études géotechniques et environnementales pour travaux d'immobilisations des arrondissements.
Date d'ouverture : 18 avril 2005.
Dépôt de garantie : Aucun.
Renseignements : M. Pierre Gatineau, agent d'approvisionnement (514) 872-0349.
Catégorie : Biens et services
Appel d'offres : 05-8368
Descriptif : Mobilier de bureau.
Date d'ouverture : 20 avril 2005.
Dépôt de garantie : 2 % (chèque visé ou cautionnement).
Renseignements : Mme Liette Gagnon, agente d'approvisionnement (514) 872-1042

Documents : Les documents relatifs à ces appels d'offres seront disponibles à compter du **29 mars 2005** au Service des services administratifs, 9515, rue St-Hubert, Montréal (Québec) H2M 1Z4, entre 8 h 30 et 12 h et entre 13 h et 16 h 30, contre un paiement de 50 \$, non remboursable.

Vente du cahier des charges :
Téléphone : (514) 872-1000
Télécopieur : (514) 872-9693

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de : **Ville de Montréal**.

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe de la ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, 29 mars 2005

La greffière de la ville
M^e Jacqueline Leduc

INDEX DES DÉCÈS

BEAUDOIN née Lafrance, Lise

BEAUDRY, André
Magog

BEAUGRAND-CHAMPAGNE, Gilles
Laval

BÉDARD, Gisèle Laplante
Magog

BÉLANGER, Anna
Lachine

BERGEVIN, René

CERUNDOLO TABASSO, Anna
Montréal

DESROSIERES (BAZINET), Alice
Montréal

DUPRÉ, Raymond N.

FILION, Gérard
Saint-Bruno-de-Montarville

GAGNÉ (St-Pierre), Gertrude
Victoriaville

GAUTHIER, David

GRENIER, Aline
Montréal

LACOMBE, Trefflé

LAFRAMBOISE, Thérèse

LAPLANTE (Larocque), Laurette

LEROUX-BAUMANN, Noëlla
Montréal

MEAGHER, John
Montréal

PARIS, François (Frank)
Montréal

RACINE, Paul-Aimé

TREMBLAY Bouchard, Simone

VAUDEVILLE, Octave
Laval

N'oubliez pas de commander votre signet. Laissez vos coordonnées au 514-285-6816 (Un signet par annonce)

cyberpresse.ca/necrologie

DÉCÈS



BEAUDOIN née Lafrance, Lise
De Gatineau, décédée le mercredi 23 mars 2005, à l'âge de 59 ans.
Elle était l'épouse bien aimée de Noël Beaudoin, la fille de feu André Lafrance et de feu Lucille Ladouceur.
Outre son époux, elle laisse ses deux enfants: Claude (Nathalie Deschatelets) et Marie-France (Claude Labelle); ses 4 petits-enfants: Ryan, Jenna, Jamila et Maëlla; deux frères, Michel (Iréne), Danny (Marise); une sœur Rachel; ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s.
Il n'y aura pas de visite à la maison funéraire. Le service religieux aura lieu en présence des cendres en l'église St-René Goupil situé à l'angle Raymond et St-René Est à Gatineau, le jeudi 31 mars 2005 à 11 h. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10h30.
La direction des funérailles a été confiée à **LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS**.
Pour renseignements: 819-568-2425
télécopieur: 819-568-2426
ou cfam@cfo.coop
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Remerciements au personnel infirmier du 2ième étage du Centre Hospitalier Gatineau Memorial de Wakefield pour les bons soins prodigués.



BEAUDRY, André
À Magog, le 25 mars 2005, à l'âge de 79 ans, est décédé André Beaudry, demeurant à Magog. La famille vous accueillera à la Résidence funéraire **Ledoux Magog inc.**
150, rue Sherbrooke, Magog
Jean-Pierre Morin (Directeur)
Tél.: (819) 843-4473 Téléc.: (819) 843-4563
Courriel: ledoux@netrevolution.com
le mercredi 30 mars 2005 de 19 à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h 40. Les funérailles auront lieu le jeudi 31 mars 2005 à 11 h en l'église St-Patrice. Inhumation au cimetière du même endroit.
Il laisse dans le deuil ses enfants Chantal, Pierre (Diane), Marc (Jacinthe), Martin (Thérèse), Nicolas (Manon), la mère de ses enfants Gabrielle, ses petits-enfants Emile, Anabelle, Zoé, Zacharie, Riel, Julien, Patrice, son amie Annette, ses frères et soeurs Marcelle (Lionel), feu Gilbert, feu Jeannine, Jean-Marie (Aline), Paul-Henri, feu Jacques, neveux, nièces, autres parents et amis.

BEAUGRAND-CHAMPAGNE, Gilles
1906 - 2005

A Laval, le 24 mars 2005, à l'âge de 98 ans, est décédé monsieur Gilles Beaugrand-Champagne, époux de feu Thérèse Charest en premières noces et de Marie Robillard en deuxième noces. Il laisse dans le deuil ses deux filles Laurence et Geneviève (Jean-Pierre Rivet), ses trois petits-enfants Marie-Josée, Isabelle et Jean-Philippe, ainsi que ses belles-sœurs et son beau-frère. La famille recevra les condoléances le vendredi 1er avril 2005 à partir de 12 h 30 à la chapelle du Centre funéraire Côte-des-Neiges et les funérailles suivront à 13 h, de là, inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation du Cardinal Paul-Émile Léger (Club des petits déjeuners) seraient appréciés.

Centre funéraire Côte-des-Neiges
4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal, Qc
514-342-8000
Réseau Dignité

3304312

LA PRESSE AFFAIRES

Accord entre Microsoft et l’UE

Le système d’exploitation Windows sans Media Player sera identifié par la lettre « N »

AP ET AFP

BRUXELLES – Microsoft a annoncé hier qu’il acceptait la proposition de l’Union européenne d’attribuer un nouveau nom au système d’exploitation Windows sans Media Player vendu en Europe.

Selon des responsables du numéro un mondial du logiciel, la direction de Microsoft a accepté d’appeler la version européenne de Windows vendue sans Media Player « Windows XP Home Edition N », le « N » signifiant « not with Media Player ».

La version allégée de XP Professional Edition comportera également un « N ». Media Player est un pro-

gramme destiné au son et à la vidéo sur l’ordinateur.

« Microsoft avait proposé plusieurs noms et finalement la Commission européenne a accepté une dénomination qui rajoute la lettre « N », a précisé un porte-parole du groupe.

Le souci de la Commission était que la nouvelle version ne paraisse pas comme un sous-produit de celle comportant Media Player, et la lettre N (pouvant se référer à un nombre) semble avoir été préférée à d’autres (B, C ou R), parce que plus « neutre », selon une source proche du dossier.

Épinglé par Bruxelles pour abus de position dominante, Microsoft avait été condamné en mars 2004 à une

amende record de 497 millions d’euros (780 millions CAN), dont il s’est acquitté en décembre.

L’UE avait ordonné au géant de l’informatique de proposer une version « allégée » de son système d’exploitation pour permettre aux consommateurs de choisir leur programme de son et vidéo.

Cet accord devrait ouvrir la voie à la commercialisation prochaine de Windows XP Home Edition N.

L’avocat de Microsoft en Europe, Horacio Gutierrez, a indiqué à l’Associated Press que la compagnie avait notifié à Bruxelles sa décision d’accepter sa proposition. Même si, a-t-il ajouté, le géant américain avait « certaines appréhensions » concer-

nant ce nouveau nom, qui pourrait entraîner une certaine « confusion pour les consommateurs ».

La porte-parole de l’UE, Antonia Mochan, a néanmoins observé que cette affaire allait « au-delà de la question du nom ». Les concurrents de Microsoft se plaignent en effet que la version allégée ne soit pas totalement compatible avec leurs programmes. Fin décembre, le tribunal de première instance de Luxembourg a estimé que la compagnie devait divulguer à la concurrence certaines informations commerciales.

L’accord annoncé hier par Microsoft ne concerne que le premier grief et, de plus, ne le résout pas

entièrement puisque le problème ne portait pas seulement sur la dénomination de la version Windows sans Media Player, souligne-t-on à la Commission.

« La Commission est toujours en train d’analyser les résultats des tests de marché sur les propositions de Microsoft concernant la version de Windows sans Media Player », a indiqué à l’AFP Jonathan Todd, porte-parole de la commissaire à la Concurrence, Neelie Kroes.

Le souci de Bruxelles est que les deux versions de Windows soient équivalentes sous l’angle de leurs performances. Sur ce plan, « il reste encore quelques problèmes techniques à résoudre », reconnaît une source proche du groupe.

Le géant du logiciel qui détient déjà 80 % du marché, ne pourra pas commercialiser sa nouvelle version sans accord de Bruxelles. S’il l’obtient, il la mettra sur les marchés « dans quelques semaines », indique-t-on à Microsoft.

cellulaire

walkie-talkie

En long et en large.

En bref.

Max : Département du soutien technique. Max à l’appareil.

Max : Max écoute.

Stéphane : Salut Max ! Écoute, j’ai comme un problème ici. Je réglais de petites affaires sur mon ordinateur et soudain tout a gelé... J’ai pourtant rien fait de spécial... Enfin pas grand chose... J’arrangeais quelques détails sur ma présentation de cet après-midi et j’écoutais de la musique... Je suis aussi allé fouiner sur le Net et soudain, il y a eu cette fenêtre qui est apparue sans prévenir, j’ai pas cliqué dessus, j’ai touché à rien... Peu importe, j’ai vraiment besoin de toi...
de toute urgence ! Je pense avoir perdu mon document et ma présentation est dans 20 minutes.
Pourrais-tu venir m’aider tout de suite ?

Stéphane : *SOS !*
Arrive tout de suite !



Parce qu’il est parfois préférable d’aller droit au but, nous avons créé le nouveau service 10-4. Un téléphone cellulaire et walkie-talkie tout-en-un qui vous permet de parler directement avec une seule personne ou de vous connecter immédiatement à tout un groupe. **Découvrez une nouvelle façon de communiquer** pour gagner du temps et passer aux choses sérieuses.

Offre spéciale pour un temps limité
Achetez-en un et obtenez le second gratuitement !

Pour en savoir plus sur nos offres incroyables, appelez au **1 866 371-9749**, visitez **www.bell.ca/10-4** ou passez à un magasin **Espace Bell** ou **Bell Mobilité**.

Service offert là où la technologie le permet. L’offre peut changer sans préavis. Jusqu’à épuisement des stocks. D’autres conditions s’appliquent. *Offert avec un abonnement de 3 ans avec fonction/forfait 10-4 sur le même compte.



Et bien simple.^{MC}